



MARKRANSTÄDT

Mit Energie in die Zukunft.

Markranstädt informativ

Ausgabe 08/2022 | 13. August 2022 | Jahrgang 32

Amtsblatt und **Stadtjournal** der Stadt Markranstädt mit den Ortschaften Frankenheim, Göhrenz, Großlehna, Kulkwitz, Quesitz, Räpitz

Kooperationsvereinbarung zur Allianz Sichere Sächsische Kommunen (ASSkomm)

Gemeinsam mit der Polizei Sachsen sucht die Stadt Markranstädt Ehrenamtliche für die Sächsische Sicherheitswacht. Engagierte Bürgerinnen und Bürger unterstützen dabei die Polizei bei der Wahrung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung. Bei Streifengängen zeigen sie Präsenz und sind Ansprechpartner für alle Mitbürgerinnen und Mitbürger. Sie geben zum Beispiel sicherheitsrelevante Hinweise an die Reviere weiter oder schreiten selbst ein, wenn es die Situation erfordert. Die Sächsische Sicherheitswacht gibt es in jedem Polizeirevier in Sachsen. Die Sicherheitswächterinnen und Sicherheitswächter absolvieren eine 50-stündige Ausbildung und erhalten eine monatliche Aufwandsentschädigung. Weitere Informationen erhalten Sie auf Seite 5.



Sächsische Sicherheitswacht für mehr Sicherheit im öffentlichen Raum (Bildquelle: Fotolia - Robert Kneschke)

Fertigstellung der Erweiterung der Grundschule Markranstädt

Bereits zum Start der Ferien konnte der Umzug in die neuen Räume in der Grundschule Markranstädt erfolgen. In zwei voneinander getrennten Projekten wurde die Schule auf eine vierzügige Grundschule ausgebaut. Ein Abschnitt umfasst die Aufstockung des Anbaus um ein Geschoss mit neuen Klassenzimmern. Die Schließung der Lücke zwischen Alt- und Neubau gab Raum für weitere Büro- und kleine Gruppenräume. Der andere Abschnitt umfasst die Erweiterung des Speiseraums um 100 qm auf 300 qm sowie die Erweiterung und Neustrukturierung des Verwaltungsbereiches im Erdgeschoss. „Mit der Aufstockung schaffen wir Raum für ein kreatives Lernumfeld an der Grundschule. Denn ich wünsche mir für jede Schülerin und jeden Schüler gute Lernbedingungen an unseren Schulen“, sagt Bürgermeisterin Nadine Stitterich. Lesen Sie weiter auf Seite 6.



Erweiterung der Grundschule Markranstädt:
Vom Piraten- zum Kreuzfahrtschiff



Wettbewerb Stadtradeln – jetzt mitmachen! 05.09. – 25.09.2022

Vom 05.09. bis 25.09.2022 nimmt die Stadt Markranstädt am Wettbewerb Stadtradeln teil. An den 21 Tagen sollen möglichst viele Alltagswege mit dem Fahrrad zurückgelegt und damit möglichst viele Fahrradkilometer gesammelt werden. Mitmachen kann jeder, der in Markranstädt wohnt, arbeitet, einem Markranstädter Verein angehört oder hier zur Schule geht. Man kann als Team starten oder einzeln radeln.

Einfach dazu auf stadtradeln.de unter Markranstädt registrieren. Und los geht's!

GRUSSWORT

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

die ersten heißen Tage liegen bereits hinter uns und wir befinden uns mitten in den Sommerferien. Nun steht einem schönen ausgiebigen Spaziergang am See, einem Besuch im Freisitz oder einem gemütlichen Abend im eigenen Garten nichts mehr im Weg. Für viele von Ihnen sind und bleiben die Wochen vor dem Urlaub die stressigsten. Auch in der Verwaltung waren diese in vielerlei Hinsicht von besonderen Höhepunkten geprägt. Zur Stadtratssitzung am 07. Juli 2022 haben wir nach 14 Jahren Amtszeit unsere 1. Beigeordnete Beate Lehmann in ihren Ruhestand verabschiedet. An dieser Stelle möchte ich mich bei ihr herzlich für ihr herausragendes Engagement für unsere schöne Stadt am Kulkwitzer See und ihre gute Zusammenarbeit bedanken. Und noch ein bedeutendes Ereignis durften wir in unserer Stadt erleben. Unsere Ehrenbürgerin Hanna Kämmer hat am 09. Juli 2022 das Bundesverdienstkreuz - überreicht durch Ministerpräsident Michael Kretschmer in der Dresdner Staatskanzlei - erhalten. Gewürdigt wurde sie für beispielgebendes Ehrenamt zur Wahrung und Aufarbeitung unserer städtischen Geschichte. Wir sind stolz, solch verdienstvolle Bürger in unserer Stadt zu haben. Daher möchte ich an dieser Stelle auch allen anderen Ehrenämtlern für ihr Engagement und ihre Unterstützung danken.

Darüber hinaus durften wir unseren Schülerinnen und Schülern der Oberschule sowie des Gymnasiums zu ihrem erfolgreichen Schulabschluss gratulieren. Die Oberschule verabschiedete im Schuljahr 2021/2022 48 Schülerinnen und Schüler mit Realschulabschluss und 17 mit einem Hauptschulabschluss. Am Gymnasium legten 66 Schülerinnen und Schüler ihr Abitur ab und erlangten damit die allgemeine Hochschulreife. Mit der Zeugnisübergabe haben unsere Markranstädter Absolventinnen und Absolventen für sich eine sehr gute Grundlage geschaffen, auf welcher sie nun erfolgreich weiter aufbauen können. Ich wünsche ihnen viel Erfolg für ihrem weiteren Lebensweg, viel Glück für ihren beruflichen Werdegang und alles Gute. Ich würde mich freuen, wenn sie ihrer Heimatstadt verbunden bleiben. Denn auch wir erleben den demografischen Wandel mit einer immer älter werdenden Bevölkerung und einem Mangel an Fachkräften. Dem wollen wir entgegenwirken, in dem wir jungen Familien ein attraktives Umfeld zum Leben, Wohnen und Arbeiten bieten. Derzeit läuft unter anderem das Interessensbekundungsverfahren zur Gewinnung eines Trägers für unsere geplante neue Kindertagesstätte am Kulkwitzer See. Mit der neuen Einrichtung entstehen voraussichtlich bis Mitte 2024 zusätzlich insgesamt 40 Krippen- und 80 Kindergartenplätze. Die Umbaumaßnahmen zur Erweiterung der Kindertagesstätte Weißbachzwerge beginnen in den nächsten Wochen. Mit beiden Projekten werden wir unser Betreuungsangebot deutlich ausbauen. Ende August wird auch das Mehrgenerationenhaus Markranstädt in das Alte Ratsgut umziehen. Mit den neuen Räumlichkeiten bieten wir beste Voraussetzungen für das Thema „Lebenslanges Lernen“ und verbinden damit die Angebote eines MGHs mit den Bildungsmöglichkeiten der Volkshochschule Landkreis Leipzig.

Wie Sie bereits wissen, sind wir am Projekt „Jugend entscheidet“ der Hertie-Stiftung beteiligt. Mit der Unterstützung der Stiftung wollen wir die Beteiligung unserer Kinder und Jugendlichen fördern und nachhaltig in unserem Stadtgeschehen etablieren. Dazu hat sich ein kommunales Team, welches sich aus Vertretern der offenen Kinder- und Jugendarbeit, dem Mehrgenerationenhaus, der Schulsozialarbeit, der Verwaltung, der Bürgermeisterin und der Stadtgesellschaft zusammensetzt, gegründet. Im Juni gab es dazu einen ersten Workshop. Im Ergebnis wurden viele Anregungen, Hinweise und Ideen zusammengetragen. Für das Projekt werden noch junge Menschen gesucht, die sich aktiv einbringen wollen. Wer dazu Lust und Interesse hat, findet im Innenteil weitere Informationen.

Besonders in den Sommermonaten haben wir unsere Straßen im Blick, um hier die Winterschäden zu beseitigen und dringend notwendige Reparaturarbeiten durchführen zu lassen.

An dieser Stelle möchte ich mich bei allen Bürgerinnen und Bürgern sowie ortsansässigen Gewerbetreibenden bedanken, die gemeinsam mit unserem Technischen Service in den vergangenen Wochen der extremen Trockenheit den Kampf angesagt haben. Mit vereinten Kräften werden so ca. 160 Bäume wöchentlich mit 50 bis 100 l Wasser versorgt, um den teilweise leider schon eingetretenen ökologischen und wirtschaftlichen Schäden in Folge der Dürre entgegenzuwirken. Durch den Einsatz von sogenannten Wassersäcken erfolgt die Bewässerung besonders effizient, da das Befüllen mit wenig Zeitaufwand verbunden ist, die langsame Abgabe des Wassers durch sehr kleine Löcher am Boden der Säcke jedoch ein langsames Versickern direkt im Wurzelbereich ermöglicht und die Bäume so optimal versorgt werden. Ich würde mich freuen, wenn alle Bürgerinnen und Bürger dazu beitragen, unser städtisches Grün zu erhalten und mit Wasser versorgen.

Sie sehen, unser Stadtleben ist weiterhin dynamisch.

Ich wünsche Ihnen und Ihrer Familie für die noch bevorstehende Sommer(ferien)zeit gute Erholung, viel Entspannung und wunderschöne gemeinsame Erlebnisse.



Ihre Nadine Stitterich,
Bürgermeisterin



ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Mit Energie in die Zukunft.

EINLADUNGEN

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

vorbehaltlich des Fortbestehens der Abstandsregelungen wegen COVID 19 finden die Sitzungen der Ausschüsse und des Stadtrates weiterhin wie folgt statt:

Die 25. Sitzung des Technischen Ausschusses findet am **Montag, dem 29.08.2022, um 18.30 Uhr** im Ratssaal, Gebäude Markt 11, 4. Obergeschoss in Markranstädt statt.

Die 28. Sitzung des Verwaltungsausschusses findet am **Dienstag, dem 30.08.2022, um 18.30 Uhr** im Ratssaal, Gebäude Markt 11, 4. Obergeschoss in Markranstädt statt.

Die 29. Sitzung des Stadtrates findet am **Donnerstag, dem 08.09.2022, um 18.30 Uhr** im KuK – Kommunikations- und Kreativzentrum Parkstraße 9 in Markranstädt statt.

Wir bitten Sie weiterhin die Hygiene- und Abstandsregeln einzuhalten und empfehlen das Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes, wenn der Mindestabstand von 1,5 m nicht eingehalten werden kann.

(Änderungen vorbehalten – Bitte beachten Sie zu gg. Zeit die Bekanntmachungen an den öffentlichen Aushangstellen und auf der Homepage der Stadt Markranstädt)

Nadine Stitterich, Bürgermeisterin

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Flächennutzungsplan der Stadt Markranstädt – 1. Gesamtfortschreibung – Frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung

Der Stadtrat der Stadt Markranstädt hat in seiner Sitzung am 06.02.2020 die Einleitung eines Bauleitplanverfahrens gemäß § 2 Abs. 1 des Baugesetzbuches (BauGB) zur 1. Gesamtfortschreibung des Flächennutzungsplans der Stadt Markranstädt beschlossen. Der aktuelle Flächennutzungsplan wurde zum 26.09.2005 wirksam und entspricht nicht mehr in allen Sachverhalten der seitdem fortgeschrittenen städtebaulichen Entwicklung.

Im Flächennutzungsplan ist für das gesamte Gemeindegebiet, die sich aus der beabsichtigten städtebaulichen Entwicklung ergebende Art der Bodennutzung nach den voraussehbaren Bedürfnissen der Gemeinde, in ihren Grundzügen darzustellen.

Zur frühzeitigen Unterrichtung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 BauGB über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung und deren voraussichtlichen Auswirkungen wird der Öffentlichkeit innerhalb der unten aufgeführten Frist Gelegenheit zur Einsichtnahme gegeben. Der Vorentwurf des Bauleitplans sowie die Begründung mit integriertem Landschaftsplan und Umweltbericht liegen aus in der Zeit vom

29.08.2022 bis einschließlich 30.09.2022

im Rathaus, Haus II Markt 11, Zimmer 102 während der Dienststunden:

Montag/Mittwoch/Donnerstag	8.00 bis 11.30 Uhr und 13.00 bis 16.30 Uhr
Dienstag	8.00 bis 11.30 Uhr und 13.00 bis 17.30 Uhr
Freitag	8.00 bis 13.00 Uhr.

Die Stadtverwaltung bittet die Bürgerinnen und Bürger der Stadt Markranstädt und die Vertreter der allgemeinen Öffentlichkeit um Beachtung der zum Zeitpunkt der Auslegung geltenden Corona-Schutz-Maßnahmen. Sofern das Rathaus allgemein geschlossen sein sollte, wird um eine vorherige telefonische Terminabstimmung gebeten unter 034205-61-232 (Ansprechpartner ist Herr Kauschke).

Weiterhin können die Unterlagen während des o. g. Zeitraums im Internet unter www.markranstaedt.de sowie auf dem zentralen Landesportal Bauleitplanung des Freistaates Sachsen unter buergerbeteiligung.sachsen.de/portal/bplan im PDF-Format abgerufen werden.

Während der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung können von jedermann Stellungnahmen abgegeben werden. Nach dem 30.09.2022 abgegebene Stellungnahmen können bei der Fortschreibung der Planunterlagen unberücksichtigt bleiben.

Nadine Stitterich, Bürgermeisterin



MITTEILUNGEN AUS DEM RATHAUS

Mit Energie in die Zukunft.

STADTRAT VERSTÄNDLICH

Informationen aus der 28. Stadtratssitzung vom 7. Juli 2022: Kurz, prägnant und verständlich

Liebe Bürgerinnen und Bürger unserer Stadt Markranstädt,

ich möchte Sie heute über die in der 28. Sitzung unseres Stadtrates gefassten Beschlüsse informieren. Mit 14 anwesenden Abgeordneten sowie meiner Person war die Beschlussfähigkeit des Gremiums gegeben. Von den fünf ursprünglich zu behandelnden Beschlussvorlagen wurde eine bereits im Zuge der Abstimmung zur Tagesordnung abgesetzt, ein weiterer Antrag wurde im Verlaufe der Sitzung vom Antragsteller zurückgezogen und soll in der nächsten Tagung erneut zur Beschlussfassung vorgelegt werden.

Insofern gelangten schließlich drei Beschlussvorlagen zur Abstimmung.

► **Vorlage 2022/BV/430****Benennung eines stellvertretenden Bürgermeisters**

Nachdem der Abgeordnete Michael Unverricht seine ehrenamtliche Tätigkeit als stellvertretender Bürgermeister beendet hatte, stand die Wahl seines Nachfolgers auf der Tagesordnung. Mit Dr. Volker Kirschner hatte sich dafür nur ein Kandidat zur Verfügung gestellt, den der Stadtrat mit 12 Ja-Stimmen und drei Enthaltungen zum neuen stellvertretenden Bürgermeister wählte. Ich beglückwünsche Herrn Dr. Kirschner zu seiner Wahl und

freue mich auf eine gute, erfolgreiche Zusammenarbeit für unsere Stadt.

► **Beschlussvorlage 2022/BV/424**
Vergabe der Bauleistungen „Rohbau“ für den Neubau der Ortsfeuerwehr Gärnitz

Für die ausgeschriebene Leistung lagen bei Ende der Einreichungsfrist vier Angebote vor, die durch das beauftragte Ingenieurbüro in vier Stufen ausgewertet wurden. An deren Ende kristallisierte sich das Angebot der Ulrich Bau GmbH & Co. KG über 436.981 Euro als das wirtschaftlichste. Die Stadträte votierten einstimmig für eine Auftragsvergabe an diesen Bieter.

► **Beschlussvorlage 2022/BV/431**
Finanzierung von zwei anzuschaffenden Löschgruppenfahrzeugen

Für den Kauf zweier Löschgruppenfahrzeuge wurden bereits im Vorfeld unterschiedliche Möglichkeiten betrachtet. In deren Zuge einigten sich die Feuerwehren und Verwaltungen der Städte Grimma und Markranstädt auf die Anschaffung identischer Fahrzeuge, wodurch die Voraussetzungen für eine Sammelbestellung gegeben waren. In deren Folge mindert sich der Anschaffungspreis pro Fahrzeug erheblich und gleichzeitig bleibt die Förderfähigkeit des Kaufes erhalten. Als Eigenanteil der Stadt Markranstädt bleiben dennoch je 36.720 Euro für die Haushaltsjahre 2022 und 2023 bestehen. Über deren Bereitstellung musste der Stadtrat befinden, der die Mittel in einem einstimmig gefassten Beschluss bewilligte.

Mit dieser Sitzung ging der Markranstädter Stadtrat in die Sommerpause. Die nächste Sitzung wird im September stattfinden. Ich wünsche allen Stadträten, aber auch Ihnen, liebe Bürgerinnen und Bürgern, eine erholsame und entspannte Urlaubszeit mit vielen erlebnisreichen Stunden im Kreise ihrer Familien und Freunde.

Ihre Nadine Stitterich

BÜRO DER BÜRGERMEISTERIN

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

die Bürgermeistersprechstunde in der Ortschaft Frankenheim findet am Donnerstag, dem **13. September 2022** ab 15 Uhr im Mehrzweckgebäude Frankenheim, Priesteblicher Straße 8, statt.

Zur Bürgermeistersprechstunde in Markranstädt lade ich Sie am Dienstag, dem **30. August 2022**, in der Zeit zwischen 15 Uhr und 18 Uhr ins Rathaus, Büro der Bürgermeisterin, 1. Etage Zi-Nr. 108 ein.

Gern nehme ich Ihre Hinweise, Anregungen und Anliegen entgegen.

Ich bitte Sie, Ihren Besuch in meinem Sekretariat unter der Tel.-Nr. 034205 61221 anzumelden und um Verständnis für eine zeitliche Begrenzung von max. 15 Minuten.

Ihre Bürgermeisterin, *Nadine Stitterich*

Abschied von unserer 1. Beigeordneten Beate Lehmann

Zur Stadtratssitzung am 07. Juli 2022 haben wir unsere 1. Beigeordnete Beate Lehmann offiziell verabschiedet. Es war ihre letzte Stadtratssitzung in dieser Funktion, denn zum 01. August 2022

schied sie aus der Stadtverwaltung aus und freut sich nun auf ihren wohlverdienten Ruhestand.

Welchen bleibenden und wertvollen Eindruck Beate Lehmann hinterlassen wird, zeigte sich auch an den zahlreichen Gästen aus Politik, Verwaltung, Wirtschaft, Freunde und Wegbegleiter aus der Stadt aber auch aus der Region.

Wir wünschen ihr für die Zukunft alles Gute sowie viele schöne Tage in Gesundheit und Glück! Vielen Dank für die bisherige gute Zusammenarbeit.

Nadine Stitterich, Bürgermeisterin und Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung



Bundesverdienstkreuz für Stadthistorikerin Hanna Kämmer

Ohne das aktive Wirken ehrenamtlich tätiger Menschen ist unsere Gesellschaft nicht mehr vorstellbar. Sie gestalten unser Zusammenleben mit Kreativität, sozialem Engagement, Tatkraft, Herz und Mut. Dabei leisten sie oft Außergewöhnliches, übernehmen Verantwortung und sorgen so auch für Zusammenhalt. In Markranstädt trägt das ehrenamtliche Wirken noch ein weiteres Attribut: Es ist gekennzeichnet von Frauen-Power.

Die höchste Anerkennung, welche die Bundesrepublik Deutschland für Verdienste um das Gemeinwohl ausspricht, ist zuvor erst einmal nach Markranstädt verliehen worden. Gerhild Landeck wurde 2015 mit dem Bundesverdienstkreuz geehrt. Am 9. Juli folgte mit Hanna Kämmer die zweite Markranstädter Trägerin des Ordens – und wieder ist es eine Frau.

Überreicht wurde der von Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier verliehene Bundesverdienstorden durch Ministerpräsident Michael Kretschmer. In einer Feierstunde in Dresden würdigte der sächsische Regierungschef das herausragende Engagement unserer rührigen Stadthistorikerin. „Sie hat sich um die Bewahrung, Pflege und Weitergabe der Heimatgeschichte verdient gemacht“, würdigte Kretschmer die Leistungen der Geehrten. „Mit weiteren Mitstreitern baute sie in den 1990er Jahren das bis dahin fast 25 Jahre lang geschlossene Heimatmuseum in Markranstädt wieder auf und ist als dessen ehrenamtliche Leiterin tätig“, so Kretschmer weiter.

„Wir freuen uns mit Frau Kämmer und gratulieren ihr ganz herzlich zu dieser Ehrung“, würdigt auch Bürgermeisterin Nadine Stitterich das Lebenswerk der 86-jährigen, der im Mai 2021 als erster Frau auch schon die Ehrenbürgerwürde Markranstädt zuteil wurde. „Mit ihrer jahrzehntelangen akribischen Arbeit hat sie einen ganz großen Beitrag geleistet, um Bürgerinnen und Bürger, Interessierten und Gästen zu ermöglichen, das vielfältige kultu-

relle Erbe unserer Stadt wahrnehmen zu können“, so die Bürgermeisterin, die nicht nur Hanna Kämmers Tätigkeit für das Heimatmuseum, das Büro für Stadtgeschichte und ihre Bildungsarbeit hervorhebt. „Für ihren großen persönlichen Einsatz ist sie weit über die Grenzen Markranstädtts bekannt und geschätzt und ist deshalb auch über ihre Tätigkeit hinaus eine wichtige Botschafterin für unsere Stadt. Wir sind stolz, eine solch engagierte Bürgerin in unserer Stadt zu wissen“, gratuliert Nadine Stitterich im Namen der gesamten Stadtverwaltung und des Stadtrates.



FACHBEREICH I – BÜRGERSERVICE

Fortsetzung Titel!

**Mitteilung der Polizei Sachsen: Kooperationsvereinbarung zur Allianz Sichere Sächsische Kommunen (ASSkomm)
Sächsische Sicherheitswacht – Dein Ehrenamt**

Was bietet die Polizei?

- Sie üben ein Ehrenamt in einem öffentlich-rechtlichen Dienstverhältnis zum Freistaat Sachsen aus.
- Sie werden in einer 50-stündigen Ausbildung auf Ihren Einsatz vorbereitet.
- Sie erhalten für die Ausbildung eine einmalige Aufwandsentschädigung von 154,00 Euro.
- Sie erhalten für Ihren Einsatz eine Aufwandsentschädigung von 6,00 Euro pro Stunde – maximal sind 40 Stunden pro Monat möglich.
- Zu Ihren Ausrüstungsgegenständen gehören eine dunkelblaue Jacke, ein Basecap und ein blaues Poloshirt jeweils mit der Aufschrift „Sächsische Sicherheitswacht“ sowie ein Hand-sprechfunkgerät und ein Reizstoffsprüngerät.
- Mit Ihrem Dienstaussweis sind Sie zudem bei Einschreiten-läsen legitimiert.

Wer kann sich bewerben?

- Sie sind mindestens 18 und höchstens 60 Jahre alt (das Verwendungshöchstalter beträgt 67 Jahre).
- Sie haben keine Eintragungen im Führungszeugnis und besitzen einen guten Leumund.
- Sie besitzen eine abgeschlossene Schul- oder Berufsausbildung.
- Sie beherrschen die deutsche Sprache in Wort und Schrift.
- Sie sind zuverlässig und bieten die Gewähr, jederzeit für die freiheitlich-demokratische Grundordnung einzutreten.
- Sie sind den Anforderungen des Außendienstes gesundheitlich gewachsen und
- Sie haben erfolgreich die Aus- und Fortbildungsmaßnahmen absolviert und verfügen über die erforderlichen rechtlichen und fachlichen Kenntnisse.

Aufgaben –

Die Sächsische Sicherheitswacht:

- ist Ansprechpartner für Bürger,
- leistet durch ihre Präsenz einen Beitrag zur Erhöhung des Sicherheitsgefühls der Bevölkerung,
- leitet sicherheitsrelevante Hinweise sowie verdächtige Vorkommnisse an ihr zuständiges Polizeirevier weiter,
- schreitet anlassbezogen selbst ein,
- unterstützt ihr zuständiges Polizeirevier durch Streifen in der Öffentlichkeit,
- dokumentiert ihre Eingriffsmaßnahmen schriftlich und leitet diese an ihr zuständiges Polizeirevier weiter.

► Ansprechpartner

Zuständig für die Betreuungsbereiche:
Stadt Leipzig, Landkreis Nordsachsen und Landkreis Leipzig
Regierungsamtsinspektorin Kerstin Jakob
Tel.: +49 341 966-42370
E-Mail: r1.pd-l@polizei.sachsen.de

► Weitere Informationen auf:

www.polizei.sachsen.de/sicherheitswacht

Verkehrskontrolltag am 16.06.2022

Unter dem Oberbegriff „Drogenerkennung im Straßenverkehr“ fanden vom 14. bis zum 16. Juni 2022 im Zuständigkeitsbereich des Polizeireviers Grimma Schwerpunktkontrollen statt. Im Rahmen dieser konnten die Einsatzkräfte eine Vielzahl an Verkehrsstrafaten und Ordnungswidrigkeiten feststellen. Innerhalb der drei Tage wurden 961 Fahrzeuge und 699 Personen kontrolliert. In acht Fällen standen die Fahrzeugführer unter Alkoholeinfluss, in 48 Fällen unter dem Einfluss von Betäubungsmitteln. Bei vier Personen wurde ein offener Haftbefehl festgestellt. Insgesamt haben die Beamtinnen und Beamten 256 Ordnungswidrigkeiten aufgenommen. An der Kontrolle beteiligt waren speziell geschulte Beamtinnen und Beamten des Streifendienstes, unterstützt von Kolleginnen und Kollegen der Verkehrspolizeiinspektion Leipzig, der Inspektion Zentrale Dienste, der Hundestaffel und des Zolls. Innerhalb der drei Tage wurden 961 Fahrzeuge und 699 Personen kontrolliert. In acht Fällen standen die Fahrzeugführer unter Alkoholeinfluss, in 48 Fällen unter dem Einfluss von Betäubungsmitteln. Bei vier Personen wurde ein offener Haftbefehl festgestellt. Insgesamt wurden 256 Ordnungswidrigkeiten aufgenommen. Der dritte Kontrolltag fand am Standort Markranstädt auf dem Parkplatz an der Renne mit einem Personalaufkommen von 130 Beamten, bestehend aus Angehörigen der Polizei aus insgesamt 9 Bundesländern, der Staatsanwaltschaft, Zoll, Kommunalbeamten sowie Ärzten statt. Es wurden insgesamt 344 Fahrzeugkontrollen und 105 Personenkontrollen durchgeführt. In 18 Fällen standen die Fahrzeugführer unter Betäubungsmitteln, in drei Fällen unter dem Einfluss von Alkohol bei zwei Personen wurde ein offener Haftbefehl vollstreckt. Zielsetzung dieser groß angelegten Kontrolltage, neben der Erhöhung der Verkehrssicherheit, welche mit der Überwachung des Straßenverkehrs einhergeht, ging es an den Kontrolltagen u.a. auch um die praktische Durchführung eines in der Polizeidienststelle Leipzig neu zu erprobenden Testverfahrens zur Ermittlung der Fahrtüchtigkeit. Dazu fand einige Tage zuvor eine theoretische Ausbildung statt, welche in dieser Kontrollwoche mit Unterstützung von erfahrenen und zertifizierten Beamten anderer Bundesländer, in welchen ein solches Testverfahren bereits zur Anwendung kommt, durch praktische Durchführung abgerundet werden sollte.

Ariane Denkwitz, Leiterin Polizeibehörde

FACHBEREICH III – BAU UND STADTENTWICKLUNG**Fortsetzung Titel****Fertigstellung der Erweiterung der Grundschule Markranstädt**

„Die Räume wurden selbstverständlich mit moderner Technik ausgestattet“, so Stitterich weiter. Rund zwei Jahre betrug die Bauzeit letztlich. Die Verzögerungen ergaben sich vor allem durch Lieferengpässe beim Material, verbunden mit vollen Auftragsbüchern bei den Handwerksunternehmen. Die Erweiterung des Speiseraums und der Ausbau des Verwaltungsbereiches im Erdgeschoss werden voraussichtlich Kosten in Höhe von 1,1 Mio. Euro veranschlagen. Die Stadt erhält dazu eine Förderung von ca. 360.000 Euro durch Landesmittel Schulische Infrastruktur. Die Aufstockung des Anbaus veranschlagt rund 1,4 Mio. Euro. Hier beträgt die Förderung ca. 570.000 Euro.

Bereits seit Einweihung des Neubaus 2015 wurden hier durchgängig vier erste Klassen eingeschult. Durch die Aufstockung sollen die Lernbedingungen verbessert und die Aufenthaltsqualität erhöht werden. Auch kann der Unterricht wieder im Hauptgebäude zusammengeführt werden. Die Erweiterung des Speiseraums soll ebenfalls mehr Komfort bei der Einnahme der Mahlzeiten bieten.

Nachdem der Neubau mit vier Klassenzimmern vor der Bebelhalle nicht mehr als Ausweichquartier für die Grundschule benötigt wird, kann das Gebäude jetzt an das Gymnasium übergeben werden. Vor der Übergabe wurden die Räume noch einmal neu gestrichen.

Heike Helbig, Fachbereichsleiterin FB IV

Bushaltestelle erhält buntes Graffiti

In der Leipziger Straße vor dem Unternehmen Ceresan Erfurt GmbH befindet sich eine weniger schön anzusehende Bushaltestelle noch aus DDR-Zeiten. Im Juli wurde dieser unschöne graue Betonbau gestalterisch aufgewertet. Ein Graffiti, welches sich vom Motiv an den nahegelegenen Kulkwitzer See anlehnt, wurde aufgebracht. In Zukunft ist auf dem Haltestellenhäuschen ein idyllischer See mit Wald und Steg zu sehen. Realisiert wurde das Projekt durch das Unternehmen Heinrich Schmid GmbH & Co.KG. Die Kosten belaufen sich auf ca. 4.400 Euro.



Zum Doppelhaushalt 2022/2023 legte die Stadt Markranstädt erstmalig einen Bürgerhaushalt in Höhe von 20.000 Euro pro Jahr auf. Bürgerinnen und Bürger konnten dazu im Jahr 2021 Ideen und Wünsche für eine aktive Gestaltung ihrer Stadt einreichen. „Die Resonanz auf die Ausschreibung war mit 74 Projektvorschlägen überwältigend“, erklärt Bürgermeisterin Nadine Stitterich.

Eine Vielzahl der Einwohner äußerte den Wunsch einer Verschönerung des Stadtbildes. Unter den vielen Einsendungen wurde deshalb das Graffiti-Projekt ausgewählt und den Stadträten zur Beschlussfassung vorgeschlagen. „Mit solchen Graffitis lassen sich Schandflecke gut und unkompliziert in Orte verwandeln, die unser Stadtbild aufwerten“, so Stitterich weiter, „Auch der Stadtrat sah dies so und fasste den Beschluss zu den Maßnahmen des Bürgerhaushaltes damals einstimmig.“ Mit der Einführung des Bürgerhaushaltes wurde ein weiteres Instrument der aktiven Bürgerbeteiligung, welche in Markranstädt großgeschrieben wird, geschaffen.

Heike Helbig,
Fachbereichsleiterin FB IV

Markranstädt's Bäume brauchen Wasser – Helfen Sie mit einer Wasserspende

Bäume machen unsere Stadt lebens- und liebenswert. Doch die anhaltende Trockenheit macht ihnen zu schaffen und schwächt sie nachhaltig. Mit ausreichend Regenmengen ist auch in den kommenden Wochen nicht zu rechnen. Vor allem die Straßenbäume brauchen deshalb dringend Wasser.

Von den rund 15.000 Straßenbäumen in Markranstädt sind es überwiegend die jungen und frisch gepflanzten, die jetzt Hilfe benötigen. Regelmäßig werden um die 160 Bäume bewässert. Überwiegend sind dies Jungbäume im Alter bis 3 Jahren. Mit steigender Tendenz betrifft dies aber auch ältere Bäume, die nach Wasser lechzen. Um Trockenschäden oder gar deren Absterben zu vermeiden, sind zusätzliche Wässerungen erforderlich.

Angetrieben um zu helfen, meldete sich daraufhin der Markranstädter Unternehmer Michel Ziebell bei der Stadtverwaltung. Ausgestattet mit großen Wassertanks und Pumptechnik besitzt er optimale Voraussetzungen. Schnell wurde der Umfang und die Organisation abgestimmt. Seitdem unterstützt er den technischen Service bei seinen wöchentlichen Gießrunden. Dazu werden seine Wassertanks mit einem Fassungsvermögen von 3.000 Litern über einen Hydranten in Seebenisch betankt. Danach startet die Gießrunde durch Markranstädt und seine Ortsteile. Insgesamt bewässert Michel Ziebell bis zu 47 Bäume pro Woche. Junge Bäume benötigen dabei zwischen 60 bis 100 Liter pro Woche, ausgewachsene sogar das Doppelte. Um das Wasser für längere Zeit zu speichern, wurden viele Bäume extra mit einem Wassersack bestückt. Dadurch kann die Bewässerung für einen längeren Zeitraum gewährleistet werden. „Es ist ein glücklicher Umstand für uns, dass Michel Ziebell sich so sehr für unsere Stadt einsetzt. Wir können uns nicht genug für dieses Engagement bedanken“, ist Bürgermeisterin Nadine Stitterich begeistert von der Unterstützung.

Gerade in Hitzeperioden sichert Extra-Wasser den Stadtbäumen das Überleben. Eine flächendeckende Bewässerung ist allerdings nicht möglich. Deshalb hilft auch jede noch so kleine Wasserspende von Anwohnern für das öffentliche Grün des Wohnumfeldes. Als positive Vorreiter sind hierbei die Anwohner der Lilient-



halstraße und der Priesteblicher Straße zu nennen. Regelmäßig spenden sie ihren Bäumen Wasser. „Wer selbst mit anpacken möchte, kann dem Baum vor der Haustür mit einem Eimer Wasser etwas Gutes tun“, appelliert Stitterich deshalb an alle Bürgerinnen und Bürger. „Damit tragen Sie dazu bei, dass Markranstädt eine grüne und für uns alle lebenswerte Stadt bleibt.“

Mandy Sörgel, Sachbearbeiterin

FACHBEREICH IV – WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG, STADTMARKETING, SCHULEN, KULTUR

Aufforderung zur Anmeldung der Schulanfänger für das Schuljahr 2023/2024

Alle Kinder, die **bis zum 30.06.2023 das 6. Lebensjahr vollenden**, sind durch die Sorgeberechtigten bei der Grundschule ihres Schulbezirks anzumelden. Auch Kinder, die das sechste Lebensjahr später vollenden, können angemeldet werden. Eltern, die ihr Kind an einer Schule in freier Trägerschaft angemeldet haben, teilen uns dies bitte mit Namen der Schule in freier Trägerschaft mit.

Notwendige Unterlagen zur Anmeldung:

- **Kopie** der Geburtsurkunde des Kindes
- Personalausweis des anwesenden Elternteils
- **Kopie** des Personalausweises des abwesenden Elternteils
- bei alleinigem Sorgerecht muss die Negativbescheinigung des Jugendamtes vorgelegt werden
- bei Besuch einer Kindertageseinrichtung kann die Entwicklungsdokumentation vorgelegt werden
- bei geteiltem Sorgerecht muss von beiden Sorgeberechtigten die Unterschrift zur Anmeldung und die Kopie des Personalausweises vorliegen

Die Anmeldung kann zu folgenden Terminen vorgenommen werden:

Grundschulbezirk 1 – Grundschule Markranstädt

Einzugsgebiet: gesamte Kernstadt Markranstädt inkl. Nordstadt, Ortsteile Priesteblich, Quesitz und Döhlen

07.09.2022 von 8 – 11 Uhr und von 12 – 15 Uhr
08.09.2022 von 8 – 11 Uhr und von 12 – 15 Uhr

Zur Anmeldung kommt bitte nur **ein Elternteil** mit allen vollständigen Unterlagen.

Wir bitten Sie, das **Anmeldeformular** von der **Homepage der Grundschule Markranstädt** herunterzuladen und zur **Anmeldung ausgefüllt mitzubringen**.

Grundschulbezirk 2 – Grundschule Kulkwitz

Einzugsgebiet: Ortsteile Albersdorf, Gärnitz, Göhrenz, Kulkwitz, Meyhen, Räpitz, Schkeitbar, Schkölen, Seebenisch und Thronitz

12.09.2022 von 8 – 11 Uhr
15.09.2022 von 8 – 11 Uhr

Bei geteiltem Sorgerecht müssen beide Elternteile **persönlich die Anmeldung vornehmen**.

Grundschulbezirk 3 – Grundschule „Nils Holgersson“ Großlehna

Einzugsgebiet: Ortsteile Altranstädt, Großlehna, Frankenheim und Lindennaundorf

06.09.2022 von 8 – 11 Uhr und von 12 – 14 Uhr

Wir bitten Sie, das **Anmeldeformular** von der **Homepage der Grundschule „Nils Holgersson“** herunterzuladen und zur **Anmeldung ausgefüllt mitzubringen**. Alleinerziehende, nichtverheiratete Eltern oder getrennt lebende Eltern bringen bitte den Nachweis über die Ausübung des Sorgerechtes mit. Bei geteiltem Sorgerecht müssen beide Elternteile persönlich die Anmeldung vornehmen. Sollte dies nicht möglich sein, müssen eine Vollmacht des nichtanwesenden Sorgeberechtigten sowie eine Kopie des Personalausweises vorgelegt werden. Bei verheirateten Eltern genügt ein Sorgeberechtigter zur Anmeldung.

Folgende Daten werden bei der Schulanmeldung verarbeitet:

- 1. Name und Vorname der Eltern und des Kindes**
- 2. Geburtsdatum und Geburtsort des Kindes**
- 3. Geschlecht des Kindes**
- 4. Anschrift der Eltern und des Kindes**
- 5. Telefonnummer, Notfalladresse**
- 6. Staatsangehörigkeit des Kindes**
- 7. Religionszugehörigkeit des Kindes**
- 8. Art und Grad einer Behinderung und chronische Krankheiten, soweit sie für den Schulbesuch von Bedeutung sind**
- 9. ob im Jahr vor der Schulaufnahme eine Kindertageseinrichtung besucht wird**

Schulleiterinnen der Markranstädter Grundschulen

Markranstädter Unternehmerinnenstammtisch

Zum zweiten Mal fand der Markranstädter Unternehmerinnenstammtisch im Juli im Hotel „Rosenkranz“ statt. Die Damen haben sich vorgenommen, in der Zukunft etwas mehr von sich hören zu lassen. Derzeit sind die Frauen noch in der Gründungs- und Findungsphase. Sie freuen sich jederzeit über weitere Unternehmerinnen, die sich mit Ideen und Innovationen in das Stadtgeschehen einbringen möchten. Das ist nämlich das Anliegen der Unternehmerinnen der Stadt Markranstädt. Weitere Interessierte sind herzlich willkommen und können sich melden unter der Mailadresse: unternehmerinnen-markranstaedt@web.de. Auch telefonisch können sich Unternehmerinnen melden unter 0172 3459009. Jana Wiehmann von der Allianz Hauptvertretung freut sich über jeden Anruf.

Der nächste Unternehmerinnenstammtisch wird am 19. August 2022, 19 Uhr im Hotel „Rosenkranz“ stattfinden.

Carolin Weber, Wirtschaftsförderung



Gabriela Donath, Jana Wiehmann, Nicole Winkler, Brigitte Hanke, Karin Kraft, Birgit Scharschmidt, Ursula Lehmann, Bürgermeisterin Nadine Stitterich



WAS MEINT MAN MIT "JUGEND ENTSCHEIDET"



Die Stadt gibt eine konkrete Entscheidung an Jugendliche - also an Euch - ab. Bei „Jugend entscheidet“ berätet Ihr nicht nur, sondern dürft selbst mitbestimmen. Vorgesehen sind dafür verschiedene Veranstaltungen (Erklärung auf der nächsten Seite).

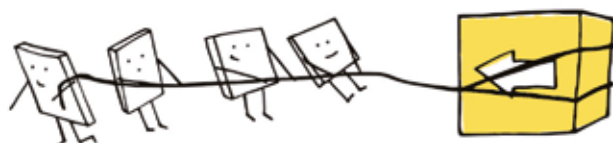
Bei den Veranstaltungen könnt Ihr anhand von kreativen Methoden lernen, wie Demokratie und Kommunalpolitik funktioniert. Ihr werdet feststellen, wie Mehrheitsentscheidungen getroffen werden und dass sich etwas ändert, wenn Ihr Euch aktiv beteiligt. Euer Verständnis und Eure Wertschätzung gegenüber der Kommunalpolitik wird steigen und auch die Kommunalpolitiker können Eure Wünsche durch dieses Projekt besser verstehen.

Am Ende wird Euer konkretes Projekt gemeinsam mit Euch umgesetzt!

SCHON GEWUSST?

Daten über Markranstädt

Bürgermeisterin:	Nadine Stitterich
Parteizugehörigkeit:	Parteilos
Bundesland:	Sachsen
Landkreis:	Leipzig
Ortsteile:	17
Einwohnerzahl:	ca. 16.400
Kinder- und Jugendliche im Alter von 12 bis 17 Jahren:	ca. 960



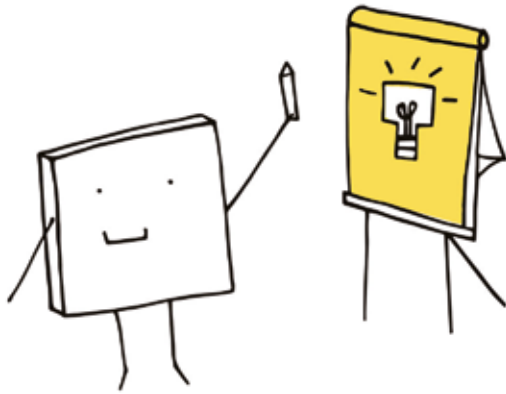
WARUM NIMMT UNSERE STADT AN "JUGEND ENTSCHEIDET" TEIL?

Ihr müsst mit vielen Entscheidungen leben, die wir für Euch treffen. Deshalb suchen wir nach Wegen, wie wir es schaffen, Euch in Projekte wie unserer zukünftigen Stadtentwicklung, aber auch in laufende kommunalpolitische Themen einzubinden. Mit „Jugend entscheidet“ möchten wir einen Versuch starten und hoffen, dass wir Euer Interesse wecken können.



Denn wir wollen – gemeinsam mit Euch – langfristig die Jugend an Entscheidungen in unserer Stadt beteiligen. Es ist wichtig, dass bereits Ihr Euch intensiv mit den Themen, die eine Gemeinde beschäftigt, befasst. Ihr sollt auch erkennen, dass jeder Einzelne durch seine Stimme mitgestalten kann, aber dass auch jede Entscheidung mit Konsequenzen verbunden ist.

DEIN FAHRPLAN FÜR "JUGEND ENTSCHEIDET"



01.09. UND 02.09.2022

Auftaktveranstaltung und Thementage

Wenn Du Dich bei „Jugend entscheidet“ angemeldet hast, triffst Du nun alle, die sich auf den Weg zu mehr Jugendbeteiligung in unserer Stadt machen.

Nach dem Kennenlernen beginnen die **Thementage**. Gemeinsam mit der Organisation „Politik zum Anfassen e.V.“ veranstalten wir diese. Jetzt wird es spannend. Ihr diskutiert über Eure Vorschläge was Ihr in Markranstädt verändern und gestalten möchtet und wählt dann Eure Projektidee, die Ihr umsetzen wollt.

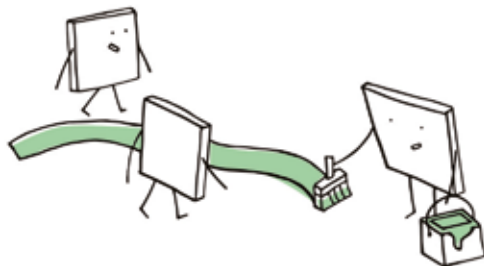
Am 2. Thementag kommt das kommunale Team hinzu. Es besteht aus Vertretern der offenen Kinder- und Jugendarbeit, dem Mehrgenerationenhaus, der Schulsozialarbeit, der Verwaltung sowie Stadträten. Gemeinsam mit dem kommunalen Team wird Eure Projektidee weiter ausgearbeitet und daraus ein konkreter lokalpolitischer Antrag für den Stadtrat formuliert.



WINTER 2022

Stadtratssitzung

Bei einer Stadtratssitzung bringt Ihr Euren Antrag ein und stellt dem Stadtrat Eure Projektidee vor, was Ihr in Markranstädt verändern oder gestalten möchtet. Der Stadtrat stimmt im Anschluss über Euren Antrag ab.



FRÜHLING/SOMMER 2023

Realisierung Eures Projekts

Wenn der Stadtrat mehrheitlich Euren Antrag beschließt, geht es an die Realisierung. Gemeinsam mit Euch wird Euer Projekt umgesetzt. Bei einem Gemeindefest feiern wir dann zusammen den erfolgreichen Projektabschluss und überlegen, wie wir Jugendbeteiligung als dauerhaftes Element in unserer Kommune verankern können.

Ihr seid zwischen 12 - 17 Jahre alt und wollt Euch beteiligen?

Dann meldet Euch im Jugendclub (Nicole Klauß) oder bei der Stadtverwaltung Markranstädt (Mandy Sörgel):

✉ jc.markranstaedt@cjd.de oder
jugendbeteiligung@markranstaedt.de

☎ 0151 / 40638242

**WIR SIND
DABEI!**



IMPRESSIONEN VOM 146. MARKKRANSTÄDTER KINDERFEST





IMPRESSIONEN VOM 146. MARKKRANSTÄDTER KINDERFEST

FACHBEREICH IV – VERANSTALTUNGEN

Impressionen vom 146. Markranstädter Kinderfest

Bunt und fröhlich war dieses Jahr wieder der Kinderfestumzug durch die Straßen von Markranstädt. Unter dem Motto „Sport ist was für Groß und Klein – Markranstädt lädt alle ein“ fand vom 07.07. bis 11.07.2022 das 146. Kinderfest statt. Höhepunkt bildete am Sonntag der Festumzug mit sechzehn liebevoll hergerichteten Wagen.

Vielen Dank an den Markranstädter Kinderfestverein e. V. für die Organisation der tollen Festtage für unsere Stadt.

Heike Helbig, Fachbereichsleiterin FB IV



Markranstädter Unternehmerinnen bereiten wieder „Zuckertütenaktion“ für Schulanfänger vor

Alle Schulanfänger der Stadt Markranstädt, die am 27. August 2022 in die Schule kommen, dürfen sich in diesem Jahr wieder auf einen Beutel mit Überraschungen freuen, den Unternehmerinnen und Unternehmer der Stadt zusammengestellt haben. Die Schülerinnen und Schüler sind herzlich willkommen in den Geschäften

- OPTIKER WINKLER, Leipziger Str. 1a, 04420 Markranstädt,
- SCHUHPACK, Leipziger Str. 25, 04420 Markranstädt und
- GENUSSAMT, Leipziger Str. 30, 04420 Markranstädt

und können sich dort ihre Überraschung ab dem 29. August 2022 abholen. Vielen Dank für das Engagement von Unternehmerinnen und Unternehmern für unsere Stadt.

Carolin Weber, Wirtschaftsförderung

Anmelden zum Markranstädter Weihnachtsmarkt am 03.12.2022

Der Markranstädter Weihnachtsmarkt gehört zu einem der jährlichen Höhepunkte in der Vorweihnachtszeit. Auch in diesem Jahr wollen wir am 3. Dezember 2022 der Tradition folgend gemeinsam mit einheimischen Vereinen, Kindertagesstätten, Schulen und Unternehmen den Besuchern ein paar unvergessliche Stunden bieten. Für die besinnliche Atmosphäre sollen neben festlichen Klängen viele Stände mit regionalen Produkten und köstlichen Leckereien sorgen. Bitte lassen Sie es uns wissen, wenn auch Sie etwas zum Markranstädter Weihnachtsmarkt beitragen möchten.

Melden Sie sich dazu bis zum 15. September 2022 bei Frau Sörgel unter der Rufnummer 034205/61-167 oder per E-Mail an m.soergel@markranstaedt.de.

Mandy Sörgel, Sachbearbeiterin

KINDER/JUGEND/SCHULE

Die Stadt, die gewinnt.

KINDERTAGESSTÄTTE WALDKNUFFEL

Offenes Haus

Donnerstags, kurz vor 9 Uhr beginnt das rege Treiben bei den Waldknuffelkindern. Es ist Zeit für das „Offene Haus“. Jedes Kind hat sich am Tag zuvor überlegt, an welchem Angebot es in der nächsten Stunde teilnehmen möchte. Und das ist nicht so ganz einfach, denn die Angebote sind vielseitig und bedienen alle Bildungsbereiche des „Sächsischen Bildungsplanes“.

Gewählt werden kann zwischen dem Angebot der Tierforschung, bei dem jeden Donnerstag ein Steckbrief für ein Tier gemeinsam mit den Kindern erarbeitet wird. Gleich nebenan erklingen musikalische Töne, denn dort wird mit Musikinstrumenten musiziert und gesungen. Sehr beliebt bei den Kindern ist auch die Holz- und Kreativwerkstatt, in der kleine Kunstwerke entstehen, die unterschiedlichen Bewegungsstrecken sowie das angeleitete Fußballspielen im Stadion. Außerdem kann man sich beim „Zahlenland“ spielerisch mit Zahlen und Mengen auseinandersetzen oder begibt sich auf Entdeckungsreise durch den Körper. Gerne besucht sind auch die Angebote zur Herstellung kleiner Snacks, wie z. B. Obstsalat oder Waffeln mit entsprechender Lebensmittelkunde oder aber auch das Angebot sich bei kleinen Experimenten (im Bild zu sehen: Ein Experiment mit Essig und Backpulver und großem Knalleffekt) mit bestimmten Wirkungsweisen auseinanderzusetzen.

Mit strahlenden Augen, „Aha-Erlebnissen“ und neuen Erkenntnissen kehren die Kinder nach den Angeboten zurück in ihre Gruppen und planen bereits, welches Angebot beim nächsten „Offenen Haus“ besucht werden soll.

Doreen Kraus

GRUNDSCHULE NILS HOLGERSSON GROSSLEHNA

Sportfest mit Teamgeist

Am 05.07.2022 erlebten die Kinder der Nils-Holgersson-Grundschule einen tollen Sporttag. Schon im Vorfeld übten die Schüler aller Klassenstufen fleißig, um herausfordernde Teamstationen wie das Gießkannenstämmen, den Schubkarrenlauf, die menschliche Kugelbahn oder das Sommerski-Quartett zu meistern. Laute Anfeuerungsrufe waren nicht nur auf dem Sportplatz, sondern auch beim Ball-über-die-Leine-Turnier und beim Feuerwettlöschchen zu hören. Alle Stationen gingen in die Mannschaftswertung ein. Nach einem spannenden Kopf-



an-Kopf-Rennen konnte sich das Team 4 aus der Klasse 2b die Goldmedaille sichern. Sie waren nicht nur die schnellsten und stärksten Sportler, sondern bekamen auch die meisten Punkte in der Kategorie „Fairplay“.

Während ein Teil der Schüler beim Spielmobil verschiedenste Holzspielzeuge ausprobierte, konnten die Jungen und Mädchen der Klassen 3 und 4 eine weitere Herausforderung annehmen. Insgesamt 27 ehrgeizige Sportlerinnen und Sportler traten in den Einzeldisziplinen Schlagballweitwurf, Weitsprung und Sprint an. Das beste Mädchen und der beste Junge wurden mit einer goldenen Krone zur Dreikampfkönigin bzw. zum Dreikampfkönig 2022 gekürt.

Für alle Sportlerinnen und Sportler ging es abschließend zum gemeinsamen Nudelessen bei der Feuerwehr. Besonderer Dank gebührt den vielen freiwilligen Helfern (u. a. Oberstufenschüler, Studenten, Eltern und Feuerwehrleute), die gemeinsam mit Lehrern und Horterziehern den Tag zu einem einmaligen Erlebnis machten.

Sophie Rochol

GYMNASIUM MARKKRANSTÄDT

Feierliche Abiturzeugnisausgabe am Gymnasium Markranstädt



Am Donnerstag, dem 07.07.2022, erhielten die 66 Abiturientinnen und Abiturienten des Gymnasiums Markranstädt ihre Abschlusszeugnisse. Das einstündige und im wahrsten Sinne des Wortes bunte Programm sorgte dabei für einen feierlichen Rahmen, zelebrierte die Vielfalt des Jahrgangs und machte Lust auf die farbenfrohe Welt, die nun nur darauf wartet, von den Absolventinnen und Absolventen entdeckt und erobert zu werden. Auch in diesem Jahr konnte das Gymnasium wieder hervorragende Ergebnisse verzeichnen: So gelang Leon Sebastian Losse die Traumnote 1,0. Und auch Vanessa Vörkel, Nele Hofmann und Linda Au können mit einer 1,1 nicht minder stolz auf sich und ihre schulischen Erfolge sein. Herzlichen Glückwunsch!

Doch nicht nur die akademischen Leistungen der Schülerinnen und Schüler sollten an diesem Abend gewürdigt werden, denn natürlich lebt eine Schule nicht nur vom Planen, Pauken und Prüfen, sondern auch und vor allem vom Engagement derer, die hier lehren und lernen. Zwei Schüler des Jahrgangs haben sich auf diesem Gebiet besonders hervorgetan: Maximilian Collatz sorgte jahrelang dafür, dass die Technik bei jedweder Art schulischer Veranstaltung immer funktionierte und überzeugte jüngst in diesem Zusammenhang auch mit seinen Entertainer-Qualitäten.



Jann Wawerek nutzte nicht nur den ersten Corona-Lockdown im Frühjahr 2020, um ein eigenes Buch zu schreiben, sondern tüftelte im Rahmen seiner Besonderen Lernleistung auch an einem intelligenten Robotersystem zur Beseitigung von Straßmüll, mit welchem er sogar den ersten Preis auf Landesebene bei „Jugend forscht“ erhielt. Grund genug, die beiden mit dem Schulpreis des Fördervereins zu ehren und ihr Engagement so zu würdigen.

Herzlichen Glückwunsch an alle Abiturientinnen und Abiturienten und alles Gute für eure Zukunft. Bleibt kreativ, lebensfroh und neugierig und blickt hoffentlich ab und an mit einem Lächeln auf eure Schulzeit an unserem Gymnasium zurück!

Karoline Böhme,
Gymnasium Markranstädt

KINDER-, JUGEND-, KULTUR- UND HEIMATVEREINE

DÖHLENER VOLKSFESTFREUNDE E.V.

Sommer-Sonne-Seniorensommerfest



Die Döhlener Volksfestfreunde organisierten am 16.07.2022 das erste Sommerfest für unsere Senioren der Ortsteile Döhlen, Quesitz und Thronitz in der Halle der Freiwilligen Feuerwehr Döhlen. Bei Kaffee und Kuchen sowie frisch Gegrilltem konnte man sich unterhalten, das Programm genießen und sich Bier, Wein und Sekt schmecken lassen.

59. VOLKSFEST
„Evergreens – so grün wie Döhlen“
vom 19. bis 21. August

Freitag, 19. August 2022
18.00 Uhr Kinder basteln unter Anleitung des Textilzirkels Döhlen
19.00 Uhr Kinderprogramm mit Katrin & Co., im Anschluss Überraschungen für unsere Kleinsten im Park
21.00 Uhr Fackel- und Lampionumzug von Quesitz zur Festwiese nach Döhlen, Transport mit der Feuerwehr von der Festwiese zum Stellplatz am Teich Pappelweg, im Anschluss großes Feuerwerk

Sonnabend, 20. August 2022
ab 13.00 Uhr Ringreiten
14.30 Uhr Kaffee und Kuchen von den Döhlener Volksfestfreunden mit musikalischem Rahmen
15.00 Uhr Programm des Seebenischer Kultur- und Faschingsvereins e.V. (Kinder)
20.00 Uhr Tanz im Festzelt mit „The Soundcrew“ und großem Abendprogramm
Auftritte des Seebenischer Kultur- und Faschingsvereins e.V.
„Evergreens – so grün wie Döhlen“

Sonntag, 21. August 2022
10.30 Uhr Zeltgottesdienst
13.00 Uhr Vorführung der Freiwilligen Feuerwehr Döhlen - Quesitz
14.00 Uhr Kaffee und Kuchen vom „Quesitzer Traditionsverein“
15.00 Uhr Verkaufswanderschau mit dem MK Modeexpress
= 16.00 Uhr Ausklang

Der Eintritt auf den Festplatz ist an allen Tagen frei.
Der Eintritt zur Abendveranstaltung im Festzelt ist kostenpflichtig.
Hinweis: Im Umfeld bestehen nur begrenzte Parkmöglichkeiten!

Am Sonnabend und Sonntag bieten regionale Anbieter eine Auswahl ihrer Produkte auf dem Festplatz an. Für das leibliche Wohl an allen Tagen sorgen das Team von „Franks Bierstube“ aus Rätzitz und Schausteller Arthur Seilerth aus Quesitz.

Wir freuen uns auf unsere Gäste!
Döhlener Volksfestfreunde e.V.

Die Stadt, die bewegt.

In einer Atmosphäre der guten Laune wurde fleißig das Leben gefeiert, viel gelacht und sich über die Dinge des vergangenen und gegenwärtigen Lebens ausgetauscht. Nach Musik der „Sound-Crew“ wurde später sogar noch das Tanzbein geschwungen. Wir danken allen Gästen und Mitwirkenden für diesen schönen Nachmittag und Abend und freuen uns schon auf das 59. Döhlener Volksfest am 19. bis 21.08.2022, für das die Vorbereitungen schon fleißig laufen. Bis dahin!

Eure/Ihre Döhlener Volksfestfreunde

HEIMATVEREIN FRANKENHEIM-LINDENNAUDORF E.V.

Heimatfest Frankenheim-Lindennaundorf vom 3. – 4. September 2022
Heimatverein Frankenheim - Lindennaundorf e.V.

Samstag, 03.09.2022
11:00 Eröffnung des Heimatfestes 2022
11:00 Ausstellung „Mührentage in Lindennaundorf“
11:30 Mittagessen aus Topf und Planne
11:30 Spiel, Spaß, Spannung bei der Jugendfeuerwehr
13:00 Die Mühle ist offen und der Backofen ist geheizt
13:30 Seniorennachmittag bei Kaffee und Kuchen
13:30 Bierglasschusseln
14:00 Ponyreiten mit dem Pferdehof Lindennaundorf
14:00 Bogenschießen
15:30 Vorführung von Rettungs- und Dienststunden
19:00 Lampionumzug für die Kleinen Festgäste
19:45 Kinderlagerfeuer mit Stockbrobacken
20:00 „Tanz in die Nacht“ mit der „POP ART“ Discothek
21:00 The „FRANKLIN“ S

Sonntag, 04.09.2022
9:30 16. Heimatfestlauf rund um die Gemeinde
9:30 5. Lindennaundorfer Skat-Turnier
10:00 Ponyreiten mit dem Pferdehof Lindennaundorf
10:00 Frühschoppen mit Musik
11:00 Clown Jochen begeistert die kleinen Festgäste
11:00 Ausstellung „Mührentage in Lindennaundorf“
11:30 Mittagessen aus Topf und Planne
13:00 Die Mühle ist offen und der Backofen ist geheizt
13:00 Spiele für Groß und Klein
13:00 Galgenkegeln und Klettenstange

An allen Tagen warten die Hüpfburg und der Spielplatz auf unsere Kleinen. Für alle Gäste gibt es Eis, Kaffee, Kuchen und Getränke – für das leibliche Wohl wird gut gesorgt.

Der Eintritt ist frei.
Wir freuen uns aber sehr über Ihre Spenden.

KFV SEEBENISCH E.V.

Liveticker zum 26. Open Air in Seebenisch

Der Vorverkauf ist gestartet! Sichert Euch jetzt eine der begehrten und vor allem limitierten Karten für das diesjährige Open Air. Wir freuen uns auf einen unvergesslichen Abend am 10.09.2022 ab 18

Uhr auf der Festwiese beim SSV Kulkwitz e. V. mit DJ Zille, der Euch richtig in Stimmung bringt und nach den Auftritten der Bands für eine durchtanzte Nacht sorgt. Zuerst verwöhnen Euch The Rollin' Bros mit erstklassiger Blues- und Rock'n'Roll-Musik. Im Anschluss übernimmt Mr. Rod die Bühne und entführt Euch auf eine Reise durch die Welthits von Rod Stuart. Mr. Rod bietet Euch Europas beste Rod Stuart Show.

Die Karten könnt Ihr an folgenden Vorverkaufsstellen erhalten: Leipzig, Bavaria Tankstelle, Lützener Str. 536; Markranstädt, Meri Sauna, Karlstr. 91; Markranstädt, Weinhandlung Hoppe, Leipziger Str. 45; Markranstädt, Bürgerbüro im Rathaus, Mark 1; Pegau OT Kitzen, PALT Tankstelle, Eisdorfer Str. 1; Seebenisch, Friseur Swing Hair; Seebenisch, Café Restaurant Göpfert; Seebenisch, Bioladen

Natur Pur, Ernst-Thälmann-Str. 50; Großlehna, Blumengeschäft Kerstin Tangermann, Merseburger Str. 1. Im Vorverkauf kostet ein Ticket 22,00 € und an der Abendkasse 27,00 €. Greift jetzt zu und feiert mit uns bis die Sonne wieder auf geht.

Euer Vorstand
KFV Seebenisch e. V.

MARKRANSTÄDTER CARNEVAL CLUB E.V.

Der MCC trauert um Wolfgang Link

Leider erreichte uns die traurige Nachricht, dass unser langjähriges Mitglied Wolfgang Link am 21.07.2022 im Alter von 77 Jahren verstorben ist. Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner lieben Ehefrau und allen Angehörigen.

Wolfgang, von uns meistens liebevoll „Schnick“ genannt, war 40 Jahre fester Bestandteil unseres Vereins. Eingetreten schon 1982 war er dann sowohl als Vorstandsmitglied wie auch im Elferrat und im Männerballett aktiv.

Durch sein großes Engagement formte er unseren Verein mit und hatte wesentlichen Anteil an der erfolgreichen Entwicklung des MCC und der Brauchtumpfleger im Karneval. Genau dafür wurde unserem Wolfgang auch vom Verein Sächsischer Carneval (VSC) der Verdienstorden in Gold verliehen.

Als Ehrenmitglied ließ es sich Wolfgang seit 2009 nicht nehmen, fast jeder Veranstaltung „seines“ MCC's beizuwohnen.

Wir alle werden seinen feinen Humor und sein Lächeln sehr vermissen.



Gute Reise lieber Schnick, der MCC wird dir ein ehrendes Andenken bewahren.

Der Vorstand,
im Namen des gesamten MCC

SPORTVEREINE

SSV MARKRANSTÄDT E.V.

Landesliga 2022/23 – 33. Fußballmeisterschaft

Zum 19. Mal tritt der SSV in Sachsens höchster Liga an. Damit ist Markranstädt einer der erfolgreichsten Vereine im sächsischen Amateurfußball und das soll so bleiben. Aktuell besteht die Hoffnung, dass die komplette Saison gespielt werden kann. Die Liga wurde von 20 auf 18 Vereine verringert und wird weiter auf 16 reduziert. So hat erneut der harte Kampf um sichere Plätze bei vielen Vereinen Priorität, da es minimal 5 Absteiger geben wird. Nach dem guten Abschneiden 21/22, mit Platz 8 nah an den vorderen Plätzen, will sich der SSV ungern mit solchen Szenarien befassen. Der Abgang von den Stammkräften Fabian Franke (Karriereende), Marc Böttger (pausiert), Kevin Thallinger (USA-Studium) und Spie-

lern, die aus unterschiedlichen Gründen im Laufe der Saison ausgeschieden, musste kompensiert werden. Gegen alle Eventualitäten galt es, sich möglichst gut personell zu wappnen. Mit den Zugängen soll künftig mehr Ausgeglichenheit und dauerhafte Konstanz erreicht werden. Einige waren in ihren Vereinen Stammspieler und auf diese Fähigkeit baut man auch beim SSV. So Marko (29) und Max Arsenijevic (25 Blau Weiß Leipzig), sowie Eric Berger (24 Kickers). Mit Tobias Becker (36 Meuselwitz) und Benjamin Boltze (36 Chemie) wurden 2 erfahrene Spieler verpflichtet, die in ihrer gesamten Laufbahn professionell unterwegs waren. Becker (u. a. Chemnitzer FC, Hessen Kassel) bestritt über 400 und Boltze (u. a. FC Sachsen u. Halberstadt) mehr als 300 Regionalligaspiele. Der SSV setzt weiter stark auf die Jugend. Florian Paul Raubach, Julian Maldonado Nigrini, Philipp Hettwer (SSV A-Junioren) und Paul Wolf (22 Blau-Weiß Leipzig) kamen ins Aufgebot. Weitere

Die Stadt, die gewinnt.



Mannschaftsfahrt 1. Herren nach Radebeul
(Bildquelle: Marcus Ballasch)

Jungs stehen im Fokus. Die Trainer Olaf Brosius und Andre Bittner bauen neben den „Neuen“ auf die 10 Stammspieler von 21/22 um Kapitän Marcel Nüchtern. Hier besteht die gute Mischung von Routiniers und jungen Akteuren. Das Aufgebot im Altersdurchschnitt

von 25 Jahren zählt immer noch zu den Jüngeren der Liga. Unsere „Erste“ möchte guten und erfolgreichen Landesligafußball bieten. Dazu gehört das nötige Glück, u. a. weniger Ausfälle als zuletzt. Optimistisch hofft man auf eine erfolgreiche Saison. Die Meisterschaft wird spannend, ohne den einzigen klaren Favoriten. An der Spitze ist Großenhain zu erwarten. Mit routiniertem Spiel könnten Kamenz, Blau-Weiß, Radebeul, Laubegast, Taucha, Glauchau nah dran sein, ggf. weitere. Unklarheit besteht bei Absteiger International Leipzig. Spannend, wie sich die 4 Aufsteiger mit Radefeld und Oderwitz als Neulinge schlagen. Die Chemnitzer von Fortuna und Rapid spielten schon Landesliga. Beim Lesen der Zeilen sind ggf. schon erste Spiele gelaufen. Zu Beginn empfängt unser SSV zweimal zuhause starke lokale Konkurrenz. Im Pokal Blau Weiß Leipzig (Freitag, 5.8., Anstoß 18.30 Uhr). Taucha 99 kommt zur Eröffnung der Landesligasaison (Samstag, 13.08., Anstoß 14 Uhr) und mit Auslosung der 2. Pokalrunde. Alle sind herzlich eingeladen und der SSV würde sich auf zahlreichen Besuch in unserem schönen Stadion freuen.

R. Reuter

MITTEILUNGEN/INFORMATIONEN

Die Stadt, die versorgt.

STADTBIBLIOTHEK MARKKRANSTÄDT

Neues Team in der Stadtbibliothek

Seit dem 1. Juli arbeitet Kathleen Mayer an der Seite von Bibliotheksleiterin Marisa Weigel in der Stadtbibliothek Markranstädt. In den vergangenen sechs Jahren war die Bibliothekarin bei den Leipziger Städtischen Bibliotheken beschäftigt und freut sich nun auf die vielseitigen Aufgaben, die sie hier erwarten. Mit ihr zieht auch der Plüschbär Olli ein sowie ein weiteres Stofftier – findest Du es in unseren Räumen? Der Kleine hat auch noch keinen Namen, oh weh! Hast Du eine Idee? Dann teile sie uns mit. Im nächsten Heft verraten wir dann unseren Lieblingsnamen. Wir sind gespannt.



cherung, vermitteln, wie Detektive arbeiten. Es werden außerdem die Zertifikate an diejenigen von Euch ausgegeben, die mindestens 3 Bücher aus dem Buchsommer-Regal gelesen haben und den ganz fleißigen Lesern winken zusätzlich noch kleine Preise. Die Buchsommer-Aktion läuft noch bis zum 26. August.

Die Aktion, an der auch in diesem Jahr wieder zahlreiche Bibliotheken in Sachsen teilnehmen, wird vom Staatsministerium für Wissenschaft und Kunst (SMWK) gefördert und durch Steuermittel auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltes mitfinanziert.

Eure Bibliothekarinnen *Marisa Weigel und Kathleen Mayer*

DRK-BLUTSPENDEDIENST NORD-OST GEMEINNÜTZIGE GMBH

Für Patienten ist jeder Blutspender ein Gewinn: DRK freut sich über gute Erstspenderzahlen

Seit mehreren Monaten läuft die Aktion „Team Lebensretter – Gemeinsam Blut spenden“ des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost. Erfahrene Blutspenderinnen und -spender werden durch regelmäßige Verlosungsaktionen motiviert, in ihrem Freundes-, Familien oder Kollegenkreis um Erstspender zu werben und diese mit zum eigenen Blutspendetermin zu bringen. Auf vielen Terminen verzeichnet das DRK bereits gestiegene Erstspenderzahlen. Zahlreiche Blutspender konnten sich bislang über ihr Losglück freuen und einen Gutschein über eine Outdoor Ausrüstung bzw. einzigartige Aktiv-Erlebnisse jeweils im Wert von 100 € entgegennehmen. So wie beispielsweise Susan Nitz, die ihre Blutspende in Chemnitz geleistet hat und schon wenige Tage später ihren Gewinn-Gutschein in den Händen halten konnte.

Zur langfristigen Sicherstellung der Patientenversorgung mit Blutpräparaten sind auch junge Blutspenderinnen und -spender von großer Bedeutung, die noch eine lange Zeit der Spendetätigkeit vor sich haben. Menschliches Blut ist durch nichts zu ersetzen, nur mit der Unterstützung vieler Spender kann den Patienten auch in Zukunft geholfen werden. Gerade nach dem Ende der langen Sommerferien müssen die Depots wieder gefüllt werden – das DRK freut sich auch auf eine große Zahl von Erstspendern!

Ab Montag, dem 15. August 2022, gelten wieder die Vor-Corona-Öffnungszeiten:

Montag	10 – 12.30 und 13.30 – 16 Uhr
Dienstag	10 – 12.30 und 13.30 – 17 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	10 – 12.30 und 13.30 – 19 Uhr
Freitag	10 – 13 Uhr

Abschlussveranstaltung zum „Buchsommer Sachsen“



Alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer am „Buchsommer Sachsen“ aufgepasst: Alle, die bei der Aktion mitmachen, egal wie viele Bücher Ihr gelesen habt, sind zur Abschlussveranstaltung am Montag, 05. September um 15.30 Uhr in die Stadtbibliothek Markranstädt eingeladen. Ein ganz besonderes Highlight des Events ist unser Gast, die Krimiautorin Claudia Puhlfürst. Sie hat nicht nur fesselnde Krimigeschichten mit im Gepäck, sondern wird auch mit vielen Mitmachaktionen, wie etwa im Bereich der Spurensi-

Bereits heute wird ein Fünftel der aus dem Spenderblut gewonnenen Präparate für Patienten mit schweren Tumorerkrankungen benötigt, die oftmals über einen langen Zeitraum hinweg regelmäßig auf Bluttransfusionen angewiesen sind.

Für alle Spendetermine des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost ist eine Terminreservierung erforderlich. Blutspendetermine Nord-Ost (blutspende-nordost.de). Bitte beachten Sie ggf. aktuelle Ankündigungen auf der Website des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost unter www.blutspende-nordost.de.

Weitere Informationen zum Thema Blutspende werden unter der kostenlosen Hotline 0800 1194911 erteilt.

Auch nach einer Impfung mit den in Deutschland zugelassenen Impfstoffen gegen das Corona-Virus ist eine Blutspende am Tag nach der Impfung möglich, sofern sich der Geimpfte gesund fühlt.

Die nächste Blutspendeaktion in Ihrer Region findet statt am 15.09.2022 in Markranstädt Oberschule Parkstraße 9 von 15 bis 19 Uhr.

DRK-Blutspendedienst Nord-Ost gemeinnützige GmbH

PERSONALAUSWEIS FÜR JUNGSTÖRCHE

Dietmar Heyder beringt in Seebenisch „Freund Adebar“



Über zwei kräftige Jungstörche konnte sich dieses Jahr Dietmar Heyder freuen. Der erfahrene Vogelberinger stieg Anfang Juli wie jedes Jahr auf den Seebenischer Gärtnereschnstein, um den Nachwuchs mit einem „Personalausweis“ zu versehen. Dazu erhalten die Jungstörche am Bein einen Kunststoffring, der aus zwei Teilen besteht, die bei der Beringung fest ineinander gedrückt werden und dann miteinander verbunden sind. Mit Hilfe des Rings ist es später möglich, den weiteren Lebenslauf des Storches zu verfolgen und zu sehen, welchen besonderen Gefahren er sich aussetzt oder wo er sich ansiedelt. Anhand des Ringes konnten bereits in Südafrika Seebenischer Störche nachgewiesen werden. Die Beringungsaktion hat bereits eine lange Tradition im Markranstädter Ortsteil Seebenisch und lockt regelmäßig viele Besucher in den Ort. Denn fast jedes Jahr beziehen Storchepärchen den Horst im Albersdorfer Weg und sorgen für Nachwuchs. Die Beringung der Jungstörche erfolgt dann in den ersten Lebenswochen. Dazu wurde Dietmar Heyder wieder von der Freiwilligen Feuerwehr Markranstädt unterstützt. Diese brachte den Vogelberinger mit einer Drehleiter zum Storchennest hinauf. Die Storcheltern ließen sich zunächst gar nicht stören. Sie flüchten jedoch, kurz bevor die Drehleiter am Nest ankam. Zur eigentlichen Beringung wurden die Jungstörche dann mit einem Tuch abgedeckt. Dadurch verfallen Sie in eine Art Starre und stellen sich tot. So kann den Jungtieren ihr „Personalausweis“ am Bein unkompliziert angebracht werden. „Die ganze Prozedur ist mit einem großen Aufwand verbunden. Herzlichen Dank an die fleißigen Helfer, die dies wieder möglich gemacht haben“, würdigt Bürgermeisterin Nadine Stitterich die Arbeit von Dietmar Heyder und der Freiwilligen Feuerwehr Markranstädt.

Mandy Sörgel, Sachbearbeiterin

MITTELIUNGEN DRITTER

Erweiterung des Vorrang- und Eignungsgebietes des Windparks Rehbach/Knautnaundorf auf die Gemarkung Schkeitbar

Seit mehr als 20 Jahren betreibt die ZOPF GmbH im Südwesten der Stadt Leipzig Windkraftanlagen (WKA). Der regionale Planungsverband Westsachsen hat nun entlang der A38 zusätzliche Flächen vorgesehen, die sich auch auf das Gebiet der Stadt Markranstädt (Gem. Schkeitbar) erstrecken. Vorausgegangen ist eine mehr als 10 Jahre laufende Erweiterungsplanung, die den Standort als geeignet ausweist.

Zur Vorbereitung der konkreten Genehmigungsplanung hat ZOPF ornithologische Beobachtungen anstellen lassen sowie Horchboxen in den vorhandenen WKA installiert, um das Brut- und Fluggeschehen von Vögeln und Fledermäusen zu erfassen. Zur Grundstückserschließung wurden entsprechende Kauf- und Nutzungsverträge geschlossen, u. a. mit der Stadt Markranstädt selbst, die stets hinter dem Projekt stand.

Auf Leipziger Seite können bis zu vier neue Windanlagen errichtet werden. Die dortigen alten WKA werden Zug um Zug zurückgebaut. Auf Markranstädter Seite sind drei Anlagen der neuesten Generation vorgesehen. Sie verfügen über eine Nabenhöhe von etwa 160 m und einer Leistung von 4 MW. Der Jahresertrag einer einzelnen Anlage dieser Größe entspricht fast der Menge Elektroenergie, die die etwa 16.000 Einwohner jährlich verbrauchen. Mit der Umsetzung dieses Projektes entwickelt sich Markranstädt zum Nettostromexporteur. Denn von den ca. 50 GWh Gesamtstrombedarf Markranstädts kommen bereits jetzt schon 80 % aus Wind, Sonne und Biomasse.

Bei optimistischer Sicht auf das Genehmigungsverfahren ist von einem Baubeginn Ende des Jahres 2023 auszugehen. Allerdings gibt es auch einen kleinen Wehrmutstropfen: Nach Ankündigung von Vermessungsarbeiten erweist sich die Kooperation mit einem auswärtigen Landinvestor als schwierig, der sich erst kürzlich in einen örtlichen Landwirtschaftsbetrieb eingekauft hat und das Projekt mit überzogenen Forderungen zu behindern versucht. Dies könnte die Verschiebung von einer WKA auf die benachbarte Leipziger Flur zur Folge haben, was nicht nur die Klimabilanz drückt, sondern auch einen Teil der Gewerbesteuer- und Grundstückseinnahmen in die Nachbarstadt umlenkt.

*Peter Pitzschke,
ZOPF Energieanlagen GmbH*

Markranstädt informativ – Werbung, die ankommt!

**Die Septemberausgabe wird am 17.09.2022
erscheinen (Anzeigenannahme: 30.08.2022).**

Ihr Ansprechpartner für eine Anzeigenschaltung:
Druckhaus Borna, Janett Greif,
Rufen Sie mich zu unseren **Geschäftszeiten**
(09 - 15 Uhr) unter der Telefonnummer 0173
6546986 oder schreiben Sie mir eine **E-Mail an**
janett.greif@druckhaus-borna.de

AUS DEN ORTSCHAFTEN

Die Stadt, die bewegt.

ORTSCHAFT GÖHRENZ

Seniorenfahrt 2022

Der Ortschaftsrat lädt auch in diesem Jahr wieder zur Seniorenfahrt ein. Diese findet am Dienstag, den 06. September, statt. Wir werden ab 8 Uhr zur Burg Kriebstein und Talsperre Kriebstein starten (Einstieg in den Bus an den Haltestellen „Seenswert“, „Transval“ und Lindenallee) und uns dort ab 10 Uhr zuerst die Burg im Rahmen einer Gruppenbesichtigung anschauen.

Zum Mittagessen geht es dann in die Gaststätte „Zur Alten Tischlerei“ in Beerwalde. Ab 14 Uhr ist eine ca. einstündige Rundfahrt auf der Talsperre geplant. Zur Kaffeezeit wartet das Eiskaffee Kriebstein dann auf unseren Besuch. Die Rückfahrt ist dann ab 17 Uhr geplant, so dass wir etwa 18.30 Uhr wieder in Göhrenz ankommen. Die Unkosten für die Buchung des Reisebusses übernimmt auch in diesem Jahr wieder der Ortschaftsrat. Die persönlichen Unkosten werden neben Mittag & Kaffee der Besuch der Burg Kriebstein 5€ / Person (Gruppenpreis) und die Schiffsrundfahrt mit 10€ / Person (Gruppenpreis) sein.

Wir freuen uns über eine rege Beteiligung und bitten um Anmeldung bis zum 26. August unter or-goehrenz@web.de oder persönlicher Anmeldung bei den Mitgliedern des Ortschaftsrates. Gern auch telefonisch bei Jens Schwarzer – Tel. 0176 22645999, Gudrun Pietrowsky – Tel. 034205 84233 oder Sylvia Heenemann-Weiland – Tel. 0341 4772096.

Herbstfeuer 2022

Der Göhrenzer Heimatverein veranstaltet auch in diesem Jahr wieder ein Herbstfeuer. Dieses findet auch in diesem Jahr wieder anstelle des traditionellen Kinder- & Dorrfestes statt. Grund sind zum einen der Mangel an aktiven Helfern und andererseits die unsichere Situation, wie im Herbst mögliche Einschränkungen greifen werden. Außerdem sind durch die lange Corona-Pause auch verschiedene gute Kontakte weggebrochen, so dass eine Buchung von Zelt oder Schaustellern & Discotheken nicht ohne Kosten kurzfristig abgesagt werden können.

Daher bitten wir alle Göhrenzer & Albersdorfer noch einmal, sich bei Jens Schwarzer oder Andrea Mincev zu melden, wenn sie uns für das nächste Jahr tatkräftig unterstützen möchten. Wir benötigen Hilfe zum Aufbau des Zeltes sowie zur Unterstützung an den Ständen der Spiele oder des Verkaufes und des Abbaus der Veranstaltung. Alle Helfer werden dann langfristig mit in die Organisation eingebunden und entsprechend informiert. Danke schon einmal im Voraus.

Dennoch wollen wir uns am 08. Oktober am Transval treffen und einige schöne Stunden miteinander verbringen. Wir stellen vom Förderverein der FFW-Gärnitz eine Hüpfburg auf, so dass auch die Kleineren ihren Spaß haben werden. Weiterhin wird es auch wieder Stockbrotteig & eine entsprechende Feuerschale geben; Stücke bitte schon einmal vorbereiten. Auch warten wieder echte Thüringer Bratwürste und passende Getränke auf euch. Die Absicherung des großen Feuers wird wie jedes Jahr die Ortsfeuerwehr Gärnitz übernehmen – vielen Dank schon einmal an dieser Stelle. Material für das Lagerfeuer kann dann in der Woche vor dem 8. Oktober gebracht werden (Bitte keinen Unrat oder noch frisches / nasses Schnittgut). An dieser Stelle gern noch einige Zeilen aus Albersdorf zum im vergangenen Jahr abgeschlossenen Bauprojekt entlang der Straße: DANKESCHÖN.

Dieser Stein (siehe Foto) wurde während des Erdaushubes und Bauvorhabens „Albersdorf bekommt im Zuge der Sanierung des Entwässerungsgrabens und Nordteiches einen Fußweg“ ans Tageslicht befördert.



Heute möchten wir stellvertretend; auch im Namen aller Albersdorfer; ein Dankeschön an alle Befürworter, Unterstützer, Planer, Ausführenden, Mitwirkenden und Finanzierenden aussprechen. Symbolisch soll dieser liebevoll beschriftete Stein nun in der Mitte des Dorfes für die Entstehung des Grabens & Fußweges im Jahre 2021 stehen. Der Weg gibt Fußgängern, wie Einwohnern und vor allem hier wohnenden Kindern, Spaziergängern und Wanderern endlich die langersehnte Sicherheit entlang der Seebenischer Straße. Ebenso hat Albersdorf mit diesem Bauprojekt eine Aufwertung des Gesamteindrucks erfahren und ist ein Stück attraktiver für alle ansässigen Familien und auch zukünftigen Einwohner geworden. Familie Kluge

Im Namen des Ortschaftsrates & Göhrenzer Heimatvereines,
Jens Schwarzer

ORTSCHAFT RÄPITZ

Wie bereits in der letzten Ausgabe berichtet, haben wir in einer Gemeinschaftsaktion im Ortsteil Röpitz eine überdachte Sitzgelegenheit für die Bürgerschaft aufgestellt.

So wie angekündigt, haben wir nun eine zweite, überdachte Sitzgelegenheit am 12. Juli in Schkeitbar aufgebaut.

Dieser Aufbau war wieder eine großartige Zusammenarbeit vom Ortschaftsrat Röpitz sowie Mitgliedern vom Heimatverein Röpitz, den Kameraden der FFW Schkölen/ Röpitz und der Stadtverwaltung Markranstädt. Diese haben einen Großteil der Vorarbeiten ausgeführt, wie z. B. Bodenaushub und das Setzen der Borde. Die Finanzierung dieser Arbeiten übernahm die Stadtverwaltung, dafür unser Dank. Die Finanzierung der beiden Sitzgelegenheiten erfolgte über eine großzügige Spende an unsere Ortschaften. Herzlichen Dank dafür.

Ein großer Dank gilt dem Tischlereibetrieb Jens Kühling aus Schkölen, der die beiden Bänke gebaut hat. Ebenfalls danken wir allen, die beim Aufbau mitgeholfen haben.

Wir haben noch eine Bitte an alle, welche diese schönen Sitzgelegenheiten zum Verweilen nutzen: Bitte halten Sie diese Sitzgelegenheiten sauber und nehmen Sie allen anfallenden Unrat mit nach Hause. Alle Nutzer nach Ihnen werden es Ihnen danken.

Roland Vitz, Ortsvorsteher



ORTSCHAFT KULKWITZ

Neueinweihung Denkmal Friedhof Kulkwitz

Liebe Anwohner, endlich ist es vollbracht. Unser Denkmal der Gefallenen des 1. Weltkrieges ist saniert. Lange hat es gedauert. Der Ortschaftsrat Kulkwitz möchte Sie herzlich zur Neueinwei-

hung am Samstag, dem 10. September 2022 um 11 Uhr auf dem Friedhof zu Kulkwitz einladen.

Seien Sie herzlichst begrüßt.

Ihr Ortschaftsrat Kulkwitz
C. Osang

TERMINE / VERANSTALTUNGEN

MEHRGENERATIONENHAUS (MGH)

Weißbachweg 1, 04420 Markranstädt
Telefon: 034205 449941, Fax: 449951
E-Mail: mgh@vhsleipzig.de
Internet: www.vhsleipzig.de



Wir ziehen um!

Bitte beachten Sie, dass unser Mehrgenerationenhaus ab August 2022 wegen Umzug und Erweiterung der Kita geschlossen wird. Wir freuen uns aber schon sehr darauf, Sie ab dem 12.09.22 in unserem neuen Mehrgenerationenhaus im Alten Ratsgut, Hordisstraße 1 begrüßen zu können. „Wir“, das sind das Mehrgenerationenhaus Markranstädt und die Markranstädter Geschäftsstelle der Volkshochschule Landkreis Leipzig. Wir laden mit unseren Angeboten Ältere und Junge, Einheimische und Fremde ein, sich zu begegnen, füreinander da zu sein und sich einzubringen. Gemeinsam wollen wir ein vielfältiges Veranstaltungsprogramm in unserem offenen Haus gestalten. Bitte beachten Sie auch unsere aktuellen Aushänge.

VOLKSHOCHSCHULE LANDKREIS LEIPZIG

Mehrgenerationenhaus Markranstädt
Weißbachweg 1, 04420 Markranstädt
Telefon: 034205 449941, Telefax: 034205 449951
E-Mail: info@vhs-lkl.de, Web: www.vhs-lkl.de

Die neuen Kurse – Jetzt Können gönnen!

Die Volkshochschule Landkreis Leipzig startet mit einer Mischung aus Bewährtem und zeitgemäßen Trendangeboten in das neue Herbstsemester 2022. Das vielfältige Angebot bestehend aus Präsenz- sowie Onlinekursen in den Bereichen Mensch und Gesellschaft, Kultur und Gestalten, Gesundheit, Sprachen und Berufliche Bildung lädt ein, das eigene Wissen und Können auszubauen, Neuland zu beschreiten und verborgene eigene Talente zu entdecken oder mit anderen Menschen Interessen zu teilen. Gönnen Sie sich einen Platz in der bunten Welt der VHS. Das gesamte vielfältige Angebot finden Sie tagesaktuell auf unserer Internetseite www.vhs-lkl.de. Wir ziehen um – wir freuen uns darauf, Sie ab dem 12.09.22 in unseren neuen Räumlichkeiten im Alten Ratsgut, Hordisstraße 1, in Markranstädt zu begrüßen.

Programmauszug Markranstädt und Online-Angebote

Mensch | Gesellschaft

- Heimat, Wut und Trauma – Was ist mit den Sachsen los? Do, 08.09.22, 19 – 20.30 Uhr
- Ist Sport politisch? – Vortrag mit Diskussion Mi, 12.10.22, 19 – 20.30 Uhr
- Politik-Talk Markranstädt Di, 04.10.22, 19 – 21 Uhr

Kultur | Gestalten

- Malerei und Grafik Mo, 29.08.22, 18.30 – 20.45 Uhr

Die Stadt mit gutem Ton.

- Gitarre für Erwachsene Fortsetzer Do, 15.09.22, 18 – 19 Uhr
- Gitarre für Erwachsene Anfänger Do, 15.09.22, 20 – 21 Uhr

Gesundheit | Ernährung

- OPacize®- griechische Tanzfitness – Online Mo, 10.10.22, 20 – 21 Uhr
- Qi Gong Mi, 31.08.22, 19.30 – 21 Uhr
- Yoga Di, 13.09.22, 17.30 – 19 Uhr
- Yoga Di, 13.09.22, 19.30 – 21 Uhr

Sprachen

- Englisch – Leichter Wiedereinstieg – Online Mo, 05.09.22, 18 – 19.30 Uhr
- Englisch Grundkurs 4 Di, 30.08.22, 18.30 – 20 Uhr
- Englisch für die Reise Do, 08.09.22, 17 – 18.30 Uhr
- Französisch für Anfänger – Online Do, 15.09.22, 18 – 19.30 Uhr
- Italienisch für Anfänger – Online Mo, 12.09.22, 18.30 – 20 Uhr
- Koreanisch für Anfänger: Wie liest man überhaupt? Di, 30.08.22, 19.30 – 21 Uhr
- Spanisch Aufbaukurs (A2) – Online Mo, 05.09.22, 18 – 19.30 Uhr
- Spanisch für Anfänger – Online Mi, 07.09.22, 17.30 – 19 Uhr
- Spanisch Grundkurs (A1) – Online Di, 06.09.22, 18 – 19.30 Uhr
- Suaheli – Hakuna matata – Online Mi, 14.09.22, 19 – 20.30 Uhr
- Ungarisch für Anfänger – Online Di, 27.09.22, 18 – 19.30 Uhr

Digitale Welt | Beruf

- Excel Einführungskurs – Online Do, 08.09.22, 18.30 – 20 Uhr
- Word Einführungskurs – Online Mi, 21.09.22, 18.30 – 20 Uhr

Mathematik

- Abiturbegleitung Mathematik 12 – Online (SJ 22/23) Mi, 07.09.22, 17 – 18.30 Uhr
- Abiturbegleitung Mathematik 11 – Online (SJ 22/23) Di, 06.09.22, 17 – 18.30 Uhr

Kursleiterinnen und Kursleiter gesucht

Die Volkshochschule Landkreis Leipzig sucht Kursleiter und Kursleiterinnen in allen Bereichen. Insbesondere suchen wir Verstärkung zur Leitung von Mathematik-Kursen. Gerne realisieren wir mit Ihnen auch Ihre eigenen Kursideen. Kontakt: Tel. 03433 7446330, E-Mail: info@vhs-lkl.de

VERANSTALTUNGSKALENDER AUGUST / SEPTEMBER

Bitte informieren Sie sich ggf. durch Aushänge, direkt beim Veranstalter oder in der Tagespresse über die hier vorbehaltenen Angaben.

AUGUST

Buchsommer Sachsen 2022

Stadtbibliothek Markranstädt, Parkstraße 9, 04420 Markranstädt
noch bis 26.08. | Stadtbibliothek Markranstädt

**SSV Markranstädt vs. SG Taucha 99
(Eröffnungsspiel Landesliga 2022/23)**

Stadion am Bad, Am Stadtbad, 04420 Markranstädt
13.08. | 14 Uhr | SSV Markranstädt e.V.

59. Döhlener Volksfest

Sportplatz Döhlen, Zum Rittergut, 04420 Markranstädt OT Döhlen
19. – 21.08. | Döhlener Volksfestfreunde e.V.

Du willst es doch auch – Kabarett Ab ins Kabuf

Ab ans Ufer, Falkenhain 31, 04420 Markranstädt
19.08. | 19 Uhr | Ab ans Ufer

Open-Air-Konzert (Kultursonntag in Kitzen)

Pfarrhof Kreuzkirche St. Nikolai Hohenlohe-Kitzen,
Brunnengasse 1, 04523 Pegau OT Kitzen
21.08. | 19 Uhr | Förderverein der Kreuzkirche Sankt Nikolai
Hohenlohe-Kitzen e.V.

Ferienworkshop „talentCAMPUS“ – Kommunikation und Zauberei

Jugendclub Markranstädt, Am Stadtbad 31, 04420 Markranstädt
22. – 26.08. | Volkshochschule Leipziger Land | Anmeldung unter
www.vhs-lkl.de

SSV Markranstädt vs. SV Einheit Kamenz

Stadion am Bad, Am Stadtbad, 04420 Markranstädt
27.08. | 14 Uhr | SSV Markranstädt e.V.

17. Swim & Run

Kulkwitzer See, Tauchschule Delphin, 04207 Leipzig OT Lausen-Grünau
28.08. | ab 11 Uhr | Leipziger Triathlon e.V.

RB Leipzig Pokaltour

Markt, 04420 Markranstädt
30.08. | 14 – 16 Uhr | RasenBallSport Leipzig

Der DFB-Pokal kommt nach Markranstädt – RB Leipzig Pokaltour macht am 30. August 2022 Halt auf dem Marktplatz

Am 21. Mai 2022 hat RB Leipzig Geschichte geschrieben. Zum ersten Mal in der Vereinsgeschichte konnte RB Leipzig einen Pokal in den Berliner Nachthimmel strecken. Nun kehrt der frischgebackene DFB-Pokalsieger in seine Geburtsstadt zurück. Am 30. August tourt das Maskottchen Bulli samt DFB-Pokal durch Markranstädt. Vormittags werden die drei Grundschulen in Markranstädt, Großlehna und Kulkwitz besucht, bevor es gegen 14 Uhr auf dem Marktplatz geht. Dann sind alle Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen, den Pokalsieger zu feiern und ein Bild mit Bulli sowie dem Pokal zu schießen. Gegen 16 Uhr endet dann die Veranstaltung. „Nicht nur wegen der Erfolge von RB Leipzig sind viele Markranstädter begeisterte Anhänger. Sie sind auch stolz, dass die Wiege von RB Leipzig in Markranstädt steht“, freut sich Bürgermeisterin Nadine Stitterich über den Gewinn des 1. Titels.

**Heimatfest Frankenheim Lindennaundorf**

Festwiese Lindennaundorf, Priesteblicher Straße,
04420 Markranstädt OT Lindennaundorf
03. – 04.09. | Heimatverein Frankenheim-Lindennaundorf e.V.

Tennis – Stadt- und Vereinsmeisterschaften

Tennisplätze des TCM e.V. Hinter dem Kunstrasenfeld und
der Festwiese, Am Stadtbad, 04420 Markranstädt
04.09. | 9 – 17 Uhr | Tennisclub Markranstädt TCM e.V.

Abschlussveranstaltung für Teilnehmer des Buchsommers Sachsen

Stadtbibliothek Markranstädt, Parkstraße 9, 04420 Markranstädt
05.09. | 15.30 Uhr | Stadtbibliothek Markranstädt

26. OpenAir Seebenisch

Sportplatz Kulkwitz, Feldscheunenweg 3,
04420 Markranstädt OT Gärnitz
10.09. | Einlass ab 18 Uhr | Kultur- und Faschingsverein
Seebenisch e.V. | Restkarten an der Abendkasse

Markranstädter Musiksommer – Herbstkonzert

St. Laurentiuskirche, Markt, 04420 Markranstädt
10.09. | 16 Uhr | Markranstädter Musiksommer

6. Markranstädter Kanuregatta

Kanu- und Freizeitclub Markranstädt e.V., Falkenhain 31,
04420 Markranstädt
10. – 11.09. | Kanu- und Freizeitclub Markranstädt e.V.

Tag des offenen Denkmals

Stadtgebiet
11.09. | ganztägig | verschiedene Denkmäler

**Tag des offenen Denkmals
11.09.2022**

Bockwindmühle Lindennaundorf Priesteblicher Str. | 13 - 18 Uhr
Individuelle Führungen in der voll funktionstüchtigen Mühle.

Markranstädter Oldtimerverein e.V. Ziegelstr. 12 | 10 - 17 Uhr
Führung durch die ehm. Produktionshallen sowie Rundfahrten im berühmten Markranstädter MAF und weiteren Oldtimern aus verschiedenen Ländern.

Schloss Altranstädt Am Schloss 2 | 13 - 18 Uhr
Gleichzeitig findet das Schlossfest statt, bei denen Sie ein abwechslungsreiches Programm mit Führungen und Konzerten erwartet.

St. Laurentiuskirche Markranstädt Markt | 10 - 19 Uhr
Turmbesteigung sowie Kirchen- und Orgelführung durch das bedeutendste Bauwerk Markranstädt. Vor über 500 Jahren wurde der Schlussstein gelegt. Seitdem prägt die Kirche mitten im Herzen von Markranstädt das Stadtbild.

Kirche Altranstädt Am Schloss 2 | 12 Uhr Gottesdienst

Kirche Kulkwitz Straße der Einheit 7 | 10 - 18 Uhr geöffnet

Kirche Priesteblich Kirchplatz | 13 - 16 Uhr geöffnet

Kirche Quesitz Kirchgasse | 14 - 18 Uhr geöffnet

Kirche Schkei Ranstädter Rain | 10 - 18 Uhr geöffnet

Kirche Thronitz Ringstraße 2 | 10 Uhr Gottesdienst mit Erntedankfest

Änderungen vorbehalten

SEPTEMBER**Gunther Böhnke – Kabarett Ab ins Kabuf**

Ab ans Ufer, Falkenhain 31, 04420 Markranstädt
02.09. | 19 Uhr | Ab ans Ufer

Kaffeehausnachmittag

Gaststätte „Zum Ast“, Hordisstraße 49, 04420 Markranstädt
14.09. | 15 – 17 Uhr | Seniorenrat der Stadt Markranstädt |
Kartenverkauf im MGH am 01.09. 15 – 16 Uhr, 3€ p.P.

DRK-Blutspendeaktion

Oberschule Markranstädt, Parkstraße 9,
04420 Markranstädt
15.09. | 15 – 19 Uhr | DRK-Blutspendedienst Nord-Ost

Töpferhoffest – 25 Jahre Töpferhof Ulrike Rost

Töpferhof U. Rost, Hunnenstraße 36,
04420 Markranstädt OT Schkölen
17.09. | 10 – 18 Uhr | Töpferhof U. Rost

World Cleanup Day

Kulkwitzer See - Tauchbasis Florian, Lausener Weg,
04420 Markranstädt OT Göhrenz / Parkplatz Möbelhaus
Markranstädt am Kreisverkehr Ortseingang Markranstädt
17.09. | Clean up Markranstädt Gruppe

SSV Markranstädt vs. SG Handwerk Rabenstein

Stadion am Bad, Am Stadtbad, 04420 Markranstädt
17.09. | 14 Uhr | SSV Markranstädt e.V.

RB Leipzig vs 1. FC Nürnberg (2. Frauen-Bundesliga)

Stadion am Bad, Am Stadtbad, 04420 Markranstädt
18.09. | RasenBallSport Leipzig

14. Markranstädter Unternehmermesse (MUM)

Stadhalle Markranstädt, Leipziger Straße 4,
04420 Markranstädt
23.09. | 9.30 – 18 Uhr | Stadt Markranstädt

Angebote des Jugendclub (JC) Markranstädt

CJD Jugendclub Markranstädt

Informationen rund um den Jugendclub gibt es
- auf Facebook & Instagram,
- vor Ort in Markranstädt: Am Stadtbad 31,
- telefonisch: 034205 411394 / 0151 40638242 und
- per Mail: jc.markranstaedt@cjd.de.

SENIOREN

Die Stadt, die verbindet.

SENIORENRAT DER STADT MARKKRANSTÄDT

Der Seniorenrat der Stadt Markranstädt wünscht allen Seniorinnen und Senioren der Stadt beste Gesundheit.

Der Seniorenrat der Stadt Markranstädt lädt zu einem Kaffeehausnachmittag **am 14.09.2022 um 15 – 17 Uhr** in die Gaststätte zum Ast ein. Einlass ist 14.30 Uhr. Es gibt Kaffee und Kuchen. Höhepunkt ist der Auftritt der Partyband Leipzig unter Eberhardt Groitsch, die uns in Stimmung bringt. Es gelten die Corona-Vorschriften. Kartenverkauf ist am 01.09.2022, 15 – 16 Uhr im Mehrgenerationenhaus. Preis pro Person 3,00 EUR. Wir bitten zu beachten: Das Mehrgenerationenhaus zieht im August / September um – in das Alte Ratsgut, Hordisstraße 1. Für den Kartenverkauf kontaktieren Sie daher bitte vorab Frau Steffi Herbst unter Telefon 034205 504892 oder Mail stehe49@web.de.



Der Seniorenrat Markranstädt

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

Liebe Seniorinnen und Senioren, ich gratuliere Ihnen herzlich zu Ihrem Geburtstag und wünsche Ihnen alles Gute, vor allem Gesundheit und viel Glück im neuen Lebensjahr.

Ihre Bürgermeisterin Nadine Stitterich
im Namen des Stadtrates, der Ortschaftsräte
des Seniorenrates und der Mitarbeiter der Stadtverwaltung

AUGUST

14. August		
Holger Kratzsch	Quesitz	75. Geburtstag
15. August		
Henning Andrä	Markranstädt	80. Geburtstag
Isolde Hirsch	Markranstädt	85. Geburtstag

16. August			
Hans-Joachim Lautenschläger	Markranstädt		70. Geburtstag
Dietmar Wedhorn	Gärnitz		70. Geburtstag
17. August			
Günther Matthes	Markranstädt		70. Geburtstag
Margit Glintz	Frankenheim		70. Geburtstag
Peter Beier	Quesitz		80. Geburtstag
Joachim Dyba	Markranstädt		90. Geburtstag
18. August			
Alexander Hentzschel	Markranstädt		70. Geburtstag
19. August			
Heinz Unglaube	Altranstädt		70. Geburtstag
Christa Seidel	Markranstädt		80. Geburtstag
Edith Socke	Frankenheim		80. Geburtstag
20. August			
Werner Frantzke	Markranstädt		85. Geburtstag
21. August			
Helga Wittig	Gärnitz		70. Geburtstag
Klaus Werner	Quesitz		80. Geburtstag
22. August			
Klaus Hartmann	Markranstädt		75. Geburtstag
24. August			
Almuth Pfeiffer	Markranstädt		70. Geburtstag
Helga Kretzschmar	Markranstädt		85. Geburtstag
26. August			
Marion Wenzel	Markranstädt		75. Geburtstag
27. August			
Klaus Zanke	Göhrenz		80. Geburtstag
Manfred Klose	Großlehna		80. Geburtstag
28. August			
Karl-Heinz Adler	Markranstädt		70. Geburtstag
Heidlinde Klein	Markranstädt		70. Geburtstag
Christa Parnitzke	Markranstädt		85. Geburtstag
Klaus Ott	Göhrenz		85. Geburtstag
29. August			
Bernd Bartzik	Markranstädt		70. Geburtstag
30. August			
Lutz Claus	Markranstädt		70. Geburtstag
Heinz Wuttke	Markranstädt		75. Geburtstag
31. August			
Michael Weiß	Markranstädt		90. Geburtstag

SEPTEMBER

01. September

Harald Bach Markranstädt 75. Geburtstag
 Ilona Kobus Markranstädt 70. Geburtstag

02. September

Roland Larisch Göhrenz 70. Geburtstag
 Dagmar Mitsch Markranstädt 75. Geburtstag
 Gudrun Rudolph Quesitz 75. Geburtstag

03. September

Jutta Sachse Markranstädt 70. Geburtstag
 Renate Schäfer Markranstädt 95. Geburtstag

04. September

Michael Blischke Thronitz 70. Geburtstag
 Franz Friedrich Altranstädt 90. Geburtstag
 Gerda Oehmichen Lindennaundorf 80. Geburtstag
 Eveline Schmidt Räpitz 70. Geburtstag

05. September

Helga Lede Markranstädt 85. Geburtstag
 Gisela Lörper Markranstädt 85. Geburtstag

06. September

Dieter Kawelke Markranstädt 80. Geburtstag
 Ernst Christoph Römer Markranstädt 70. Geburtstag

07. September

Bernd Taraba Altranstädt 75. Geburtstag

08. September

Gabriele Eheleben Frankenheim 70. Geburtstag
 Gabriele Keltsch Markranstädt 70. Geburtstag

09. September

Erich Ebert Markranstädt 85. Geburtstag
 Christiane Stark Altranstädt 85. Geburtstag

11. September

Brunhild Körner Markranstädt 70. Geburtstag
 Jürgen Riedel Meyhen 70. Geburtstag
 Regina Stülpner Markranstädt 70. Geburtstag
 Marlis Unglaube Altranstädt 70. Geburtstag

12. September

Renate Balduf Markranstädt 70. Geburtstag

Regina Thalmann Lindennaundorf 75. Geburtstag

13. September

Monika Kautetzky Markranstädt 70. Geburtstag

14. September

Wolfgang Bormke Quesitz 70. Geburtstag
 Silke Rackwitz Seebenisch 70. Geburtstag

15. September

Klára Löwe Markranstädt 75. Geburtstag
 Petra Magdeburg Schkölen 75. Geburtstag
 Gerd Schulze Großlehna 80. Geburtstag
 Annerose Stach Thronitz 80. Geburtstag

17. September

Gerd Siebald Markranstädt 70. Geburtstag

Herzliche Geburtstagsgrüße verbunden mit den besten Wünschen für Gesundheit und Wohlergehen sowie Zufriedenheit wünschen die Einrichtungsleitung, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie alle Bewohnerinnen und Bewohner des

AWO Seniorenzentrums „Am See“ in Markranstädt

26.08. Frau Eva Seidel zum 86. Geburtstag
 31.08. Frau Gerda Kohles zum 86. Geburtstag
 03.09. Frau Marianne Parsieglä zum 89. Geburtstag
 07.09. Frau Hiltrud Gansel zum 92. Geburtstag
 08.09. Frau Gisela Meyereiß zum 79. Geburtstag
 10.09. Frau Regina Stegmayer zum 84. Geburtstag

AWO Seniorenzentrum „Im Park“ in Markranstädt

19.08. Herr Manfred Westerburg zum 88. Geburtstag
 22.08. Frau Erika Großmann zum 92. Geburtstag
 27.08. Frau Inge Fern zum 82. Geburtstag
 28.08. Frau Hilde Paul zum 95. Geburtstag
 03.09. Frau Elsbeth Kolkwitz zum 92. Geburtstag
 03.09. Frau Renate Winkler zum 86. Geburtstag
 16.09. Frau Rosel Sachs zum 85. Geburtstag

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Die Stadt, die verbindet.

KATHOLISCHE GEMEINDE ST. MARTIN

Pfarrei St. Philipp Neri, Katholische Gemeinde St. Martin Leipzig Grünau mit Maria, Hilfe der Christen Markranstädt

Heilige Messe / Wortgottesdienst jeweils sonntags, um 8.30 Uhr, in Markranstädt, Krakauer Str. 40

Kontakt:

Kontakt: persönlich im Gemeindebüro der Katholischen Pfarrei St. Martin Leipzig-Grünau, Kolpingweg 1, 04209 Leipzig, freitags 13 – 18 Uhr, telefonisch unter 0341 4112144, per Mail pfarrbüro@pfarrei-philipp-neri-leipzig.de

**Entweihung der Katholischen Kirche
 Einladung zum letzten Gottesdienst am 18.09.2022
 um 8.30 Uhr**

Die Zahl der Katholiken und Katholikinnen sinkt in Deutschland rasant. Das ist ein Trend, mit dem sich die Kirche auseinandersetzen muss. Über viele Jahre diente die Kirche in der Krakauer Straße 40 den katholischen Christen als Ort der Begegnung, als Ort des Gottesdienstes, als Ort des Gebetes. Am 08. September

1896 durch den Bischof Dr. Ludwig Wahl geweiht, erhielt sie Anfang der 1960er Jahre ihr heutiges Erscheinungsbild. Besonders prägend ist das Beton-Glas-Bild an der Stirnseite von Dr. Medardus Höbelt aus Altenburg. Im Laufe der Zeit haben das schöne Gotteshaus aber immer weniger Gläubige aufgesucht. Die Zahl der Gemeindemitglieder schrumpfte und für die wenigen Gläubigen ist die Kirche zu groß. Zum letzten Gottesdienst laden wir deshalb am 18. September 2022 ab 8.30 Uhr in die Krakauer Straße 40 ein. Dann wird das Gebäude durch ein Bischofsdekret entweiht. Bei diesem Gottesdienst werden wir der lebenden und der verstorbenen Mitglieder der Gemeinde gedenken. Wir wollen dankbar sein für das Gute, was wir in diesem Gebäude erlebt haben. „Vertraut den neuen Wegen ...“ heißt es in einem Kirchenlied. Auch wenn manche Wege schwierig sind, auch wenn wir loslassen müssen, so vertrauen wir, dass Gott diese Wege mit uns geht. Das wünsche ich uns allen. Schon jetzt werden die katholischen Christen in Markranstädt von den hauptamtlichen und ehrenamtlichen Seelsorgern aus Leipzig betreut. Die nächstliegende katholische Kirche ist dann die St. Martin Kirche, welche im Kolpingweg 1 in Leipzig-Grünau zu finden ist. Nach der Entweihung der Markranstädter Kirche wird die Markranstädter Bau- und Wohnungsverwaltungsgesellschaft mbH das Gebäude übernehmen. Als 100-prozentige Tochtergesellschaft der Stadt

Markranstädt bleibt es in kommunaler Hand. Durch eine Nachnutzung kann das besondere traditionelle Gebäude somit erhalten werden.

Pfarrer Andrzej Glombitza

**LANDESKIRCHLICHE GEMEINSCHAFT
MARKKRANSTÄDT**

Eisenbahnstr. 23, 04420 Markranstädt

Gemeinschaftsstunde – miteinander Gottes Wort hören

Sonntag, 19 Uhr – 14.08., 21.08., 28.08., 11.09., 18.09.

Lieder – Bibel – Streuselkuchen – Gottes Wort hören und miteinander Singen und Kaffeetrinken

Sonntag, 04. September, 15 Uhr

MEHR entdecken – auf Spurensuche, wie Gott das Leben gemeint hat

Dienstag, 06. September, 15 Uhr

Bibelstunde – zum Gespräch über Bibel, Glauben und Alltag

Jeden Mittwoch, 19 Uhr

Büchertisch – Christliche Literatur, Karten, Bildbände, Losungen und Kalender

Verkauf vor und nach unseren Veranstaltungen oder nach Absprache mit Ruth Neubert. (Telefon: 034205 84670)

Alle Informationen auch unter: www.lkg-markranstaedt.de

**EV. – LUTH. KIRCHGEMEINDE MARKKRANSTÄDTER
LAND – RÜCKMARS DORF – DÖLZIG**

Pfarramt und Friedhofsverwaltung Markranstädt

Frau Pataki, Herr Merz

Schulstraße 9, 04420 Markranstädt

Tel. Pfarramt: 034205 83244; Fax: 034205 88312

Tel. Friedhofsverwaltung: 034205 88255; Fax: 034205 88312

Das Pfarramt und die Friedhofsverwaltung Markranstädt (Schulstraße 9, 04420 Markranstädt) sind **dienstags von 9 Uhr bis 12 Uhr** und **donnerstags von 13 Uhr bis 19 Uhr** für Sie geöffnet. Eine Terminabsprache ist nicht mehr nötig, bitte bei Pfarramt klingeln. Für **Termine auf den Friedhöfen** der Friedhofsverwaltung Markranstädt bitten wir um vorherige telefonische Absprache unter Tel. 034205 88255.

Pfarramt und Friedhofsverwaltung Rückmarsdorf

Frau Heyde, Dorfstr. 2, 04178 Leipzig

Tel. Pfarramt und Friedhofsverwaltung: 0341 9410232;

Fax: 0341 9406975

Öffnungszeiten: montags: 14 – 18 Uhr; donnerstags: 10 – 12 Uhr

E-Mail: kg.markranstaedter_land@evlks.de

Homepage: www.kirche-markranstaedterland-rueckmarsdorf-doelzig.de

Sozialkaufhaus St. Martin Lädchen:

(Markt 11, Eingang Zwenkauer Straße – Tordurchfahrt):

Tel.: 0162 7938733 E-Mail: info@sankt-martin-laedchen.de

Öffnungszeiten: dienstags, 9 – 11 Uhr, donnerstags, 15 – 18 Uhr

Terminvereinbarung mit Pfr. Zemmrich

034205 88388 bzw. 034205 83244

Förderverein zum Erhalt der St. Laurentiuskirche

034205 87293

Veranstaltungen im Weißbach-Haus, Schulstr. 7:

Bitte informieren Sie sich auch über unsere Schaukästen und über unserer Homepage:

www.kirche-markranstaedterland-rueckmarsdorf-doelzig.de

Gruppen und Kreise: Pfarrbereich Markranstädt

Christenlehre: Elternabend am 30. August um 19 Uhr, Beginn: 37. KW zu den am 30. August besprochenen Zeiten

Konfirmandenunterricht: Elternabend am 30. August um 20 Uhr, Beginn: 06. September zu den am 30. August besprochenen Zeiten

Bibelstunde: Dienstag, 30. August um 10 Uhr

Erwachsenenunterricht: Donnerstag, 1. September 19.30 Uhr

Frauenkreis Miltitz: Donnerstag, 18. August 19:30 Uhr

Ü-60 Frühstück: jeden 2. und 4. Mittwoch des Monats ab 9 Uhr

Gottesdienst im Seniorenzentrum „Im Park“: Donnerstag, 18. August um 9.45 Uhr

Kantorei: donnerstags, 19.15 Uhr

Posaunenchor – Markranstädt: dienstags um 19 Uhr in der Kirche

Jungbläser: mittwochs, 18 Uhr

Gottesdienste

9. So. n. Trin, 14. August

9 Uhr P* in Miltitz / Lektor Kaufmann

10.30 Uhr P* in Markranstädt / Lektor Kaufmann

17 Uhr P* in Dölzig / Prädikant Weniger

10. So. n. Trin., 21. August

10 Uhr P* in Rückmarsdorf / Pfr. i.R. Krummacher

10.30 Uhr P* zum Volksfest in Döhlen / Pfr. Zemmrich

**RANSTÄDTER
ECK**

**ACHTUNG NEU:
tägl. Lieferservice**

Leipziger Straße 2c
04420 Markranstädt
Inhaber Peter Thieme
ranstaedtereck@freenet.de
www.ranstaedtereck.de
☎ (034205) 40 49 54

**Sky Sportbar & DAZN
Lieferservice & Catering
Kaffee, Eis & Kuchen
Karaoke-Freitag**

DACHDECKUNGS FACHBETRIEB

TILO LEHMANN
– Dachdeckermeister –

**Dölziger Straße 13
04420 Markranstädt**
OT Frankenheim

Tel.: (0341) 94201 01
Fax: (0341) 94490 14

www.dachdecker-tilo-lehmann.de

Leistungsbund
Mitglied der Dachdecker-Innung
Dachdecker-Innung
Leipzig

- Spezialbetrieb für Balkon-, Terrassen- und Loggiaabdichtungen
- Flachdachabdichtung
- Dachdämmarbeiten
- Steildachdeckung
- Abdichtung / Fassade
- Dachstuhlarbeiten
- Gerüstbau
- Dachklempnerarbeiten
- Dachbegrünung (extensiv)

11. So. n. Trin., 28. August

10 Uhr P* in Lindennaundorf / Lektor Losse-Eder
 14.30 Uhr F* zum Beginn des neuen Schuljahres, Pfr. Zemmrch /
 Claudia Uhlmann-Zemmrch

12. So. n. Trin., 4. September

9 Uhr P* in Lausen / Pfr. Zemmrch
 10.30 Uhr S* in Markranstädt / Pfr. Zemmrch
 10.30 Uhr Posaunengottesdienst in Kulkwitz
 15 Uhr F* zum Schulanfang in Dölzig / Jeanette Rüger

13. So. n. Trin., 11. September

10 Uhr Posaunengottesdienst in Rückmarsdorf
 10.30 Uhr Erntedank in Quesitz / Pfr. Zemmrch
 14.30 Uhr Erntedank in Miltitz / Pfr. Zemmrch

14. So. n. Trin., 18. September

10 Uhr Erntedank in Lindennaundorf
 10.30 Uhr Erntedank in Lausen / Pfr. Zemmrch
 14.30 Uhr F* zum Erntedank in Markranstädt / Pfr. Zemmrch

*P = Predigt- / F= Familien- / S = Sakramentsgottesdienst

Besondere Veranstaltungen**Samstag, 10. September um 16 Uhr****Herbstkonzert des Markranstädter Musiksommers**

Orgel & Klarinette mit Alexander May und Frank Lehmann,
 Eintritt: 10,00 € in den bekannten Verkaufsstellen

**EV. KIRCHENGEMEINDEN ALTRANSTÄDT,
 GROSSLEHNA, SCHKEITBAR UND THRONITZ**
Willkommen! Einladungen an alle:**Sonntag, 14. August 2022**

10 Uhr Schkeitbar: Gottesdienst – Pfarrer Gebhardt
 10 Uhr Thronitz: Gottesdienst – Diakon im Ruhestand Schöber

Sonntag, 21. August 2022

10 Uhr Großlehna: Gottesdienst Lektor Losse-Eder
 14 Uhr Schkeitbar: Gottesdienst Lektor Losse-Eder

Sonntag, 28. August 2022:

11 Uhr Zitzschen: Gottesdienst Pfarrer Gebhardt und
 Vikarin Liebig

Samstag, 3. September 2022

09.30 Uhr Altranstädt: Gregorianisches Gebet/ Workshop
 Kantorin Heydenreich
 14 Uhr Schkeitbar: Familien-Gemeindefest mit Puppenspiel und
 Andacht mit Pfarrer Gebhardt und Kantorin Heydenreich
 plus Band

Die 09. Ausgabe „Markranstädt informativ“
 erscheint am 17.09.2022.
 Der Redaktionsschluss für die Stadtverwaltung
 fällt auf den 30.08.2022.

Beiträge an die Stadtverwaltung zur
 Veröffentlichung im „Markranstädt informativ“
 senden Sie bitte an
 stadtjournal@markranstaedt.de

Sonntag, 04. September 2022:

9.30 Uhr Kitzen, Kirche, mit der Kirchengemeinde Schkeitbar:
 Familiengottesdienst zum Schuljahresbeginn Vikarin
 Rahel Liebig und Team
 10 Uhr Großlehna: Familiengottesdienst zum Schuljahresbe-
 ginn Pfarrer Gebhardt

Sonntag, 11. September 2022 / Tag des Offenen Denkmals:

10 Uhr Thronitz: Erntedank-Gottesdienst und Kirchcafé Pfarrer
 Gebhardt und Kantorin Heydenreich
 12 Uhr Altranstädt: Gottesdienst Pfarrer Gebhardt

Sonntag, 18. September 2022:

14 Uhr Großlehna: Gottesdienst – mit Taufe Pfarrer Gebhardt

Kontakt:

Pfarrbereich Kitzen-Schkeitbar
 Pfarrer Oliver Gebhardt, Pfarramt Kitzen-Schkeitbar,
 Kitzen, Brunnengasse 1 in 04523 Pegau
 Tel.-Nr.: 034203 54841
 E-Mail: kirchekitzenschkeitbar@kk-mer.de
 Pfarrer direkt: oliver.gebhardt@ekmd.de

Sprechzeiten der Pfarramtssekretärin, Frau Tintemann, immer
 dienstags von 15 – 19 Uhr und mittwochs von 15 – 17 Uhr im Pfarr-
 amt in Kitzen

LLJ Landkreis Leipzig
Journal online

Informieren
Entdecken
Erleben

Folgen Sie uns auf

NACHRICHTEN AUS DER REGIONALEN WIRTSCHAFT

Mattersteig & Co. Ingenieurgesellschaft für Verfahrenstechnik und Umweltschutz mbh kann neues Domizil beziehen

Dr. Stephan Mattersteig und Bürgermeisterin Nadine Stitterich bei der Firmeneinweihung

Am 22. Juni 2022, ganz im Plan und fristgemäß, konnte das Markranstädter Unternehmen seine Einweihung feiern. Zahlreiche Geschäftspartner, Bauschaffende sowie die Bürgermeisterin Nadine Stitterich waren anlässlich dieses schönen Ereignisses eingeladen. In nur 14 Monaten Bauzeit konnte das Unternehmen, das bis dahin in der Zwenkauer Straße 159 (Dr. Födisch Umweltmesstechnik AG) eingemietet war, endlich seine eigenen Räume beziehen. Entsprechend dem neuesten Stand der Technik und Anforderungen an Umwelt- und Klimaschutz sind die sich im Wirtschaftsweg befindenden Gebäude errichtet worden.

Dr. Stephan Mattersteig dankte in seiner Rede allen Bauausführenden, insbesondere dem Architekturbüro und dem Planungsbüro. Besonders erwähnte er die Unterstützung, die er durch seine Familie erfahren durfte – insbesondere dankte er seiner Ehefrau, die ebenfalls im Unternehmen arbeitet, den Eltern, hier besonders seinem Vater, der als Unternehmensgründer Großartiges geleistet hat und der seinem Sohn, Dr. Stephan Mattersteig (jetziger Geschäftsführer), inzwischen die Geschäfte übergeben hat. In der Zeit der Bautätigkeit waren Vater und Sohn ein festverbundenes Team, welches sich gegenseitig beraten und unterstützt hat. Eine reibungslose Bauausführung konnte nur durch die gute Zusammenarbeit von Architektur- und Planungsbüro mit der Unternehmensführung gewährleistet werden. So wurde das Zitat von Antoine de Saint-Exupery, welches Dr. Mattersteig anlässlich seiner Rede zum ersten Spatenstich benutzte, buchstäblich umgesetzt: „Man kann nicht in die Zukunft schauen, aber man kann den Grundstein für etwas Zukünftiges legen – Denn Zukunft kann man bauen“. Ein Blick in modernste Büros, Labore, einen Seminarraum, der aufs Beste ausgestattet ist, und vieles andere mehr zeigt, dass an diesem Standort eine Vision umgesetzt wurde.

Bürgermeisterin Nadine Stitterich würdigte das unternehmerische Engagement und gratulierte der Geschäftsführung und Familie sowie allen Angestellten zum neuen Domizil. Sie gibt ihrer Freude Ausdruck, dass Arbeitsplätze bei Mattersteig & Co. Ingenieurgesellschaft für Verfahrenstechnik und Umweltschutz mbH in Markranstädt verbleiben werden und vielleicht auch noch einige dazu kommen werden. Umwelt- und Klimaschutzziele können mit der Hilfe von Verfahren, die im Unternehmen durchgeführt werden, verfolgt und erreicht werden.

Carolin Weber,
Wirtschaftsförderung

Frank Fahrzeugbau GmbH lässt wieder in die Pedalen treten – Kindernachrennen 2022

Zwei Jahre Pause – jetzt geht es endlich wieder los, das Kindernachrennen 2022 wird von der Frank Fahrzeugbau GmbH am Freitag, dem 26. August 2022, in diesem Jahr wieder austragen. Ab 17 Uhr werden an diesem Tag kleine und große Kinder im Alter von drei bis zwölf Jahren über die Leipziger Radrennbahn sausen. Möglich wird diese Veranstaltung nur, weil seit Jahren das Markranstädter Unternehmen Frank Fahrzeugbau GmbH die Organisation für dieses Leipziger Familienevent übernimmt. Andere Unternehmen unserer Stadt wie die Veolia Klärschlammverwertung Deutschland GmbH oder das LAV Erdenwerk sind Sponsoren und Unterstützer des Kindernachrennens.

Von der Startgebühr eines jeden teilnehmenden Kindes (5,00 Euro) werden 2,00 Euro für einen guten Zweck gespendet. Außerdem werden die Einnahmen der Tombola ebenfalls als Spende übergeben. Anmelden dürfen sich auch noch Markranstädter Kinder unter www.kindernachrennen.de. Auch Markranstädter Familien sind auf der Leipziger Radrennbahn an diesem Tag herzlich willkommen!

Carolin Weber, Wirtschaftsförderung

REWE Markt Markranstädt – Auszeichnung mit Qualitätszeichen „Generationenfreundliches Einkaufen“

Zum wiederholten Mal wurde der REWE Markt in Markranstädt mit dem Qualitätszeichen „Generationenfreundliches Einkaufen“ ausgezeichnet. Der Handelsverband Deutschland verleiht den Titel Einkaufsstätten, die hierzu vielerlei Bedingungen erfüllen müssen. Die Bürgermeisterin der Stadt Markranstädt, Nadine Stitterich, wurde vom Geschäftsführer des Handelsverbandes Sachsen, Gunter Engelmann-Merkel zur Preisverleihung in den REWE-Markt eingeladen. Hier ließ sie sich erklären, wie es zur Ehrung kam: Erreichbarkeit, Parkplatzsituation für Behinderte, Frauen, Familien mit Kindern, Öffnung der Türen, Barrierefreiheit, Freundlichkeit, Auskunftsfähigkeit des Personals und viele andere Dinge mehr werden geprüft, um eine Auszeichnung vornehmen zu können. Die Bürgermeisterin freut sich, dass der Markranstädter REWE Markt diesen „Titel“ verliehen bekommen hat. „Viele Erfordernisse, die im Prozess der Zertifizierung abgefragt werden, sollten doch eigentlich eine Selbstverständlichkeit sein! Es ist gut, dass Kundenfreundlichkeit, ansprechbares und kompetentes Personal, gut lesbare Preisauszeichnung sowie die Beschaffenheit des Supermarktes eine wesentliche Rolle spielen, damit das Qualitätssiegel verliehen werden kann“, führt Bürgermeisterin Nadine Stitterich aus. Sie freut sich für Sabine Ratz, die den REWE Markt seit Jahren führt und die ein stets zuverlässiger Partner für die Stadt Markranstädt ist. Sie bedankt sich bei der Geschäftsführerin für das Engagement in der Stadt und führt aus, dass sie auf weiterhin gute Zusammenarbeit hofft.



Sabine Ratz (REWE Markt Markranstädt), Bürgermeisterin Nadine Stitterich und Geschäftsführer Handelsverband Sachsen Gunter Engelmann-Merkel

Carolin Weber, Wirtschaftsförderung

NACHRICHTEN AUS DER REGIONALEN WIRTSCHAFT

Unternehmensbesuch der Bürgermeisterin bei der Sächsischen Haustechnik

Bürgermeisterin Nadine Stitterich und Geschäftsführer Frank Puffky

Im Juni besuchte die Bürgermeisterin der Stadt Markranstädt, Nadine Stitterich, das Unternehmen Sächsische Haustechnik Am Hopfenteich. Gleich zu Beginn informierte sie den Geschäftsführer des Unternehmens, Frank Puffky, darüber, dass jeder Unternehmensbesuch für sie eine große Bedeutung hat. Es ist ihr persönlich sehr wichtig, mit den Führungskräften und Mitarbeitern persönlich ins Gespräch zu kommen. In diesem direkten Austausch kann sie erfahren, mit welchen Herausforderungen die Unternehmen der Stadt Markranstädt konfrontiert sind.

Geschäftsführer Frank Puffky betont, dass die Stadt Markranstädt ein wichtiger und zuverlässiger Partner für die Sächsische Haustechnik ist. Das Unternehmen übernimmt seit Jahren als Ausbildungsbetrieb Verantwortung für Stadt und Region. Mehr als 25 junge Menschen bildet die Sächsische Haustechnik, Fachgroßhandel für Haustechnik, derzeit aus. Junge Leute können in dem Unternehmen die Ausbildung zum Berufskraftfahrer, Kaufmann/Kauffrau im Groß- und Einzelhandelsmanagement und Fachkraft für Lagerlogistik beginnen. Geschäftsführer Frank Puffky informiert die Bürgermeisterin darüber, dass es das Ziel der Sächsischen Haustechnik ist, dauerhaft 30 Lehrlinge im Unternehmen zu haben. In diesem Jahr werden sechs Lehrlinge ihre Ausbildung beenden, von denen fünf vom Unternehmen übernommen werden. Die Sächsische Haustechnik bietet diesen jungen Leuten einen dauerhaft sicheren Arbeitsplatz. „Ich könnte allerdings immer noch weitere Mitarbeiter gebrauchen!“, sagt Frank Puffky. Jugendliche, die ein Praktikum absolvieren wollen, sind ebenfalls herzlich willkommen, um einen ersten Einblick in die Arbeit und die Abläufe zu bekommen. So wird versucht, junge Menschen für eine Ausbildung bei der Sächsischen Haustechnik zu gewinnen.

Nach einem Gespräch in seinem Büro führt Frank Puffky die Bürgermeisterin durch die sanierten und neu gebauten Logistikhallen. Besonders beeindruckend ist das Kleinteilelager, in dem sich 35.000 Artikel befinden. Während des Besuchs der Bürgermeisterin herrscht reges Treiben in den riesengroßen Hallen, um die Teile zusammenzutragen, die am nächsten Morgen verladen und ausgeliefert werden müssen. Nadine Stitterich fragt Frank Puffky nach den größten Herausforderungen, die er derzeit in seinem Unternehmen sieht, seine Antwort: Personalengpässe, Materialbeschaffung und das Auffüllen der Warenbestände im Lager, damit alle Teile für die Kundschaft vorgehalten werden können.

Die Bürgermeisterin versichert, dass sie sich um die Anliegen der Unternehmen in „ihrer“ Stadt kümmern wird. Als Beispiel nennt sie die Markranstädter Unternehmensmesse, die eine Plattform

bietet, damit Unternehmen ihr Personal „von morgen“ werben können, insbesondere Auszubildende. Für Frank Puffky steht fest: „Wir sind seit vielen Jahren aktiv dabei! Gerne vertreten wir unser Unternehmen und sorgen dafür, dass junge Leute aus der Region Ausbildungs- und Arbeitsplätze finden!“

Carolyn Weber,
Wirtschaftsförderung

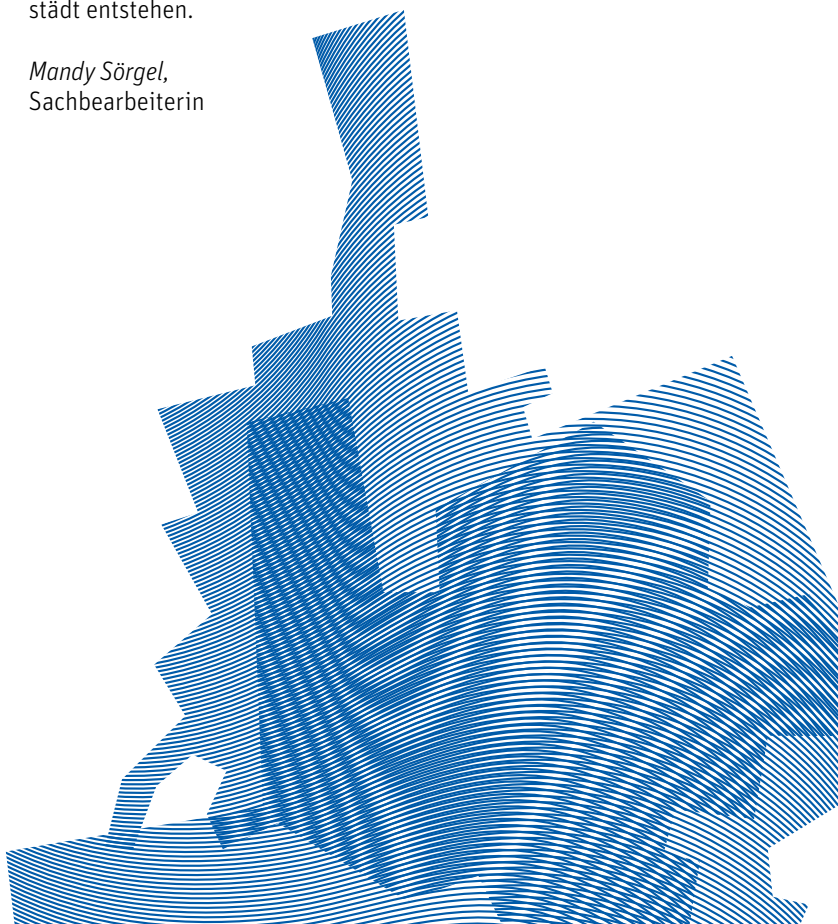
Neue Superkondensatoren-Fabrik kommt nach Markranstädt**Estnisches Unternehmen und Siemens errichten im Gewerbegebiet Kulkwitz für 220 Millionen Euro eine neue Fabrik**

Im Gewerbegebiet Kulkwitz soll bis Ende 2023 eine neue Fabrik für Superkondensatoren entstehen. Dazu investiert die estnische Firma Skeleton Technologies und Siemens rund 220 Millionen Euro. Geplant ist die Herstellung von 12 Millionen Superkondensatoren pro Jahr. Dabei handelt es sich um Speicher, die schneller Energie aufnehmen und abgeben können als herkömmliche Batterien. Superkondensatoren kommen unter anderem im Automobilbau, in Stromnetzen und in der Industrie zum Einsatz.

Nach Unternehmensangaben werden am Standort rund 300 Arbeitsplätze entstehen. Durch die Zusammenarbeit mit der Siemens AG soll die neue Fabrik zudem hoch automatisiert und digitalisiert werden. Die „vollautomatisierten Produktionsketten“ können so die Herstellungskosten für die Superkondensatoren erheblich senken.

Markranstädt wird der zweite Standort von Skeleton Technologies in Sachsen sein. Bereits seit 2017 ist das estnische Unternehmen in Großröhrsdorf im Landkreis Bautzen ansässig. „Mit dem Portfolio passt das estnische Unternehmen hervorragend in unser kommunales Konzept der „Energiesparstadt am See“, würdigt Bürgermeisterin Nadine Stitterich die Ansiedlung und freut sich über die hochwertigen Industriearbeitsplätze, die in Markranstädt entstehen.

Mandy Sörgel,
Sachbearbeiterin



AKTUELL

- Anzeige -

Wieso mögen wir das Tanzen?

Unsere Tochter konnte weder richtig stehen noch sprechen, da hat die kleine Motte schon auf Rhythmus und Musik reagiert. Sie wedelte mit den Ärmchen, warf das Köpfchen vor und zurück und bereits wenig später hüpfte sie zur Musik irgendwie durch die Gegend und hatte großen Spaß dabei. Einige Exemplare unserer Spezies haben auch 50 Jahre später noch einen sehr ähnlichen Tanzstil, aber das muss ja nicht den Spaß an der Sache schmälern!

Tanzen ist tatsächlich eine Meisterleistung unseres Gehirns: Über das Ohr und das Hörzentrum nehmen wir rhythmische Impulse auf. Diese werden analysiert und lösen dabei schon unbewusste Bewegungen aus (z. B. Fußwippen). Anschließend werden im Frontallappen des Gehirns gespeicherte Bewegungen abgerufen (z. B. Tanzschritte), die dann als Befehle an die betreffenden Körperregionen gesendet werden können, sofern die Großhirnrinde zustimmt. In der Großhirnrinde sitzt nämlich unser Bewusstsein, mit dem wir verhindern können, einfach unkontrolliert loszutanzten, was ja auch ganz praktisch ist.

Wenn die Großhirnrinde also mit dem Rumzappeln einverstanden ist, geht es im Kleinhirn weiter. Dort werden dann die Körperbewegungen permanent mit der Musik abgeglichen und in Einklang gebracht. Ein durchaus aufwendiger und anstrengender Prozess für Körper und Geist. Aber warum fühlen wir uns in der Regel beim Tanzen so beschwingt und zufrieden? Verantwortlich dafür ist das Glückshormon Dopamin, das während des Tanzens in rauen Mengen ausgeschüttet wird.

Tanzen ist also gut für Körper, Geist und Seele. Es beugt verschiedensten Krankheiten und Alterserscheinungen vor und



wird auch zur Behandlung u. a. von Parkinson-, Demenz- und Schmerzpatienten eingesetzt. Und Tanzen verstärkt soziale Bindungen – sowohl in Paarbeziehungen, als auch in kleinen und großen Gruppen. Tanzen verbindet auf magische Art und Weise, es fördert den Zusammenhalt. Übrigens: Regentänze, Kriegstänze und ähnliches tanzt man heute nur noch selten. Dafür gibt es aber eine riesige Auswahl an verschiedensten Stilen und Traditionen, wo für jeden etwas passendes zu finden ist!

pm, Tanzeria



Endlich wieder tanzen! Auch für Einsteiger!



Ab 5. September wöchentliche Tanzkurse für GROß und KLEIN!

Immer montags, ab 5. September:

- Agilando (Senioren): 15.35 - 16.35 Uhr
- Linedance (Einsteiger): 16.50 - 17.35 Uhr
- Linedance (Club): 17.50 - 18.35 Uhr
- Paartanz (Level 3): 18.50 - 20.05 Uhr
- Paartanz (Fortschrittkurs): 20.20 - 21.35 Uhr

Immer dienstags, ab 6. September:

- Kids 3-5 Jahre: 16.15 - 17.00 Uhr
- Kids 6-8 Jahre: 17.15 - 18.00 Uhr
- Linedance (Einsteiger): 18.15 - 19.00 Uhr
- Paartanz (Einsteiger): 19.15 - 20.30 Uhr

Gutscheine



erhältlich!

Kursgebühren: Linedance, Kids: 12 Einheiten für 100€; Agilando 120€; Paartanz: 12 Einh. für 135€ pro Person Anmeldung erforderlich!

Für Fragen, Anmeldung und Gutscheine:

post@tanzeria.com || 0341 33 66 97 11 || www.tanzeria.com/gasthof

TANZERIA
 Gasthof "Zum Bildermacher"
 Priesteblicher Str. 1 - Markranstädt



Die Tanzkurse werden durchgeführt von der Tanzschule TANZERIA (Inh. Corinna Sadowski) || www.tanzeria.com

AKTUELL / VERANSTALTUNGEN

Sorgerechtsvollmacht und Vormundschaft für die eigenen Kinder

Worum geht es? Als Vormund ist berufen, wer von den Eltern als Vormund benannt ist. Nach § 1777 Abs. 3 BGB erfolgt die Benennung des Vormunds durch letztwillige Verfügung. Erforderlich ist damit anerkanntermaßen die Benennung durch (auch gemeinschaftliches) Testament oder Erbvertrag unter Beachtung der jeweiligen Formvorschriften. Was aber geschieht, wenn die Eltern lebzeitig als Sorgerechtsinhaber ausfallen? Was wird aus den minderjährigen Kindern, wenn ein Elternteil etwa durch ein „Wachkoma“ infolge Krankheit oder Unfall geschäftsunfähig wird? Die Frage, wer dann die Sorge für das eigene Kind erhalten soll (oder auch gerade nicht), bewegt viele Eltern. Dies gilt besonders bei Familienverhältnissen, die nicht dem üblichen Schema entsprechen. Für viele Kinder stehen aber auch keine – sonst oft einspringenden – Verwandten (mehr) zur Verfügung, weil die eigenen Eltern körperlich nicht mehr dazu in der Lage oder verstorben sind, Geschwister fehlen oder die Verbindung emotional nicht so eng ist, wie es in diesem Fall wünschenswert wäre. Damit stellt sich auch hier die Frage nach der „Benennung eines Vormunds“. Auf [lexport.de](https://www.lexport.de) gibt es hierzu eine kostenlose Information zum Download mit einer Formulierungshilfe, um sich und seine minderjährigen Kinder rechtlich abzusichern: <https://www.lexport.de/rubrik/internationale-vollmachteneu/gesundheitsvollmacht-eu-minderjaehriger>

PM Lexport – Älter werden mit Recht

**Street Food Festival Leipzig:
26. – 28. August – Summer Edition**

Delikatessen aus aller Welt - Auf die Hand & in den Mund: Unsere „5 Jahre Jubiläums“ Tour mit vielen Highlights dieses Jahr!



Europas größtes Street Food Festival ganz im Zeichen des internationalen & kulinarischen Genusses mit Speisen aus aller Welt! Da werden Urlaubserinnerungen wach ... Seid ihr auch schon heiß auf Sonnenstrahlen und die betörenden Düfte von trendigen und frisch zubereiteten Gerichten?

Dann flaniere vom 26. bis 28. August 2022 zur Summer Edition auf dem Gelände der schönen Alten Messe von Leipzig durch die Garküchen der Welt und erlebe den herrlichen Duft von exotischen Gewürzen und Frischgebackenem.

Dabei ist die Vielzahl und Auswahl der verschiedenen Gerichte sowie die Qualität der direkt vor Ort frisch zubereiteten Speisen einzigartig! All das wird es in Kombination mit einer exklusiven Auswahl der weltweit angesagtesten Drinks und Craft Beers geben. Für die ganz kleinen Foodisten gibt es Karussells und Animation sowie jede Menge süße Leckereien. Wir freuen uns auf Deinen Besuch!

Termine 2022 | Summer Edition

- Fr, 26. August, 14 – 22 Uhr
- Sa, 27. August, 11 – 22 Uhr
- So, 28. August, 11 – 20 Uhr

Location

Open Air, Alte Messe Leipzig, Str. des 18. Oktober / Ecke Alte Messe

PM und Foto: Crowd Event GmbH

WIR FEIERN 10 JAHRE

SOZIALPSYCHIATRISCHES UND
PSYCHOTHERAPEUTISCHES ZENTRUM (SPZ)
MARKRANSTÄDT

UND LADEN ZUM

**TAG DER
OFFENEN TÜR**

HORDISSTRASSE 15,
MARKRANSTÄDT

**7. SEPTEMBER 2022
14 BIS 17 UHR**

**PROGRAMM**

VORTRAG ZUM KONZEPT DER TAGESKLINIK UND PSYCHIATRISCHEN INSTITUTSAMBULANZ MARKRANSTÄDT, ANGEBOTE DER ERGOTHERAPIE, BEWEGUNGSSPIELE, INFOS ZUR PSYCHOEDUKATION BEI DEPRESSION, BLUTZUCKER-, PULS- UND BLUTDRUCK-MESSUNGEN, ACHTSAMKEITS-ÜBUNGEN, AMBULANTE SKILLSGRUPPE, IMBISS



Anlässlich unserer

„Eiserner Hochzeit“

möchten wir uns bei unseren Kindern, Enkeln und Ur-Enkeln sowie Verwandten und Bekannten recht herzlich bedanken.

Ein Dankeschön geht auch an den Ministerpräsidenten Herrn Michael Kretschmer, den Landrat Herrn Henry Graichen, der Bürgermeisterin Frau Nadine Stitterich sowie dem Stadtrat und den Bediensteten der Stadtverwaltung Markranstädt für Ihre einfühlsamen Worte.

H. & D. Weiß

AKTUELL

Lust auf Farbe – Schuhmode 2022: Im Sommer mögen wir es bunt und bequem



Auffallen erlaubt: So könnte das Motto für die Sommermode 2022 lauten. Denn es wird herrlich bunt. Ob bei Shirts, Kleidern, Hosen, Röcken oder Schuhen: Neben soften Pastelltönen geben leuchtende Pop- und Candy-Farben den Ton an. Colour-Blocking und Blumenmuster sind ebenso gefragt wie wilde Mustermixe. Das strahlt Lebensfreude und Optimismus aus. Daneben gibt es auch den Trend zur Natur – mit hellen, neutralen Farben und cleanem Look. Vor allem aber geht es in der neuen Modesaison sehr entspannt und locker zu.

Knallig, leicht und flexibel

Bequem und stylish schließen sich nicht aus – das zeigt sich deutlich bei der Schuhmode. Im Trend liegt flaches und leichtes Schuhwerk, das den Füßen Bewegungsraum und Komfort bietet. Die farbenfrohen Modelle von ComfortSchuh aus dem badischen Ettlingen etwa haben einen breiten Zehenbereich. So finden die Zehen genügend Platz, um sich wie beim Barfußlaufen krümmen, spreizen und strecken zu können.

Alle Schuhe des Anbieters sind sehr flexibel, damit der Fuß richtig abrollen kann. Spezialsohlen dämpfen jeden Stoß weich ab – und hochwertige, natürliche Materialien sorgen auch an warmen Sommertagen für ein angenehmes Fußklima. Zum peppigen Farbspektrum von Sandalen, Ballerinas und Co. gehören Rot und Orange, die Modebewusste mit einem farblich passenden Oberteil kombinieren können. High-Sneakers mit Blumenprints machen zur weißen Chino eine gute Figur – ebenso wie zur klassischen Jeans.

Auffallendes Colour-Blocking und entspannte Natürlichkeit

Richtige Hingucker sind Zehentrenner mit bunten Riemchen in Türkis, Pink und Neongrün. Überhaupt ist Pink eine der wichtigsten Modifarben der Saison und darf deshalb in keinem Kleiderschrank fehlen. Sneakers zeigen sich frisch im Colour-Blocking-Design und dicker, weißer Sohle, handschuhweiche Mokassins gefallen in Lindgrün und Slipper mit luftigem Lochmuster in Blautönen. Wer Lust auf ein sanftes Farbspiel hat, trägt Mint und andere Sorbetfarben wie Flieder, Vanille und Rosé. Unter www.comfortschuh.de können die neuen Modelle direkt bestellt und zu Hause 14 Tage lang Probe gelaufen werden. Für Entspannung und Lässigkeit sorgen Frühlings- und Sommerschuhe in naturnahen Tönen wie Creme, Sand und Braun, gerne mit Metallic-Effekten oder Ethnomustern.

Auch bei den Herren steht das Thema Natürlichkeit hoch im Kurs. Ob kakifarbene Slipper, zweifarbige Sneakers in Caramel und Jeansblau oder Mokassins in Umber: Die neue Herrenschuhmode mag es sportlich-lässig. Kontrastnähe, Material-Mix und Paspelierungen sorgen für das gewisse Etwas.



(Fotos: djd/www.comfortschuh.de)

djd

Anlässlich unserer Hochzeit möchten wir uns recht herzlich für die vielen Glückwünsche und Geschenke bei all unseren Freunden, Bekannten, Kollegen und treuen Kunden bedanken. Ein ganz besonderer Dank gilt unserer lieben Familie, die uns den Tag unvergesslich machten.

Ralf und Nadine Nowak geb. Dreßler

3. Juni 2022

www.tanzstudio-kohlmann.de

Ballett für jedes Alter!

Vorschulballett ab 4 Jahre & Klassisches Ballett ab 6 Jahre

JETZT KOSTENLOS TESTEN!
1 Monat gratis zum Kennenlernen!

Weitere Infos unter Telefon » **034205.58990**
Tanzstudio Kohlmann | Leipziger Straße 90 | 04420 Markranstädt

AKTUELL

- Anzeige -



„X-Style“ feiert 15-jähriges Jubiläum

Mit der Leidenschaft zur „Haarkunst“ lebt das Team um Top-Stylistin Manja Schneider seine Berufung seit nunmehr 15 Jahren und genau das ist es, was jeden Besuch bei X-Style immer wieder besonders für Sie macht. Als feste Anlaufstelle zum Thema Haare, Kosmetik und Schönheit ist es zahlreichen Einheimischen gut bekannt. Die Kunden können eine wohltuende Kosmetikbehandlung, eine professionelle Fußpflege, Nagelmodellage, Permanent Make-up und natürlich die kreative Haarkunst erleben. Des Weiteren gehören zum Angebot des Salons auch Umstyling, Powder Brows und Wimpernkranzverdichtung. Als kreative Perfektionistin ist Manja Schneider immer wieder in Bewegung und auf der Suche nach dem Außergewöhnlichen und bleibt trotzdem mit beiden Beinen fest auf dem Boden. „Meine Intention ist es, die natürliche Schönheit zu betonen und nicht zu verfälschen“, so die Inhaberin. Gerade deshalb setzt sie ebenso beim Permanent Make-up auf individuelles Contouring, um genau diese Natürlichkeit nicht zu verlieren. „Das ist es, was uns glücklich macht, die strahlenden Gesichter unserer zufriedenen Kunden, vor allem in dieser außergewöhnlichen Zeit.“, „Wir bedanken uns bei unseren lieben Kunden für Ihre Treue und wünschen jedem einzelnen viel Gesundheit. Wir freuen uns auf viele weitere gemeinsame Jahre“, so das Team von X-Style.

Manja Schneider eröffnete ihr Studio am 31.08.2007. Seit dem arbeiten sie und ihr Team unter dem festen Motto „Die Kunst ist nicht nachzuahmen, sondern neue Wege zu gehen!“ Diesem Leitspruch sind sie bis heute treu geblieben. Sie und ihr Team setzen auf Typberatung anstatt auf Trend. Der neue Schnitt soll

zu jedem individuell passen. Nur so, so glaubt Manja Schneider fest, kann Zufriedenheit für den Kunden erlangt werden. Zusammen beraten und stylen sie ihre Kundschaft mit Leidenschaft und Fantasie.

► Tag der offenen Tür am 03.09.2022

Zum Anlass ihres 15. Jubiläums lädt Manja Schneider alle treuen und auch neugierige, neue Kunden herzlich am 03. September **in die Zwenkauer Straße 01** zum Tag der offenen Tür ein. Für den kleinen Hunger und das leibliche Wohl steht ein kleines aber feines Sekstfrühstück bereit. Kommen Sie ins Plaudern mit Frau Schneider und ihrem Team und genießen Sie ein paar entspannte Stunden. Von 10 bis 14 Uhr werden die Türen für Sie offenstehen. Sie sind herzlich eingeladen.

red



► **Wir sind jederzeit für Sie da!**
 per Telefon 034205 208900
 per WhatsApp 0157 81714557
 per Mail reiseprofi.markranstaedt@gmail.com

Frag dein Reisebüro!
 Gleiche Preise wie im Internet.

► **Jetzt Urlaub buchen und zusätzlich 5%* sparen!**

PERSÖNLICH
INDIVIDUELL
KOMPETENT

Reiseprofi Markranstädt

Leipziger Straße 18 • 04420 Markranstädt
 www.reiseprofiammarkt.de

15 Jahre Jubiläum

* Permanent Make-up * med. Fußpflege
 Friseur * Kosmetik * Nagelmodellage
 Umstyling * Wimpernkranzverdichtung – PMU
 Powder Brows...
 und vieles mehr

Termine: 034205 - 20 93 44
 Zwenkauer Straße 01 in Markranstädt * www.x-style-leipzig.de

STELLENMARKT

Wer fragt, gewinnt – So können Bewerber im Vorstellungsgespräch punkten



Mit gezielten Fragen können Bewerber im Vorstellungsgespräch ihr Interesse an einem Job untermauern. (Foto: [djd/adeccgroupp.de/Unsplash/Tim Gouw](https://www.djd/adeccgroupp.de/Unsplash/Tim Gouw))

„Welche beruflichen Ziele möchten sie in den kommenden Jahren erreichen?“ oder „Was sind ihre größten Stärken?“ Wenn ein Vorstellungsgespräch vereinbart ist, bereiten sich Bewerber auf gängige Fragen von Personalleitern vor und legen sich passende Antworten zurecht. Nur wenige denken jedoch daran, sich eigene Fragen zu überlegen. Dabei geht es bei der Bewerbungsrunde doch darum, dass sich beide Seiten ein Bild voneinander machen. Zudem signalisieren Bewerber mit Nachfragen, dass sie sich intensiv mit einem Jobangebot befasst und großes Interesse daran haben.

Mit Fragen können Bewerber Eindruck machen

Geld ist zwar wichtig, aber längst nicht mehr der alleinentscheidende Faktor bei der Jobwahl. Eine aktuelle Umfrage des Personaldienstleisters Adecco zeigt, dass für Arbeitnehmer nach dem Gehalt (53 Prozent der Befragten) vor allem die Arbeitsatmosphäre (36 Prozent) und Karrierechancen (25 Prozent) eine bedeutende Rolle spielen. Mit den richtigen Fragen lässt sich daher bereits im Vorstellungsgespräch klären, ob eine potenzielle Stelle den persönlichen Vorstellungen entspricht und zu den Fähigkeiten passt. Dazu gehört es, sich schon im Vorfeld der eigenen Stärken und Wünsche an die berufliche Entwicklung bewusst zu werden. Unter [adecco.de/blog](https://www.adecco.de/blog) etwa gibt es weitere Tipps dazu. Im Vorstellungsgespräch helfen dann Fragen zu den Möglichkeiten zur Weiterentwicklung innerhalb des Unternehmens, der Unternehmenskultur und den Kontakten in der täglichen Zusammenarbeit, um einen Eindruck der Aufgaben der ausgeschriebenen Position

zu erhalten. Zudem entsteht so ein echter Dialog, der dazu beitragen kann, dass sich Kandidaten bei den Entscheidern erfolgreich von Mitbewerbern abheben.

Großes Interesse am Unternehmen signalisieren

Eine gute Gesprächstaktik für Bewerber kann es etwa sein, sich nach täglichen Abläufen im Unternehmen zu erkundigen oder um persönliche Einblicke in die Büros oder die Fertigung zu bitten. „In jedem Fall empfiehlt es sich, jedes Vorstellungsgespräch individuell vorzubereiten und sich zuvor intensiv mit dem jeweiligen Unternehmen, seinen Produkten, der Marktposition sowie den wichtigsten Wettbewerbern zu befassen“, erklärt Henrik Straatmann vom Personaldienstleister Adecco. Fragen wie „Welche Qualitäten weisen die besten Mitarbeiter im Unternehmen auf?“ oder „Passe ich ihrer Meinung nach in das Unternehmen?“ unterstreichen zusätzlich das große Interesse des Bewerbers. Und eine Frage sollten Bewerber am Ende des Gesprächs keinesfalls vergessen: „Wann kann ich damit rechnen, wieder von ihnen zu hören?“

djd



Dialog statt Monolog: Bei Vorstellungsgesprächen sollten auch Bewerber aktiv Fragen stellen. (Foto: [djd/adeccgroupp.de/Unsplash](https://www.djd/adeccgroupp.de/Unsplash))

Meisterbetrieb
Glas- & Gebäudereinigung Merkel

MITARBEITER
GESUCHT!

Wir suchen motivierte

- Glasreiner (m/w/d)
- Gärtner (m/w/d)
- Unterhaltsreiner (m/w/d)
- Haushaltshilfen (m/w/d)

in Teil- oder Vollzeit mit Führerschein Klasse B

Hauptstraße 32
04420 Quesitz
Telefon 034205 85112
info@gebaudereinigung-merkel.de
www.gebaudereinigung-merkel.de

Sicherheits in Sauberkeit
Meisterbetrieb
Glas- & Gebäudereinigung Merkel

Beratung - Planung - Installation - Service
Intelligente Haustechnik
Ihr Partner im Elektroinstallationshandwerk

LUTZ RAU

Elektroinstallationen GmbH & Co.KG

Suchen Elektroinstallateure, Techniker,
Meister und Auszubildende

Gewerbeviertel 12
04420 Markranstädt

Tel.: 034205 713-0
Mobil: 0178 5664726
info@lutz-rau-elektro.de

SCHULANFANG

Leichter Schulstart – so geht's!

1. Vermitteln Sie Ihrem Kind Sicherheit!

Es prasseln etliche neue Eindrücke auf Ihr Kind ein, die es verunsichern werden: Neue Regeln, ein anderes soziales und räumliches Umfeld, still sitzen müssen – da ist Druck kein guter Wegbegleiter. Wenn Sie selbst ruhig und positiv über die Schule sprechen, bestärken Sie Ihr Kind, Trennungängste zu überwinden, und es kann mit Spaß und Neugierde den neuen Herausforderungen gegenüberreten.

2. Die Ausstattung

Schule soll also Spaß machen. Dann beziehen Sie Ihren Nachwuchs in die Auswahl der Ausstattung ein! Garantierte Vorfremde bringt zum Beispiel das Aussuchen des Schulranzens. Neben persönlichen Vorlieben sollten Sie dabei auf Reflektoren und auffällige Farben achten, damit Ihr Sprössling gut sichtbar ist. Weitere Kriterien sind die Größe und das Gewicht sowie strapazierfähiges Material – der Ranzen soll ja einige Zeit halten! Welches Arbeitsmaterial benötigt wird, erfahren Sie von der Schule. Meist gibt es am ersten Schultag oder im Vorfeld eine Liste mit Dingen, die Sie besorgen müssen. Achten Sie hier auf Qualität, damit die Materialien länger halten, und vermeiden Sie Plastik mit Weichmachern. Ab sofort gibt es Hausaufgaben. Vielleicht sind ein schöner Stuhl und ein toller Schreibtisch ein Anreiz, diese mit Euphorie zu erledigen? Lassen Sie auch hier Ihr Kind mitentscheiden, wie der künftige Arbeitsplatz aussehen soll.

3. Die Vorbereitung

Gut vorbereitet zu sein ist das A und O, damit es am Morgen nicht stressig wird. Möglicherweise müssen Sie ein wenig früher aufstehen, können dafür aber Ihr Kind gut gelaunt wecken und vielleicht auch noch ein paar Minuten kuscheln. Haben Sie alles parat gelegt, die Brote geschmiert, wurde der Schulranzen abends schon gemeinsam gepackt? Dann steht dem Start in den Tag nichts mehr im Wege. Denken Sie an ein gesundes Frühstück!

4. Der Weg zur Schule

Wie wird Ihr Kind zur Schule kommen? Zu Fuß, mit dem Fahrrad, dem Roller oder dem Bus? Vielleicht schließen sich mehrere Kinder zusammen und werden dann von einem Elternteil in der ersten Zeit begleitet? Wie auch immer, bereits vor Schulbeginn sollten Sie den Weg zur Schule mit Ihrem Kind mehrfach geübt haben, damit es sicher dort ankommt. Hilfreich ist es auch, wenn die Schule kein unbekannter Ort mehr ist. Besuchen Sie doch einfach den nächsten „Tag der offenen Tür“.

5. Zu Hause ankommen

Zur Kindergartenzeit ging es nachmittags von der einen zur anderen Verabredung und jetzt möchte Ihr Kind nach der Schule lieber zu Hause seine Ruhe haben? Das ist in den ersten Monaten keine ungewöhnliche Reaktion. Geben Sie Ihrem Nachwuchs die Gelegenheit, das Erlebte zu verdauen, die neuen Eindrücke und Anforderungen zu verarbeiten. Ruhige Nachmittage zu Hause bieten die Möglichkeit in der neuen Lebenssituation anzukommen. Erstklässler werden sich wahrscheinlich zum ersten Mal mit Kritik und Misserfolgen konfrontiert sehen. Hier helfen neue Rituale und ein wiederkehrender Rhythmus, um dem Kind Sicherheit zu vermitteln. Vergleiche sind hier überhaupt nicht hilfreich, loben Sie Ihr Kind, besprechen Sie am Abend die Dinge, die gut waren, und lernen Sie vor allem eins: zuhören!

djd (redaktionell gekürzt)

Wie Coden, Tüfteln und Nachhaltigkeit Hand in Hand gehen – So lernen Schüler digitale Technologien als kreative Werkzeuge kennen



In Workshops können kreative Lösungen für konkrete Herausforderungen des Klima- und Umweltschutzes von Pädagogen und Schülern umgesetzt werden. (Fotos: djd/coding-for-tomorrow.de/Frederik Ferschke)

Klimawandel und Umweltzerstörung stellen unsere Gesellschaft vor große Herausforderungen. Damit Kinder heute und in Zukunft die Chance auf ein gutes Leben haben, ist auch gute Bildung notwendig. Sie soll zu zukunftsgerechtem Denken befähigen und es Menschen ermöglichen, die Auswirkungen ihres Handelns auf die Welt besser zu verstehen und verantwortungsvolle und nachhaltige Entscheidungen zu treffen. Damit Bildung diese anspruchsvollen Ziele erreichen kann, brauchen Lehrkräfte und pädagogisches Fachpersonal immer auch zeitgemäße Lehr- und Lernmaterialien.

Kostenfreie Materialien für Lehrkräfte und pädagogisches Fachpersonal

Kostenfreie Lehr- und Lerninhalte stellt beispielsweise die Initiative „Coding For Tomorrow“ zur Verfügung. Die Inhalte bieten den Fachleuten aus dem Schulbereich Inspiration und Hilfestellung, um digitale Bildung für nachhaltige Entwicklung fächerverbindend umzusetzen. Mit den Unterrichtsmaterialien und Workshops lernen Schülerinnen und Schüler digitale Technologien als kreative Werkzeuge kennen und entwickeln beispielsweise Lösungen für konkrete Herausforderungen des Klima- und Umweltschutzes. Die

Einladung zum 10. Flohmarkt

Inzwischen zu einer guten Tradition entwickelt und auf Grund großer Nachfrage findet am 17.09.2022 bei gutem Wetter unser 10. Flohmarkt von 10 – 16 Uhr auf dem Grundstück der Fa. G & B Zentralheizungs- und Sanitärbaubau GmbH in der Leipziger Str. 20 in Markranstädt statt. Der 2. Flohmarkt im Jahr ist bekanntlich auf die Wintersaison ausgerichtet, was bei diesen Temperaturen schlecht vorstellbar ist, aber wir werden eine Verknüpfung aus Sommer und Winter herstellen. Es ist zu betonen, dass es nicht ausschließlich Kindersachen, Spielzeug, Bücher gibt, sondern auch sehr schöne Bekleidung für Erwachsene und jede Menge Dekoartikel. Wer ebenfalls gern mitmachen möchte, kann sich telefonisch bei Frau Geppert unter 034205 44330 anmelden, da nur begrenzt Fläche zur Verfügung steht. Nutzen Sie die Gelegenheit wieder tolle Schnäppchen zu ergattern.

PM G & B Zentralheizungs- und Sanitärbaubau GmbH



SCHULANFANG

Jugendlichen werden so zu verantwortungsbewusstem Denken befähigt und unterstützt, Zukunft ganzheitlich mitzugestalten. „In unseren Workshops programmieren die Kids beispielsweise Apps zur Müllsortierung oder automatische Bewässerungsanlagen und erleben so ganz praktisch, wie wir unsere Welt mit digitalen Technologien nachhaltiger gestalten können“, erklärt Dr. Johanna Börsch-Supan von der Vodafone Stiftung Deutschland, der Trägerin der Initiative.

Nachhaltige Projekte mit digitalen Technologien erleben

Bildung für nachhaltige Entwicklung kann gut mit digitaler Bildung kombiniert werden. Kreative Projekte mit digitalen Technologien fördern erforschendes, aktionsorientiertes Lernen und vermitteln thematisches Wissen. Um andere bei der Mülltrennung zu unterstützen, können Schüler zum Beispiel eine Smartphone-App entwickeln. Dabei lernen sie verschiedene Wertstoffe kennen und erkunden das Thema Recycling. Oder Jugendliche programmieren ein interaktives Plakat, das ihre Mitmenschen dafür lobt, dass sie das Fahrrad genutzt haben. So entdecken die Schüler, wie sie bereits mit kleinen Ideen andere Menschen für mehr Klimaschutz begeistern können. Viele Projektideen und kostenfreie Unterrichtsmaterialien findet man unter www.coding-for-tomorrow.de. Die Projekte kann man auch gemeinsam in Schulprojekttagen oder in Form eines Nachmittagskurses erleben. Kostenfreie Anmeldungen sind ebenfalls auf der genannten Internetseite möglich.

djd



Logopädie in Markranstädt

Praxis für Sprach-, Sprech-, Stimm- & Schluckstörungen • Katrin Schmeißer

Die Praxis für Logopädie in Markranstädt bietet jedem Patienten eine auf ihn individuell gestaltete Therapie, wobei stets Bedürfnisse, Wünsche und die momentane Lebenssituation berücksichtigt wird.

Senden Sie einfach Ihren Wunsch und Ihre Telefonnummer an:
info@logopaedie-in-markranstaedt.de
 Wir rufen Sie zurück.

**Leipziger Straße 2
 04420 Markranstädt
 Telefon: 03 42 05 / 50 37 82
 Mobil: 0178 / 811 2223**

Für Terminvereinbarungen oder Fragen bin ich unter den oben genannten Nummern für Sie erreichbar!



LOGOPÄDIE
IN MARKKRANSTÄDT

Mäppchen, Brotdose und Turnbeutel dabei?

Sechs Tipps, die kleinen Abc-Schützen den Schulstart erleichtern können

Max, wo ist dein Mäppchen? Lisa, hattest du heute Morgen nicht deinen Turnbeutel dabei? Viele Eltern kennen diese Situationen. Das Kind verliert oder vergisst regelmäßig Sachen. Nicht, weil es Mama und Papa ärgern will, sondern weil es nicht gewohnt ist, viele Dinge und Abläufe im Griff zu haben. Das zeigt sich deutlich bei Schulanfängern. Beim Start in den neuen Lebensabschnitt müssen sie viel Neues lernen und mit unbekanntem Situationen zurechtkommen. Da passiert es schnell, dass etwas vergessen wird. Hier einige Tipps, wie Eltern ihren Nachwuchs unterstützen können.

1. Alles an seinem Platz

Der Schlüssel gehört zu Hause ans Schlüsselbrett oder in ein bestimmtes Fach im Schulanfang, die Brille ins Brillenetui, wenn sie nicht getragen wird: Dinge sollten immer ihren festen Platz haben. Das macht es einfacher, sie nicht zu vergessen. Eltern sollten hier gute Vorbilder sein.

2. Rituale einhalten

Konsequent eingehaltene Rituale helfen dabei, Routinen zu entwickeln. So können Eltern beispielsweise anfangs gemeinsam mit ihrem Kind die Schultasche packen. Ablenkung durch Fernseher und Co. sollte dabei vermieden werden.

3. Schulsachen kennzeichnen

Sinnvoll ist es, Schulsachen und Kleidungsstücke mit personalisierten Aufklebern und Bügeletiketten wie von Stickerkid zu kennzeichnen. Diese können zum Beispiel den Namen und die Telefonnummer enthalten oder auch die Schulklasse und so die Chance erhöhen, dass erst gar nichts verloren geht. Unter www.stickerkid.de können Eltern und Kinder zusammen die Namensaufkleber in verschiedenen Größen und waschmaschinenfeste Bügeletiketten nach ihren Vorlieben online gestalten – mit unterschiedlichen Motiven, Farben und Aufschriften. Das gemeinsame Gestalten motiviert zusätzlich, auf die eigenen Sachen zu achten.

4. Der kurze Blick zurück

Bevor das Kind einen Raum oder die Schule verlässt oder von einer Freizeitaktivität nach Hause zurückkehrt, sollte es sich noch einmal umschauen und prüfen, ob vielleicht noch etwas von den eigenen Dingen herumliegt.

5. Gegenstände nicht kommentarlos ersetzen

Turnschuhe weg? Das macht doch nichts. Oft werden verlorene Dinge zu schnell und kommentarlos ersetzt. So lernen die Schülerinnen und Schüler aber nicht, dass ihr Handeln Konsequenzen hat. Daher sollten sie beispielsweise selbst beim Hausmeister nachfragen, ob der verlorene Gegenstand gefunden wurde oder bei der Nachfrage im Fundbüro mit dabei sein.

6. Vergesslichkeit hinterfragen

Helfen all diese Strategien nichts, sollten Eltern sich fragen, ob ihr Kind vielleicht mit Schule, Hobbys und anderen Freizeitaktivitäten überfordert ist – und den Alltag stressfreier gestalten.

djd



NEUERSCHEINUNG

Das neue Freizeit & Tourismus Journal ist erschienen

Die ganze Region: kompakt – informativ – aktuell

Anfang Juli erschien die aktuelle Ausgabe des FREIZEIT & TOURISMUS Journal für den Landkreis Leipzig, welches für unternehmungslustige „Einheimische“ oder entdeckungsfreudige Besucher über Veranstaltungen und Freizeitangebote sowie die Entwicklung unserer Region berichtet. Mit dem KULTURENTDECKER verpassen Sie keine wichtige Veranstaltung. Sie erhalten das Journal in Tourist- und Stadtinformationen, Stadtverwaltungen, bei touristischen Anbietern, in Pensionen, Hotels – an insgesamt 800 Verteilstellen in der Region. Unter www.druckhaus-bornade.de finden Sie die Onlineausgabe.

See-Camping Altenburg – Pahnna –
Idyllisches Campingflair am Pahnnaer See

Am südlichen Rand des Leipziger Neuseenlandes befindet sich der Pahnnaer See. Entstanden vor mehr als 50 Jahren aus einem Braunkohlentagebau bietet der älteste der Braunkohlesees heute gewachsene Natur, Badefreuden dank bester Wasserqualität und er ist ein Eldorado für Angler und Taucher. Direkt am See erstreckt sich der parkähnlich angelegte, weitläufige Campingplatz mit seinen 380 Jahresstellplätzen und 85 großzügigen touristischen Stellflächen für Wohnwagen, Wohnmobile und Zelte. Mit Blick auf das Wasser oder in die intakte Natur verbringen vor allem Familien ganz aus der Nähe, aus allen Teilen Deutschlands und vielen anderen Ländern ihre Freizeit, den Kurzurlaub oder den Urlaub hier. Die Gäste können wählen zwischen sonnigen oder halbschattigen Plätzen ...

(Lesen Sie weiter auf Seite 37 des aktuellen Freizeit & Tourismus Journal 3/2022)

Das Bornaer Lutherjahr – 500 Jahre Aschermittwochbrief

Nach vierjähriger Abstinenz ist das Bornaer Lutherfest im Jahr 2022 zurück auf unserem Lutherplatz und wir können gemeinsam ein ganz besonderes Jubiläum feiern. Denn in diesem Jahr jährt sich Luthers Besuch in Borna zum 500. Mal. Auf dem Weg von der Wartburg in Eisenach nach Wittenberg machte der Reformator, in seiner Verkleidung als Junker Jörg, am 5. März 1522 Station in unserer Stadt und verfasste hier den berühmt gewordenen Aschermittwochbrief. Das Jubiläum dieses historischen Ereignisses wollen wir – ein halbes Jahrtausend später – mit einem großen Fest angemessen feiern! Zusammen mit vielen Freunden, Helfern und Unterstützern können die Besucherinnen und Besucher unseres Lutherfestes wieder auf den Spuren des großen Reformators in unserer Stadt wandeln. ...



(Lesen Sie weiter auf Seite 31 des aktuellen Freizeit & Tourismus Journal 3/2022)

Die Witznitzer Seen - Fahrraderkundung ab und zum
Bahnhof Neukieritzsch

Die Witznitzer Seen mit Hainer See und Haubitzer Bucht sowie dem Kahnsdorfer See liegen im Leipziger Neuseenland zwischen der Messemetropole und der Kreisstadt Borna. Zusammen verfügen sie über eine Wasserfläche vom 6,9 km² und über ein Volumen von 120 Millionen Kubikmeter. Eine Umrundung mit dem Fahrrad bietet abwechslungsreiche Landschaftsbilder zwischen der Dorfidylle von Kahnsdorf mit der nahen „Lagune“, dem lebhaften Nordufer des Hainer Sees und den weitgehend naturbelassenen Ost- und Süduferbereichen. Wir wählen als Ausgangs- und Endpunkt für unsere Tour den Bahnhof Neukieritzsch, wobei dazu auch mehrere Alternativen zur Verfügung stehen, die mit dem PKW erreichbar sind (gebührenpflichtige Parkplätze in Kahnsdorf und am Nordufer). Die mit Abstechern ca. 25 Kilometer lange Strecke ...



(Lesen Sie weiter auf Seite 26 des aktuellen Freizeit & Tourismus Journal 3/2022)



RECHT

Berufsunfähigkeit kann jeden treffen – Etwa jeder vierte Beschäftigte verliert zumindest zeitweise seine Arbeitskraft



Mittlerweile sind psychische Erkrankungen wie ein Burn-out mit großem Abstand der häufigste Grund für eine Berufsunfähigkeit. (Foto: djd/Nürnberger Versicherung/Getty Images/PeopleImages)

Das Risiko, seine Arbeitskraft zu verlieren und danach unter einer finanziellen Versorgungslücke zu leiden, wird von vielen unterschätzt: Tatsächlich aber ist etwa jeder vierte Beschäftigte in Deutschland nach Angaben einer Deutschen Rentenversicherung Bund im Lauf seines Arbeitslebens zumindest zeitweise mit Berufsunfähigkeit konfrontiert. Laut einer auf Statista veröffentlichten Erhebung waren 2021 Nervenerkrankungen mit knapp 32 Prozent die häufigste Ursache. Danach folgen mit einem Anteil von rund 20 Prozent Erkrankungen des Skelett- und Bewegungsapparates und mit 18 Prozent Krebs und andere bösartige Neubildungen.

Früher Abschluss lohnt sich

Wenn ein Großteil des Einkommens wegen Berufsunfähigkeit wegfällt, kann kaum jemand den gewohnten Lebensstandard halten. Hilfe vom Staat gibt es nur im Rahmen der sozialen Sicherungssysteme. Mit einer Berufsunfähigkeitsversicherung (BU) kann man die finanzielle Lücke bei einer anerkannten Berufsunfähigkeit weitgehend schließen, Schätzungen zufolge besitzen aber lediglich etwa ein Viertel aller Haushalte diese Police. Weil psychische Erkrankungen stark zugenommen haben, kommen für die Absicherung der Arbeitskraft nicht nur körperlich arbeitende Menschen infrage, sondern auch z. B. jeder Beschäftigte im Büro. Je früher eine BU abgeschlossen wird, desto besser. Zum einen ist dann der monatliche Beitrag gering. Vor allem aber müssen beim Abschluss Gesundheitsfragen beantwortet werden – und Vorerkrankungen sind in jungen Jahren seltener.



Das Risiko, im Laufe seines Arbeitslebens berufsunfähig zu werden, wird oftmals unterschätzt. (Foto: djd/Nürnberger Versicherung/Getty Images/francescoridolfi.com)

Versicherung sollte flexibel sein

Viele Anbieter haben für junge Leute günstige Einsteigertarife. Noch wichtiger aber ist die Flexibilität nach dem Abschluss. Bei der BU der Nürnberger etwa kann man beim Berufsstart nach Studium oder Ausbildung die vereinbarte Rente sofort bis auf max. 3.000 Euro monatlich verdoppeln, mehr Infos unter www.nuernberger.de. Auch später lässt sich die Police den Lebensumständen anpassen. Erhöhen kann man die vereinbarte Rente beispielsweise bei Hochzeit oder der Geburt beziehungsweise Adoption eines Kindes. Aber auch eine Reduktion des Beitrags ist möglich – etwa bei einem Wechsel in einen günstiger versicherbaren Beruf.

Spezialisten-Service inklusive

Die Policen der Anbieter unterscheiden sich auch durch die inkludierten Serviceleistungen. Beim Versicherer aus Nürnberg etwa ist bei jeder BU der Spezialisten-Service „BetterDoc“ über die gesamte Laufzeit eingeschlossen. Ob es um die Behandlung einer komplexen Erkrankung oder das Einholen einer ärztlichen Zweitmeinung geht: Er hilft bei der Suche nach dem passenden Arzt für die jeweilige Erkrankung. Welcher Kunde wann und weshalb den Service kontaktiert, erfährt die Versicherung dank Anonymisierung der Anfrage nicht.

djd



Wer jung und gesund ist, kann eine Berufsunfähigkeitsversicherung einfach und zu vorteilhaften Bedingungen bekommen. (Foto: djd/Nürnberger Versicherung/Getty Images/nd3000)

Ralf Juhnke
Rechtsanwalts- und Steuerkanzlei

Grundsteuerreform

Sie haben Haus und/oder ein Grundstück, keinen Elster-Zugang und haben bislang keine Steuererklärung abgegeben müssen?

Ich übernehme schnell und zuverlässig Ihre Grundsteuer-Feststellungserklärung für das Jahr 2022!

Nathanaelstraße 7a · 04177 Leipzig
Tel.: 0341/4620409 · Fax: 0341/4620410
E-Mail: ralf.juhnke@ra-juhnke.de

MOBILITÄT

Sicher mit dem E-Bike unterwegs

Geprüfte Qualität verringert Risiken und Gefahren

Fahrräder mit Elektrounterstützung sind und bleiben sehr beliebt: Im Jahr 2021 wurden 1,43 Millionen E-Bikes hergestellt und damit sogar mehr als herkömmliche Räder. Der Absatz hat im Vergleich zum ebenfalls verkaufstarken 2020 nochmals zugelegt – das teilt der Zweirad-Industrie-Verband (ZIV) mit. Auch E-Bike-Importe stiegen um mehr als ein Viertel an, hiermit können allerdings Probleme verbunden sein. Gerade bei Rädern aus Nicht-EU-Ländern sollten Käufer genau darauf achten, ob die gültigen Sicherheitsrichtlinien eingehalten werden. Das gilt insbesondere für die Fahrrad-Akkus.

Sicherheit geht vor

In den meisten E-Bikes sind Lithium-Ionen-Akkus verbaut. Werden sie beispielsweise bei einem Sturz beschädigt, kann es zum Kurzschluss kommen. Das ist auch möglich, wenn das E-Bike im Hochsommer für längere Zeit in der Sonne abgestellt wird. Im schlimmsten Fall kann dann der Akku explodieren – und das ist auch für den Radfahrer gefährlich, da das Bauteil sehr viel Ener-



Mit E-Bikes darf die Fahrradtour auch einmal länger dauern. (Foto: djd/Pentagon Sales)

gie speichert und die Reaktion dementsprechend heftig ausfallen kann. Umso wichtiger ist es, beim Kauf auf hohe Qualität zu achten. Hier zeichnen unter anderem das CE-Logo oder das Prüfsiegel des Verbands der Elektrotechnik (VDE) sicherheitsgeprüfte Fahrräder aus. Von sogenannten Schnäppchen-Bikes, oftmals Importe aus Fernost mit möglicherweise gefälschten Prüfsiegeln, raten Experten ab – besser sei der Kauf im Fachgeschäft. Auch auf großen, bekannten Onlineplattformen werden immer wieder ungeprüfte Waren durch Dritte angeboten. Die in München ansässige Marke Zündapp beispielsweise liefert über www.pentagonsports.de und weitere Plattformen ausschließlich geprüfte Räder aus Europa, die allen Qualitätsstandards entsprechen. Auch zu Ladegeräten und Ersatz-Akkus können sich Interessierte im Handel und online beraten lassen. Ein jährlicher Sicherheitscheck durch einen Fachmann sichert die Gewährleistung des Herstellers.

Richtige Handhabung

Nach dem Kauf eines qualitativ hochwertigen Rads kann man selbst noch einiges dafür tun, dass die Sicherheit bestehen bleibt. So muss das E-Bike samt Akku stets richtig abgestellt werden, am besten in einem trockenen Raum mit einem Stein-, Fliesen- oder Betonboden, optimalerweise mit einem Rauchmelder. Ein Ladestand zwischen 25 und 70 Prozent ist ideal. Weist der Akku irgendwann Brüche oder Schrammen auf oder sollte er sich sogar verformen, dann ist der Gang zur Fahrradwerkstatt dringend angeraten. Tritt einmal Qualm aus einem Akku aus, rät die Feuerwehr dazu, sich vom Rad zu entfernen und die Notfallnummer 112 zu wählen.

djd

 **C-HR HYBRID TEAM DEUTSCHLAND**
BEREIT FÜR BESONDERS

333 € mtl. Toyota Easy Leasing inkl. Wartung*
sofort Verfügbar



Kraftstoffverbrauch für den Toyota C-HR 5-Türer 2,0-I-Hybrid Team Deutschland, Hybrid 112 KW (152 PS), kombiniert: 5,3l/100km; CO₂-Emission kombiniert: 119 g/km. Die angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt.

*Ein Kilometerleasing-Angebot der Toyota Kreditbank GmbH, Toyota-Allee 5, 50858 Köln für den Toyota C-HR 2,0 Hybrid Team D. Anschaffungspreis 29264,01 € zzgl. 1199,00 EUR Auslieferungspaket. Leasingsonderzahlung: 0 €. Gesamtbeitrag ohne Servicebestandteile 14814,72 €. jährliche Laufleistung: 10000 km, Vertragslaufzeit: 48 Monate, 48 mtl. Raten à 333,00 € inkl. Servicebaustein Wartung und Wartung+, effektiver Jahreszins: 5,11 %, Sollzins p.a.: 4,99 %. Weitere Leistungen optional erhältlich. Das Leasingangebot gilt bei Anfrage und Genehmigung bis zum 31.08.2022, entsprechende Bonität vorausgesetzt. Alle Preise verstehen sich inkl. der gesetzlichen Mehrwertsteuer. Nur solange der Vorrat reicht.

Dachzelt Columbus Variant Medium,
3 Türen mit abgestufter Öffnung, Moskitonetze an allen Öffnungen, großes elastisches Gepäcknetz am Zelthimmel, Gasfedern, Windstop, isolierter Zelthimmel: schalldicht und gut gedämmt

*Jetzt preisreduzierte
Ausstellungsstücke sichern!*

*echte
Outdoorfreiheit
erleben & genießen*

auf (fast) allen Fahrzeugen montierbar

AUTOSAXE

  **Sandberg 59 | 04178 Leipzig**
Telefon 0341 / 94 500

Auto Saxe | NL der Auto Weller GmbH & Co. KG | Auto Weller GmbH Co. KG, Sitz Osnabrück, Amtsgericht Osnabrück HRA 201326, Persönlich haftende Gesellschafterin: Auto Weller Beteiligungs-GmbH, Sitz Osnabrück Amtsgericht Osnabrück HRB 202397, Geschäftsführer: Burkhard Weller, Jörg Hübener, Werner Söcker

Fahrschule LUPA
Inhaber S. Reinhardt – seit 1977 –



B
BE
A
A 1
A 2
Moped
Mofa

Am Hoßgraben 11 • 04420 Markranstädt
Mobil: 0170 7371040
E-Mail: fahrschule-lupa@t-online.de

Telefon: 034205 58309



- G & B -

Zentralheizungs- und Sanitärbau GmbH

Leipziger Straße 2 | 04420 Markranstädt
Tel.: 034205 44330 | Fax: 034205 443320
info@gub-heizung.de | www.gub-heizung.de



Der Toshiba Showtruck tourt durch Deutschland und auf seinen 2 Stopps in Sachsen ist ein Stopp bei uns in Markranstädt.

In unserem „30 Jahre - G & B - Jubiläumsjahr“ ist ein Höhepunkt diese exklusive Roadshow für Sie und mit Ihnen.

Am **21. September** begrüßen wir in der Zeit von **10 bis 18 Uhr** alle Häuslebauer, Interessenten und Neugierigen auf unserem Firmenareal zur Toshiba Roadshow und Vaillant Hausmesse. An diesem Tag können Interessierte vor Ort die Produkte in Augenschein nehmen, anfassen und sich ausführlich über Details informieren lassen. So lassen sich Wirkung, Funktionalität, außergewöhnliche Features, Haptik und Qualität der Produkte vollständig erfassen und bewerten.

Die Ausstellung im TOSHIBA Showtruck zeigt eine Auswahl an Innovationen zum Thema Klima und Wärme.

Wir und unsere Fachberater heißen Sie herzlich willkommen und informieren umfassend über die Geräte und Dienstleistungen.

Unsere Firma ist seit 2011 Vaillant Kompetenzpartner, das bedeutet, wir wurden nach einem speziellen Zertifizierungsverfahren durch das Fraunhofer Institut zertifiziert, damit sind wir eine von vier Firmen im Raum Leip-

zig/Halle, mit diesem Status und Knowhow für unsere Kunden. Unsere Entwicklung und Schulungen sind Ihr Vorteil. Gerade in der heutigen Zeit wissen wir, wie wichtig erneuerbare Energien für uns sind.

Unser Team informiert Sie ebenfalls über Förderprogramme der BAFA, um die Investitionen der Neuanschaffung zu minimieren.



ROADSHOW

TOSHIBA Showtruck
tourt durch Deutschland!

Standorte



in ganz
Deutschland



2022

Ihr Ansprechpartner für Klimaanlage,
alternative und moderne Heizsysteme,
Badgestaltungen



Kompetenzpartner

GESUNDHEIT

Reisevorbereitung: Die wichtigsten Tipps für Impfschutz und Reiseapotheke

Die Urlaubsplanung, insbesondere in den jetzigen Zeiten, sollte frühzeitig und mit Bedacht angegangen werden. Neben den Corona-Schutzmaßnahmen ist dabei auch der Schutz vor weiteren Krankheiten zu berücksichtigen, weshalb der Impfpass-Check ebenso wichtig ist wie eine gut ausgestattete Reiseapotheke. Bei beidem sollten sowohl das Reiseziel als auch die geplanten Aktivitäten berücksichtigt werden, da sich die erforderlichen Impfungen sowie benötigten Medikamente von Ziel zu Ziel unterscheiden können.

Viele Deutsche sehnen sich nach Normalität und einer Auszeit im Sommerurlaub. Um bei der Reiseplanung möglichst flexibel zu sein, sollte man schon jetzt seinen Impfpass checken lassen und gegebenenfalls wichtige Impfungen nachholen oder



auffrischen lassen. Denn bereits am Mittelmeer und in Osteuropa besteht zum Beispiel das Risiko, sich mit Hepatitis A, der sogenannten Reisehepatitis (eine Entzündung der Leber), anzustecken. Die Übertragung kann über offenes Trinkwasser und Eiswürfel oder kontaminierte Lebensmittel wie z. B. Salate, Obst und Gemüse, aber auch Meeresfrüchte erfolgen. Reisenden wird daher empfohlen, den Impfstatus frühzeitig (4 – 8 Wochen vor der Reise) prüfen zu lassen. Gegen Hepatitis A und auch B gibt es seit Jahrzehnten gut verträgliche und wirksame Impfungen, die bei Gesunden in der Regel lang anhaltenden Schutz bieten. Darüber hinaus können Standardimpfungen wie Covid-Booster, Tetanus, Diphtherie, Pertussis, Influenza und auch Gürtelrose sowie Pneumokokken bei den über 60-Jährigen aufgefrischt werden. Der Impfpasscheck wird von allen Hausärzt*innen angeboten.

Der Inhalt der Reiseapotheke sollte ebenfalls gut geplant sein und auf die individuellen Bedürfnisse abgestimmt werden, denn im Ausland ist die medizinische Versorgung meist anders als gewohnt. Es empfiehlt sich daher, bereits im Vorfeld eine gut sortierte Reiseapotheke zusammenzustellen. Bei der Grundausstattung sollten neben Verbandsmaterial auch Medikamente gegen Schmerzen, Fieber und Durchfall nicht fehlen. Außerdem sinnvoll sind eine Pinzette, Desinfektionsspray, eine Salbe gegen Insektenstiche und Allergien und unter Umständen die individuelle Dauermedikation.

Auf www.fit-for-travel.de gibt es weitere wichtige Informationen zum Schutz vor Reisekrankheiten sowie hilfreiche Checklisten wie z. B. für die Reiseapotheke.

akz-o

Pflegedienst Engel Markranstädt

HERA

„Engel“ pflegen & betreuen, wir sind 24-Stunden
persönlich in unseren betreuten Wohnanlagen für
Sie da und kommen auch gern zu Ihnen nach Hause!

Pflegedienst Engel GmbH
04420 Markranstädt
Leipziger Straße 2 c

Tel.: 034205/99233
Fax: 034205/99234

Webseite: www.heraresidenzen.de
E-Mail: cornelia.friedrich@engel.heraresidenzen.de

Ginkgo

www.ginkgopflege.de PFLGEDIENTST

Kompetent, menschennah und persönlich

seit 21 Jahren sind wir für Sie da:

- mit ambulanter Pflege (Grundpflege, Behandlungspflege)
- mit Hilfe beim Stellen von Pflegeanträgen
- mit Pflegeplanung und Pflegeberatung
- mit der Organisation von Rezepten, Hilfsmitteln, Terminen
- mit Herz, Hand und Humor
- mit Wissen und Können

Gerne nehmen wir uns Zeit
für alle Ihre Fragen zur Pflege

Kontakt & Beratung:

Am grünen Zweig 1 · 04420 Markranstädt
Tel. 034205-74600 · Fax. 034205-74630
info@ginkgopflege.de · www.ginkgopflege.de

GESUNDHEIT

Trockene Augen belasten

Beschwerden nicht aussitzen, sondern handeln

Die Augen leisten oft Schwerstarbeit: Stundenlanges Starren auf Computer, Tablet oder Smartphone steht ganz oben auf der Liste der Stressfaktoren. Aufgrund von Homeoffice hat sich die Bildschirmzeit bei vielen Menschen in den letzten Monaten erhöht. Dabei sinkt die Lidschlagfrequenz, die Augen werden nicht mehr ausreichend befeuchtet, trocknen schneller aus, reagieren gereizt und gerötet – das sogenannte Office-Eye-Syndrom (übersetzt: Büro-Augen-Syndrom). Laut Weleda Augen-Report 2021 haben 42 Prozent der Befragten trockenere Augen als vor der Pandemie. In der warmen Jahreszeit kommen häufig Belastungen wie UV-Strahlen oder Pollen hinzu. Raus an die frische Luft gehen und in die Ferne schauen kann eine gute Ausgleich darstellen.

Warum entwickeln wir eine Lichtempfindlichkeit?

Trockene Augen sind nicht nur unangenehm: „Im trockenen Auge wird das Licht durch kleine Risse in der Hornhaut stärker gestreut und kann so zur Lichtempfindlichkeit führen“, so Augenärztin Dr. med. Corina Röscheisen. Hiervon sind laut Augen-Report 37 Prozent öfter betroffen. Da der Tränenfilm auch als Schutzfilm fungiert, kann Trockenheit zudem bakterielle und virusbedingte Entzündungen begünstigen; bei einer „fortgeschrittenen Austrocknung kann es zu einer Hornhauttrübung

kommen“, die in einer „Sehminderung“ enden kann. Die Beschwerden trockener Augen lindern können etwa die bewährten Visiodoron Malva Augentropfen von Weleda – zusätzlich zu den Einzeldosen jetzt neu in der praktischen Tropfflasche. Diese ist nach Anbruch 12 Monate haltbar – und das ganz ohne Konservierungsstoffe. Neben gentechnikfrei hergestelltem Natriumhyaluronat enthalten sie einen Extrakt aus den Blüten biologisch angebauter Malve. Die Augentropfen befeuchten lang anhaltend und sind besser benetzend als Hyaluronsäure allein.

Was den Augen gut tut

Auch sinnvoll: ausreichend trinken und auch mal bewusst blinzeln – weitere Tipps gibt es unter www.weleda.de, darunter unter anderem: Während der Arbeit am Bildschirm kann der Blick immer mal wieder in die Ferne schweifen, das entspannt die Augen und verschafft ihnen eine kurze Monitorpause. Dem Schutz der Augen dienlich ist es außerdem, auch bei bewölktem Himmel eine Sonnenbrille zu tragen.

djd



Sozialstationen / Soziale Dienste
Leipzig und Umland gGmbH



**Deutsches
Rotes
Kreuz**

PFLEGEDIENST MARKKRANSTÄDT

- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Betreuungs- und Entlastungsleistung nach §45 b SGB XI
- Ambulante Hauswirtschaftspflege
- Beratungsbesuche und soziale Betreuung
- Betreutes Wohnen in den Marktarkaden in Markranstädt
- Urlaubs- und Verhinderungspflege
- Vermittlung von Pflegeheimplätzen in den DRK-Altenpflegeheimen Taucha u. Zwenkau

Pflegedienstleiterin
Sabine Niedermeyer
Eisenbahnstr. 16,
04420 Markranstädt

Telefon:
034205 / 87 11 6

 www.drk-leipzig-land.de



Wer lange vor dem Bildschirm arbeiten muss, sollte öfter kleine Pausen einlegen und den Blick schweifen lassen.

Als Vertragspartner aller Kranken- und Pflegekassen bieten wir Ihnen und Ihren Angehörigen die optimale Versorgung in Ihrer häuslichen Umgebung.
Zu unseren Leistungen gehören:

- jegliche häusliche Krankenpflegeleistungen nach §37.2 SGBV
- jegliche Pflegeleistungen (mit und ohne Pflegegrad)
- hauswirtschaftliche Versorgung wie Einkauf und Reinigung Ihres häuslichen Umfeldes
- Beratungsbesuche nach §37.3 SGB XI (für Pflegegeldempfänger)
- kostenlose Beratung zu Pflege- und Krankenkassenleistungen

Wir beraten Sie und Ihre Angehörigen gern kostenlos und unverbindlich.

Ihr Ansprechpartner

Florian Frommann

Zu unserem Einzugsgebiet gehören ab sofort auch: Markranstädt, Kulkwitz, Gärnitz, Seebenisch, Göhrenz, Albersdorf, Räpitz, Quesitz, Döhlen, Schkeitbar, Thronitz und weitere Orte in der Umgebung



Aktiv Pflegedienst
Profivital GbR
Pflegedienst Markranstädt
Parkstraße 8, 04420 Markranstädt
Tel.: **034205 – 832 475**
24h: 0157 – 52 49 82 36
buero@profivital.de

Gesellschafter:
Florian Frommann
Norman Weigand

Wie viele Waschgänge braucht unser Wasser?

Willkommen in der Kläranlage Markranstädt!

Am 3. September ist es so weit: Die Kläranlage Markranstädt – eine der modernsten in Deutschland – öffnet ihre Tore. Blicken Sie mit uns hinter die Kulissen.

Dass unser gebrauchtes Wasser einfach ins Klärwerk fließt, ist für uns eine Selbstverständlichkeit. Dass von dort nur sauberes Wasser in die Flüsse gelangt, erst recht. Aber: Wie kompliziert ist das eigentlich?

Und: Wie wird das ganz genau gemacht? Klartext: Wie viele „Reinigungsgänge“ braucht denn unser Wasser?

Antworten gibt's beim Tag der offenen Tür am 3. September von 10 bis 15:30 Uhr in der Kläranlage Markranstädt. Hier erfahren Sie alles über die verschiedenen Aufbereitungsstufen und Filtrationsprozesse. Bei einer Führung beantworten die Abwasserexperten der Leipziger Wasserwerke gern alle Fragen.

Dabei gibt es überraschende Fakten zu entdecken: Wussten Sie beispielsweise, dass sich Feuchttücher und feuchtes Toilettenpapier nicht im Wasser auflösen? Stattdessen verdichten sie sich zu Klumpen, die regelmäßig die Pumpen im Klärwerk verstopfen.

Zusätzlich zu solchen klaren Fakten erhalten Sie nützliche Tipps zum Umgang mit Reinigungsmitteln und zur richtigen Entsorgung von Altmedikamenten, Essensresten oder Hygieneprodukten.

Schmutziger Fun-Fact: Hätten Sie gewusst, dass die Anfänge der Abwasserentsorgung in unserer Region auf das 13. Jahrhundert zurückgehen? Als damals die Leipziger Straßen gepflastert wurden, hob man allerdings einfach in der Straßenn mitte offene Gräben aus, die das Regenwasser, die Abfälle und das Schmutzwasser aufnahmen. Ein Paradies für Ungeziefer und Krankheitserreger, das besonders im Sommer wirklich zum Himmel stank. Dank heutiger Kanalisationstechnologie ist das zum Glück pure Geschichte.



3. September 2022
Weststraße,
04420 Markranstädt
Anmeldung online



www.L.de/veranstaltungen



Führungen:
10 Uhr bis 14:00 Uhr halbstündlich
Dauer: etwa 1,5 Stunden
Teilnehmerzahl: max. 12 Personen
Mindestalter: 12 Jahre

Bitte weiträumig im Umfeld parken. Nächster öffentlicher Parkplatz: Am Stadtbad (5 Minuten Fußweg). Fahrräder bitte am Zaun vor dem Gelände anschließen. Aus Sicherheitsgründen kein Zutritt mit Hunden und anderen Haustieren, Kleinkindern und Kinderwagen. Corona-Information: Führungen vorbehaltlich Corona-Auflagen. Bitte Mund-Nasen-Schutz mitbringen. **Wichtig: Festes Schuhwerk tragen.**

Abwasserbehandlung historisch

Vor circa 4.600 Jahren

existierten im heutigen Pakistan bereits funktionsfähige Kanalisationen, bestehend aus einem nahezu perfekten System von Kanälen und Schächten mit aus Ziegeln hergestellten Hausanschlüssen.

Vor circa 2.500 Jahren

war im alten Rom durch Aquädukte stets genügend Wasser vorhanden, um einen zügigen Abtransport zu gewährleisten. Daher entstand ein flächendeckendes Kanalisationssystem.

Im Mittelalter

war mit dem Untergang des römischen Reiches das Wissen über Kanalisationen in Europa verloren gegangen: Das häusliche Abwasser fand sich gemeinsam mit Küchen- und anderen Abfällen auf den Straßen wieder.

Ende des 19. Jahrhunderts

errichtete Ingenieur Joseph Bazalgette unter London ein modernes Kanalsystem mit einer Länge von fast 1.800 Kilometern.

Heute

wird Abwasser über Rohre und Kanäle bis zu den Kläranlagen geleitet, wo in modernen Verfahren Bakterien mit zugeführtem Sauerstoff die schädlichen Substanzen wie Stickstoff, Phosphor und Kohlenstoff abbauen.



Tag der offenen Tür
Kläranlage Markranstädt
3.9.2022 | ab 10 Uhr
Bitte vorher anmelden!

Wasser
ist lebenswert.

Lange Leitungen, kurze Wege: Wir Leipziger Wasserwerke versorgen Sie in Leipzig und der Region nicht nur mit frischem Trinkwasser. Vor allem sorgen wir auch dafür, dass aus Ihrem Abwasser wieder sauberes Wasser wird. Mehr als 96.000 Kubikmeter Schmutzwasser bereiten wir täglich in unseren 23 Kläranlagen für Sie auf. www.L.de/wasserwerke

Leipziger
Wasserwerke

BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN

Smarter Zugang zum Nachrüsten



Elektronische Schließsysteme verbinden Sicherheit mit hohem Bedienerkomfort. (Foto: djd/ASSA ABLOY/Michael Kleber)

Elektronische Schließzylinder verbinden Sicherheit und Komfort

Seit Jahrhunderten nutzt der Mensch Schlüssel, um sich Zugang zu den eigenen vier Wänden zu verschaffen oder um sein Hab und Gut vor anderen zu schützen. Allerdings weist dieses analoge System einen wesentlichen Nachteil auf. Schließlich können Schlüssel selbst entwendet werden oder verloren gehen. Handelt es sich an der Haustür um ein Sicherheitsschloss, ist in diesem Fall ein kompletter Austausch mit entsprechend hohen Kosten notwendig. Mehr Sicherheit und Komfort bieten elektronische Schließzylinder: Hier wird die Zugangsberechtigung digital geregelt, Änderungen sind jederzeit flexibel möglich.

Elektronische Sicherheit für den Eingang

Die Schlüssel, die zur Betätigung der elektronischen Systeme dienen, lassen sich schnell programmieren und ebenso rasch bei Verlust oder Diebstahl sperren oder gegen einen neuen Zugang austauschen. Die smarte Technik ist dabei keineswegs nur Neubauten vorbehalten. Auch eine Nachrüstung bei den meisten vorhandenen Haustür- und Wohnungseingangstüren ist möglich. Fachhandwerker tauschen dazu mit überschaubarem Zeitaufwand den alten Schließzylinder gegen ein neues elektronisches Modell etwa aus der Cliq Go-Serie von Assa Abloy aus. Eine zusätzliche Verkabelung der Tür ist nicht notwendig, denn die Stromversorgung für den Zylinder und die Datenübertragung erfolgen über eine Batterie im Schlüssel. Das neue System ist somit sofort betriebsbereit.

Zugang regeln per App

Der elektronische Zugang lässt sich flexibel mit verschiedenen Schlüsseln nutzen. Für den privaten Haushalt ist etwa die Variante Connect mit ihrer Bluetooth-Fähigkeit eine gute Wahl. Ein Knopfdruck genügt, um die Verbindung beispielsweise mit dem Smartphone herzustellen. Der Nutzer kann somit mit der entsprechenden, kostenfreien App von unterwegs oder zu Hause jederzeit die Zutrittsberechtigungen pflegen und aktualisieren. Im Fachhandel vor Ort sowie unter www.ikon.de/CliqGo gibt es dazu viele weitere Informationen. Ein zusätzlicher Vorteil: Die robusten Zylinder und Schlüssel sind wetterfest und können somit flexibel in Innen- und Außenbereichen eingesetzt werden. Sie sind neben Türen auch für Schränke und Vorhängeschlösser geeignet.

djd

MIETEN

2-Raum-Wohnungen

Leipziger Str. 68a, 2.OG, Dusche, Laminat, EBK
54,50 m² für 382€ kalt/ 519€ warm
Bj: 1954, G, V, 113 kWh (m²a) **ab ca. 08/ 2022**

Südstraße 14, EG, Dusche, Laminat, EBK
47,51 m² für 333€ kalt/ 451€ warm
Bj: 1928, G, V, 116 kWh (m²a) **ab ca. 09/ 2022**

Promenadenring 3, 1. OG, Wanne, Laminat,
Gasetageheizung & Gasanschluss Herd
56,94 m² für 342€ kalt/ 428€ gesamt, zzgl. Gas
Bj: 1922, G, V, 111,6 kWh (m²a)

OT Räpitz, Neubau 6, 3. OG, Wanne, Design- Belag,
weiße Türen, FS Küche
51,01 m² für 280€ kalt/ 406€ warm
Bj: 1969, G, V, 92 kWh (m²a)



Wohnen mit Urlaubsfeeling...

3-Raum-Wohnungen

Neubau Zwenkauer Str. 36, Terrasse m.
Gartenanteil, Bad mit Dusche & Wanne,
Laminat+BF, HWR, EBK*, Garage, bodentiefe
Fenster mit Außenjalousien, Fußbodenheizung
128,65 m² für 1.184€ kalt/ 1.566€ warm

Albertstraße 36, 3. OG, Dusche & Eckwanne,
Laminat+BF, HWR, Decken- Einbaustrahler
96,90 m² für 630€ kalt/ 872€ warm
Bj: 1905, G, V, 96 kWh (m²a)

Bj=Baujahr, BF=Bodenfliesen, EBK= Einbauküche vorhanden, G=Gas,
HWR=Hauswirtschaftsraum, V=Verbrauchsausweis, B= Bedarfsausweis

AKTUELLES

Wir suchen für vorgemerkte Kunden Baugrundstücke,
Einfamilienhäuser und Mehrfamilienhäuser.
Kurzfristige und diskrete Abwicklung wird garantiert.



Weitere Angebote und Informationen unter
Tel. 034205-7880 / team@mbwv.de
www.Wohnen-in-Markranstaedt.de

BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN

Carport und Tankstelle unter einem Dach – Das Elektroauto mit regenerativer Solarenergie versorgen

Die Elektromobilität boomt. In Deutschland kann sich laut Statista mittlerweile mehr als jeder Zweite (55 Prozent) vorstellen, sich als nächstes Auto einen Strome oder einen Plug-in-Hybriden zu kaufen. Umweltschutzgründe sprechen ebenso dafür wie Kostenvorteile. Mit dem Umstieg aufs E-Auto stellt sich allerdings die Frage, wie und wo das Fahrzeug regelmäßig mit frischer – möglichst erneuerbarer – Energie versorgt werden kann. Besonders praktisch und bequem ist das Nachladen zu Hause. Mit einem Solardach wird aus dem heimischen Carport eine private Strom-Tankstelle.

Erneuerbare Energie frei Haus

Die sprichwörtliche Ladeangst ist unbegründet, wenn Hauseigentümer sich selbst um eine Wallbox für das neue Elektroauto



kümmern. Besonders positiv für das Klima ist es dabei natürlich, das Gefährt mit Energie aus erneuerbaren Quellen zu versorgen. Carportdächer mit Solarglas-Modulen bieten somit gleich einen doppelten Nutzen: Sie schützen das darunter geparkte Fahrzeug vor der Witterung und erzeugen gleichzeitig die benötigte Energie. Bereits übliche Tageslichtverhältnisse genügen dafür – selbst bei bedecktem Himmel wird Ökostrom erzeugt. Dieser lässt sich vielfältig nutzen: Entweder direkt für das E-Auto oder im Haushalt. Darüber hinaus ist es möglich, die Energie in Stromspeichern für später zu puffern – zum Beispiel für das Aufladen über Nacht. Hersteller wie die Solarterrassen & Carportwerk GmbH bieten dazu Systemlösungen an, die jeweils passend zum Bedarf und Grundstück geplant und fachgerecht montiert werden. Auch Größe und Farbe der Holz- oder Aluminiumkonstruktion sind dabei frei wählbar.

Kosten senken und unabhängiger werden

Die Stromgewinnung auf dem Carportdach spart bares Geld, weil im Gegenzug weniger Energie aus den öffentlichen Netzen benötigt wird. Das macht Hauseigentümer unabhängiger von der Versorgung sowie von möglichen zukünftigen Preissteigerungen. Aufgrund des solaren Energiegewinns rentiert sich der neue Stellplatz für das Auto mit der Zeit von allein. Unter www.solarcarporte.de gibt es ausführliche Informationen und Kontaktmöglichkeiten für eine individuelle Beratung. Hier lassen sich mit dem Online-Konfigurator unverbindlich erste Planungen anstellen. Geeignet ist die Technik ebenso für Terrassendächer, Balkonverkleidungen oder Zäune mit Solarelementen.

djd

VP VON POLL IMMOBILIEN

IHRE IMMOBILIENSPEZIALISTEN IN MARKRANSTÄDT UND UMGEBUNG

Eigentümer*innen bieten wir eine **kostenfreie und unverbindliche Bewertung** ihrer Immobilie an. Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme.



☎ 0341 - 35 42 871 0

Jens Bischoff
Immobilienkaufmann (HK)
Geprüfter freier Sachverständiger für Immobilienbewertung (PersCert®)

VON POLL IMMOBILIEN | Geschäftsstelle Markkleeberg
Hafenstraße 23a / Pier 1 | 04416 Markkleeberg
E-Mail: markkleeberg@von-poll.com

www.von-poll.com

Glas - & Gebäudereinigung Kolbe

- **Haushaltsnahe Dienstleistungen** •
- **Sie haben ein Pflegegrad, wir rechnen mit der Krankenkasse ab** •



GEBÄUDEREINIGER Handwerk SEIT 1990

- **Hausmeisterservice** •
- **Grünflächenpflege** •
- **Gartenarbeiten** •

Tel: 034205/8 8146

E-Mail: fa.kolbe@arcor.de
www.gebaeudereinigung-kolbe.de

Glas & Gebäudereinigung Kolbe
Schwedenstraße 9
04420 Markranstädt



KS M Schärschmidt
46 Jahre – 1976 bis 2022

Wir sind Partner der Markranstädter Offensive Schule-Wirtschaft.

- Sanitäranlagen • Solar/Photovoltaik
- Heizungsanlagen Öl + Gas
- Brennwertechnik
- Wärmepumpen

Wir sind da ...
bei Planung, Wartung oder Notruf

Mike Schärschmidt • Rudolf-Breitscheid-Str. 34 • 04420 Markranstädt/OT Großlehna
Tel.: 034205 88153 • Funk: 0172 9808173 • Fax: 034205 18638 • www.schaerschmidt.de



Vaillant Exzellenzpartner Platin
worldskills Germany
TÜV SÜD TÜV zertifiziert gemäß DIN EN ISO 9001:2015

BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN

Nur wenige gehen auf Schnäppchenjagd – Studie: Aktionstage wie der Black Friday sind den meisten Menschen nicht wichtig

Aktionstage wie Black Friday, Cyber Week oder Singles Day erreichen Jahr für Jahr eine höhere Aufmerksamkeit und sind auch medial stark präsent. Doch wie wichtig und attraktiv sind diese Aktionstage tatsächlich? Sind hier echte Schnäppchen zu finden oder sollte man dennoch kühlen Kopf bewahren und vermeintlich günstige Preise genau vergleichen? Die Mehrheit der Verbraucher in Deutschland ist skeptisch, wie eine aktuelle Umfrage zeigt.

Mehrheit hält Aktionstage nicht für glaubwürdig

Tatsächlich haben nur 17,6 Prozent und damit weniger als jeder fünfte Befragte im Rahmen des letzten Black Fridays oder der letzten Cyber Week in 2021 etwas gekauft. Knapp ein Drittel sucht bei den Aktionstagen gezielt nach Angeboten, mehr als ein Drittel vergleicht sogar verschiedene Anbieter. Doch mit 78 Prozent hält die Mehrheit der Befragten die genannten Aktionstage nicht für glaubwürdig. Zu diesen Ergebnissen kommt eine repräsentative Studie im Auftrag des Kölner Mobilfunkanbieters congstar. Das Marktforschungsunternehmen Civey hat dafür insgesamt 2.000 Personen befragt, die diese Aktionstage kennen. Nur 6,9 Prozent der Umfrageteilnehmer gaben an, dass für sie Black Friday und Cyber Week wichtig sind. Und jeder Zehnte sagte, mit Kaufentscheidungen auf die Aktionstage zu warten.

Qualität des Mobilfunknetzes ist Nutzern besonders wichtig

Zu den gefragten Produktkategorien an Aktionstagen zählen vor allem PC-Hardware, Laptops, Haushaltsgeräte, Smartphones und Entertainmentprodukte. Mobilfunktarife dagegen sind mit 0,7



Prozent während der Aktionstage nur sehr gering gefragt. Bei Mobilfunktarifen achten Nutzer vor allem auf die Netzqualität und darauf, wie hoch das monatlich verfügbare Datenvolumen ist. Dazu lohnt sich ganzjährig und unabhängig von Aktionstagen ein genaues Vergleichen. So bietet etwa congstar transparente und faire Mobilfunktarife im mehrfach ausgezeichneten D-Netz der Telekom.

Das dürfte den Erwartungen der Verbraucher entsprechen: Bei der Frage, was bei einem neuen Mobilfunktarif neben dem Preis besonders wichtig ist, gaben 61,9 Prozent der Befragten die Netzqualität an. Ein hohes Datenvolumen spielt für 40,6 Prozent eine wichtige Rolle, eine Telefon- und SMS-Flatrate für 33,9 Prozent. 29,6 Prozent der Studienteilnehmer legen Wert auf flexible Vertragslaufzeiten, 24,6 Prozent auf den Kundenservice.

djd

Metall-Helden
 Patrick Rüdiger,
 Steve Heydel GbR
 Merseburger Str. 6a
 04420 Markranstädt
 Tel.: 017696422386
 E-Mail: kontakt@metall-helden.de

Unsere Leistungen umfassen:
 Terrassenüberdachungen
 Tore und Zäune
 Garten
 Grill's und Smoker
 Möbel
 Dekoratives
 und vieles mehr...

www.metall-helden.de

Zäune, Tore und Geländer
 – Deutscher Handwerksbetrieb –

Garantiert hergestellt in Markranstädt

Sigma Projekt GmbH
 Am Gläschen 20-22
 04420 Markranstädt
 Telefon: 034205 449920
 Mail: info@sigmaprojekt-leipzig.de

**SUPER ANGEBOTE!
 HAMMER VORTEILE!**

MÖBEL VOIGT
 WOHNEN – SCHLAFEN – KÜCHEN

**50%
 AUF MUSTERSTÜCKE**

SSV!

MIT INFLATIONS BREMSE!
JETZT MÖBEL UND KÜCHEN KAUFEN MIT PREISGARANTIE BIS 2023!

Möbel Voigt KG | Gewerbegebiet Eula-West 13 | 04552 Borna | Tel. 03433 205580 | Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9 bis 18.30 Uhr, Sa. 9 bis 14 Uhr | www.moebel-voigt.de

BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN

So bleibt der Gartenteich bei Hitze intakt – Dem Klimawandel mit zusätzlicher Sauerstoffzufuhr trotzen



Ist der Gartenteich richtig gepflegt, verbreitet er auch im Hochsommer ungetrübte Freude bei den stolzen Besitzern. (Foto: djd/Söchting Biotechnik/Martinan - stock.adobe.com)

Starkregen, Temperaturen weit jenseits der 30-Grad-Marke: Der Klimawandel beeinflusst auch hierzulande die Flora und Fauna. Doch Gartenteichfreunde können ihr heimisches feuchtes Idyll weiterhin ungestört an lauen Sommerabenden genießen, wenn sie ihr Biotop sinnvoll angelegt haben und pflegen.

Auf Sauerstoffgehalt achten

Der Teich sollte eine Wassertiefe von mindestens einem Meter haben, da so den Teichbewohnern ausreichend Platz zur Verfügung steht und im Winter ein Zufrieren bis zum Boden verhindert wird. „Auch eine Überbevölkerung des Gartenteichs sollte vermieden werden. Als Faustformel gilt, dass pro Zentimeter des ausgewachsenen Fisches mindestens zehn Liter Wasser zur Verfügung stehen sollten. Bei hohen Temperaturen über 25 Grad Celsius sollte die Fütterung der Fische reduziert werden, um den Sauerstoffgehalt im Wasser nicht zusätzlich durch ungenutztes Futter, aufzuzehren“, erklärt Fachmann Dr. Uwe Kohler. Er empfiehlt, an heißen Tagen Teichpumpe und -filter 24 Stunden laufen zu lassen, denn mit den steigenden Außentemperaturen

erwärmt sich auch das Wasser und damit sinkt der Sauerstoffgehalt im Nass. Gleichzeitig brauchen Fische aber mehr Sauerstoff zum Atmen.

Wertvolle Helfer für ein Entrinnen aus diesem Teufelskreis sind bewährte Geräte wie Oxydatoren von Söchting Biotechnik, die dem Teichwasser zusätzlich aktivierten Sauerstoff zuführen. Er verteilt sich viel besser als seine gelöste Variante bis in tiefe Bodenschichten und entlegene Winkel des Teiches. Unter www.oxydator.de gibt es mehr Informationen zu den Geräten, die flexibel – ganz ohne Stromzufuhr und Schläuche – für unterschiedliche Teichgrößen einsetzbar sind. Weiterhin bieten sie dem ungehemmten Wuchern der gefürchteten Algen Einhalt, die bei hohen Temperaturen verstärkt wachsen.

Wasserwerte kontrollieren

Um den Teich gut durch den Hochsommer zu bringen, sollte er auch regelmäßig gereinigt und von Schlamm oder Pflanzenresten befreit werden, um den Nährstoffgehalt im Wasser nicht zusätzlich zu erhöhen und damit den Sauerstoffgehalt zu verringern. Vier bis sechs Stunden direkte Sonneneinstrahlung pro Tag sind für das Biotop im eigenen Garten ideal. Fehlt die natürliche Beschattung durch Bäume oder Sträucher, können Teichfreunde ein Sonnensegel über die Wasserfläche spannen. Natürlich sollten auch die Wasserwerte regelmäßig überprüft werden, denn bei lang anhaltendem oder starkem Regen kann sich das Teichwasser verdünnen und die Wasserparameter damit verändern.

djd



Mit der entsprechenden Vorsorge und Pflege können Teichfreunde auch im Hochsommer ein schattiges Plätzchen an ihrem feuchten Idyll genießen. (Foto: djd/Söchting Biotechnik/Getty Images/fotofrankyat)



Stein fresh® **Der Frühjahrsputz für Ihre Flächen im Außenbereich!**

Ihre Flächen – Unsere Verantwortung Wir von Steinfresh® pflegen Ihre Steine dauerhaft!



VORHER



NACHHER



VORHER



NACHHER

Steinpflege Härtel
Krobitzschstr. 4
04416 Markkleeberg

JETZT ANRUFEN
☎ 0341 - 44 26 401 www.steinpflege-haertel.de

FENSTER



Ihr Partner in allen Fensterfragen für Neu- und Altbau
« Alles aus eigener Produktion »

- Kunststoff • Holz • Holz-Aluminium • Leichtmetall
- Haustüren • Rollläden • Wintergärten

Verkauf direkt ab Werk

Morlok Fensterfabrik GmbH

Böhleener Straße 30 • 04571 Rötha (Leipzig)
Tel. 03 42 06/5 40 16 • Fax 5 40 17

Besuchen Sie unverbindlich unsere Musterausstellung! Auch samstags!

Pflasterarbeiten

Garten- und Landschaftsbau

Tief- und Kanalbau ■ Abrissarbeiten

Straßen- und Tiefbaumeister Philipp Kopsch
E-Mail: Philipp.Kopsch@gmx.de • Telefon: 0172 88 27 838



© stylefoto24 - Adobe Stock

DANKSAGUNG

Egal wie viele Stunden man zusammen verbringt, wenn die Letzte anbricht, waren es immer viel zu wenige.

Heinz Weske

* 26.11.1941 † 10.07.2022



Danke sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, dem Team des MVZ Markranstädt und dem Pflegedienst Markranstädt.

Ein besonderer Dank gilt dem Palliativdienst Leipzig, insbesondere Frau Dr. Thrandorf, die uns in den schwersten Stunden begleitet hat, dem Bestattungsinstitut Zetzsche, insbesondere Herrn Pauli für seine hilfreiche Unterstützung, sowie der Trauerrednerin Frau Stäglich für ihre liebevollen und tröstenden Worte.

**Monika Weske
Juliane & Leon
Astrid & Niklas
Marion & Sebastian**

*Niemals wirst du ganz geben!
In unseren Herzen wirst du immer Platz haben und dadurch weiter leben.*

Danksagung

Für die aufrichtige Anteilnahme möchte ich mich auf diesem Wege bei allen Verwandten, Bekannten, Freunden, Kollegen und Nachbarn, vor allem Dietmar und Regina Voigt, herzlich bedanken.

Jörg Klehm

geboren 21.10.1951 † gestorben 15.05.2022

Ich danke allen, die in diesen schmerzlichen Stunden mit mir Abschied genommen haben.

In Liebe und Dankbarkeit
seine Ehefrau Gisela



Florian Peschel
Steinmetz- und Bildhauermeister



**Grabmale • Treppenanlagen • Bodenbeläge
Fensterbänke • Restaurationen
Küchenarbeitsplatten • Gartengestaltung
Kaminverkleidungen • Bildhauerarbeiten u. v. m.**

■ Hauptstraße 46
04420 Quesitz
Tel.: 034205 58791
Fax: 034205 44672

■ NL/04420 Markranstädt
Lützner Straße 63
Tel.: 034205 87710
Fax: 034205 88307

■ NL/04435 Dölzig
Frankenheimer Str. 33
Tel.: 034205 418175

■ NL/04179 Leipzig
Georg-Schwarz Straße 89
Tel.: 0341 4424951

Termine nach Vereinbarung unter Telefon: 0174 3235902

*Dein Weg ist nun zu Ende und leise kam die Nacht.
Wir danken dir für alles, was du für uns gemacht ...*

In Liebe und Dankbarkeit nahmen wir
Abschied von unserer Mutter, Oma
und Uroma

Charlotte Woytkowiak

geb. Eder

20.09.1919 – 16.06.2022

In tiefer Trauer

Deine Tochter Heidi
Enkelin Kerstin und Silke
Urenkel Tim

Besonderer Dank gilt dem Pflegeteam
des DRK Markranstädt, dem Team
vom Pflegeheim Jupiterstr. 44 in
Leipzig/Grünau sowie dem
Bestattungsinstitut Vetter.



*Weinet nicht, ihr meine Lieben,
hart ist es auch für mich.*

*Ich wäre noch gern bei euch geblieben,
doch meine Kräfte reichten nicht.*

*Was ich getan in meinem Leben,
ich tat es nur für euch.*

*Was ich gekonnt, hab ich gegeben,
als Dank; bleibt weiterhin einig unter euch.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von meinem geliebten Mann, unserem liebevollen Vati,
fürsorgenden Opa und Uropa.



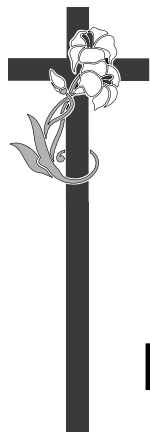
Klaus Kolbe

26.05.1937 † 20.07.2022

In stiller Trauer

Deine geliebte Frau Roswitha,
sowie Kinder, Cornelia, Tino, Silvia mit Rolf, Silke,
und Enkel, Henry sowie, Romy mit Sebastian,
Mary mit André, Jennifer,
deine Urenkel, Sunny, Lucy.
Und alle, die ihm nahestanden.

Wir verabschieden uns in einem Trauergottesdienst,
am Donnerstag 25.08.2022, um 11.00 Uhr Friedhof Markranstädt.
Die Beisetzung findet anschließend auf dem Friedhof Quesitz statt.



*Schlicht und einfach war Dein Leben,
treu und fleißig Deine Hand.
Ruhe sanft und schlaf in Frieden,
für Deine Müh hab tausend Dank.*

Danksagung

Wir haben Abschied genommen
von meinem lieben Mann und Opa

Harry Schleinitz

*01.08.1950 †22.06.2022

Allen Bekannten, Verwandten, Freunden und Nachbarn,
die ihn auf seinem letzten Weg begleiteten und uns
Trost spendeten durch liebe Worte, eine Umarmung,
mit Karten, Geldspenden und Blumen
möchten wir ganz herzlich danken.
Danke sagen möchten wir auch Herrn Dr. Kirschner
und seinem Team für die liebe Betreuung.
Ein besonderer Dank gilt dem Bestattungsinstitut
Zetzsche mit seinen Mitarbeitern
sowie dem Trauerredner Herrn Andreas Krämer.

In Liebe und Dankbarkeit

Deine Monika
Kathrin mit Familie
Falko mit Familie
Im Namen aller Angehörigen

Bestattungsinstitut Zetzsche



© Racamani - Adobe Stock

*Es tut weh, sagt das Herz.
Es wird vergehen, sagt die Zeit.
Aber es gibt ein Wiedersehen, sagt die Hoffnung.*

DANKSAGUNG

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von unserem geliebten Bruder und Onkel

Jörg Eder

*25.08.1956 †14.06.2022

Herzlichen Dank an alle Verwandte, Freunde,
Bekannte, Mitschüler, Hausbewohner und
Kollegen der Firma Max & Moritz.
Besonderer Dank geht an den
Bestattungsdienst Hoensch,
der lebenswerten Rede durch Henry,
der Gaststätte Haugk
und der musikalischen Begleitung
durch Lars Haugk.

Du fehlst
Deine Schwestern Petra und Elke mit Konrad
Dein Sohn Henry mit Familie
Deine Nichten Peggy und Mandy mit Familie
Dein Neffe Kay mit Familie
Deine Großnichte Lysann mit Kindern



HOENSCH
Bestattungsdienst



Danksagung

Wir haben Abschied genommen
von meiner lieben Frau,
guten Mutter, Schwiegermutter,
Schwester, Tante, Schwägerin,
Oma und Uroma

Rosmarie Azendorf

*05.11.1938 †03.06.2022

Für die aufrichtige Anteilnahme
durch liebevoll geschriebene Worte,
Blumen und Geldzuwendungen
sowie ehrendes Geleit
bedanken wir uns auf diesem Wege
bei allen Verwandten, Bekannten und
Freunden sehr herzlich.

Besonderer Dank gebührt dem
Pflegepersonal des SAH „im Park“ WB2,
der Rednerin Frau Wirth und dem
Bestattungsinstitut Zetzsche
mit seinen Mitarbeitern.

In Liebe und Dankbarkeit
Dein Horst
Deine Kinder mit Familien

Bestattungsinstitut Zetzsche



*Weinet nicht um mich, ich hab es überwunden,
bin befreit von meiner Qual.
Doch lasset mich in stillen Stunden
bei Euch sein so manches Mal.*

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von

Andreas Schlosser

* 14. November 1960 † 8. Juli 2022

Deine Ehefrau Manuela
Dein Sohn Ronny mit Caroline und Enkel Elias
Deine Mutter Annemarie
im Namen aller Angehörigen

Schleitbar, im Juli 2022

Die Urnenbeisetzung fand im engsten
Familienkreis statt.

ANNAHMESTELLE FÜR FAMILIENANZEIGEN



Inh. Elke Haenel
Markranstädter Markt-Arkaden
Telefon & Fax 034205 18396

ANNAHMESTELLEN FÜR TRAUERANZEIGEN



Hordisstraße 3
04420 Markranstädt
Telefon 034205 291504



HOENSCH
Bestattungsdienst

OT Altranstädt
Ranstädter Str. 7
Telefon 0341 244144

vetter
BESTATTUNGEN

Inh. Klaus Vetter
Leipziger Straße 36
Telefon 034205 88407



OT Frankenheim
Dölziger Straße 14
Telefon 0341 9411490



Zetzsche
BESTATTUNGSINSTITUT

Tag & Nacht
Lützner Straße 13
Telefon 034205 84523

Trauerhilfe Hentschel
IHR BESTATTUNGSHAUS AM ALTEN RATSGUT

Hordisstraße 3, 04420 Markranstädt
Tel. 034205/29 1504
barrierefreier Zugang

- Erdbestattungen
- Feuerbestattungen
- Seebestattungen
- alternative Bestattungen
- Bestattungsvorsorge
- Trauerfeiern so individuell wie das Leben
- Fragen rundum das Thema Bestattungen per WhatsApp 03 42 05 / 29 15 04
- kostenfreie Hausbesuche
- kostenfreie Vorsorgegespräche
- nachhaltige Bestattungen, Partner von „Grüne Linie“

Zetzsche
BESTATTUNGSINSTITUT

Lützner Straße 13 • 04420 Markranstädt
Telefon 034205 - 84523 **Tag & Nacht**
www.bestattungen-markranstaedt.de

Berger
Bestattungen

Wir helfen Ihnen im Trauerfall

- ständig dienstbereit
- auf Wunsch Hausbesuch
- Grabpflege u. Beräumung

Dölziger Str. 14
04420 Markranstädt
OT Frankenheim

☎ 0341 / 94 11 490 oder 0171 / 99 11 115
www.bestattungshaus-berger.de

Für das beruhigende Gefühl.
Bestattungsvorsorge – alles sicher geregelt.

HOENSCH
Bestattungsdienst
www.bestattungsdienst-hoensch.de
Telefon 0341.244 144

STANDORTE IN LEIPZIG:
Zentrale Waldbaurstr. 2a
Leipziger Str. 58
Gohliser Str. 22
Plovdiver Str. 36

vetter
BESTATTUNGEN

Gegründet 1927

Vetter Bestattung
Klaus Vetter
Fachgeprüfter Bestatter

Erd-, Feuer- und Seebestattung
Erledigung aller Formalitäten
Bestattungsvorsorge

Leipziger Straße 36 – 04420 Markranstädt - Telefon: (03 42 05) 8 84 07

Jetzt durchstarten.

Attraktive Angebote für die Hyundai „Connect & Go“ Sondermodelle.

Sichern Sie sich jetzt besonders kurze Lieferzeiten¹.



Bilder enthalten ggf. kostenpflichtige Zusatzausstattung

Hyundai i30 Connect & Go

- Verkehrszeichenerkennung
- Regensensor
- Einparkhilfe vorne



Kostenlose Zusatzausstattung der Sondermodelle Connect & Go:

- Bluelink®-Telematikdienst inkl.LIVE Services
- Radio-Navigationssystem inkl.LifeTime MapCare™

finanzieren ab
199,- EUR²

Kraftstoffverbrauch⁸ für den Hyundai i30 1.0 T-GDI Connect & Go: niedrig (Kurzstrecke): 7,5 l/100 km; mittel (Stadttrand): 6,0 l/100 km; hoch (Landstraße): 5,4 l/100 km; Höchstwert (Autobahn): 6,6 l/100 km; kombiniert 6,2 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 141 g/km; CO₂-Effizienzklasse: B.

Hyundai i10 Connect & Go

- Einparkhilfe hinten
- Beheizbares Lederlenkrad
- Sitzheizung vorne



Kostenlose Zusatzausstattung der Sondermodelle Connect & Go:

- Bluelink®-Telematikdienst inkl.LIVE Services
- Radio-Navigationssystem inkl.LifeTime MapCare™

finanzieren ab
99,- EUR³

Kraftstoffverbrauch⁸ für den Hyundai i10 1.0 Connect & Go: niedrig (Kurzstrecke): 6,5 l/100 km; mittel (Stadttrand): 5,1 l/100 km; hoch (Landstraße): 4,7 l/100 km; Höchstwert (Autobahn): 6,2 l/100 km; kombiniert 5,5 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 126 g/km; CO₂-Effizienzklasse: C - B.

Hyundai i20 Connect & Go

- 10,25-Zoll-Digital Cockpit
- Beheizbares Lederlenkrad
- Parksensoren hinten



Kostenlose Zusatzausstattung der Sondermodelle Connect & Go:

- Bluelink®-Telematikdienst inkl.LIVE Services
- Radio-Navigationssystem inkl.LifeTime MapCare™

finanzieren ab
149,- EUR⁴

Kraftstoffverbrauch⁸ für den Hyundai i20 1.0 T-GDI Connect & Go: niedrig (Kurzstrecke): 7,2 l/100 km; mittel (Stadttrand): 5,3 l/100 km; hoch (Landstraße): 4,7 l/100 km; Höchstwert (Autobahn): 5,9 l/100 km; kombiniert 5,6 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 127 g/km; CO₂-Effizienzklasse: D - C.

FREYDANK
www.auto-freydank.de Auto Freydank GmbH & Co. KG

Am Osthang 15
04178 Leipzig
Telefonnummer:
(0341) 94 52 - 154

Geithainer Str. 58
04328 Leipzig
Telefonnummer:
(0341) 65 99 3 - 0



Berechnungsbeispiele für eine private Finanzierung der Hyundai Finance, einem Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt am Main. Preise inkl. 19% MwSt. und zzgl. 890,-€ Überführungskosten und Zulassungskosten. Fahrzeugabbildungen enthalten z. T. aufpreispflichtige Sonderausstattungen. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Angebot gültig bis 30.09.2022

Leasingbeispiele	Verkaufspreis	Anzahlung	Laufzeit	Fahrleistung p.a.	Mtl. Raten à	Schlussrate	Gesamtbetrag	eff. Jahreszins	Sollzins p.a.
² HYUNDAI i30 1.0 T-GDI Connect & Go	23.350,00 EUR	3.630,50 EUR	48 Monate	10.000 km	199,00 EUR	11.675,00 EUR	21.227,00 EUR	3,53 %	3,47 %
³ HYUNDAI i10 1.0 Connect & Go	15.800,00 EUR	3.272,50 EUR	48 Monate	7.500 km	99,00 EUR	8.381,90 EUR	13.133,90 EUR	3,53 %	3,47 %
⁴ HYUNDAI i20 1.0 T-GDI Connect & Go	19.750,00 EUR	3.483,20 EUR	48 Monate	10.000 km	149,00 EUR	9.993,50 EUR	17.145,050 EUR	3,53 %	3,47 %

¹ Die Lieferzeit für die Sondermodelle Connect & Go des Hyundai i10, Hyundai i20 und Hyundai i30 beträgt ca. 4 Monate, dies ist in keinem Falle eine verbindliche Aussage und lediglich ein Richtwert. ⁸ Die angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt und ggf. in NEFZ-Werte umgerechnet. Fahrzeugbilder enthalten ggf. kostenpflichtige Sonderausstattung/Upgrades
5 JAHRE Garantie ohne Kilometerlimit*
 * Fahrzeuggarantie ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit: Die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für serienmäßiges Car-Audio-Gerät inkl. Navigation bzw. Multimedia sowie 2 Jahre für die Bordnetzbatteie), 5 Jahren Lackgarantie (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft), 5 kostenlosen Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Zudem 5 Jahre Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannen- und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft).